SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

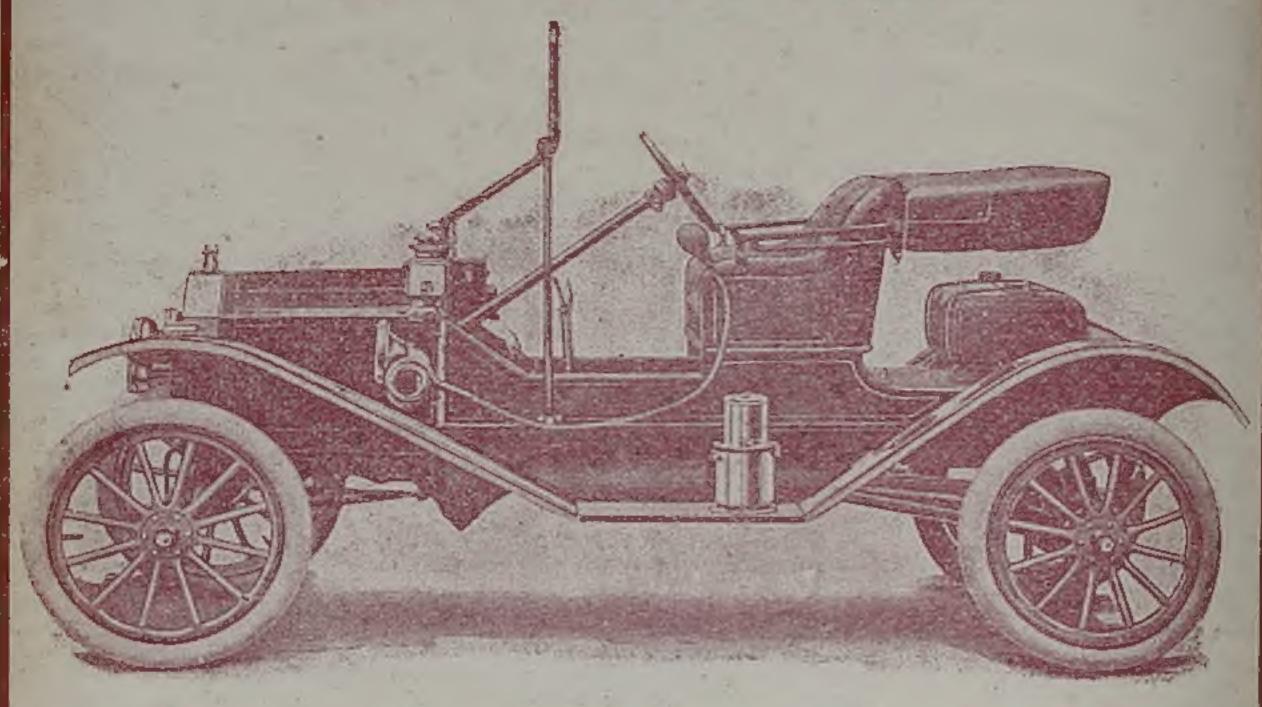
(Para niños de 6 á 80 años)





El vista. — ¿Tiene usted algo que declarar? El viajero. — No, señor. Ya declaré en París.

## AUTOMÓVILES FORD



El FORD no es un coche nuevo recién ofrecido como experimento.

Hace muchos años que se fabrica, y hoy ha llegado

al cúmulo de la perfección.

No es cuestión de que se nos crea cuando decimos que es el mejor coche para campo. Los interesados tendrán todas las facilidades para probarlos. Queremos que los prueben, y para eso se les llevará donde ellos quieran probar el FORD.

El FORD es un automóvil con un motor de 4 cilindros de 20 HP, concluido de la mejor manera posible,

con la maquinaria que hoy existe.

El chassis de acero Vanadium permite que éste sea liviano, más liviano que cualquier otro coche. El poco peso unido al motor de 20 caballos y la ausencia casi completa de engranajes lo impulsa à una velocidad que no puede alcanzar un coche de 3 veces su precio y fuerza.

Un punto importante del FORD es que tiene el magneto formado en el mismo volante y que marcha à la perfección, permitiendo eliminar la red de alambres

cuando se coloca un magneto aparte.

Probar es creer, y tenemos un coche para que lo pruebe y crea que

El FORD es el mejor coche de campo

Juan Shawé Mijos Venezuela, 860 - Bs. Aires

Máquinas New-Home, Motores Stover, Dinamos No-Flicker, Arados Syracuse, Enfardadora Eli.



de los médicos es el cancer. Continuamente

se hacen experimentos de tratamientos meros, pero todos estos esfuerzos están muy lejos de llegar à resultados satis-

factorios definitivos.

Lo indudable es que cada vez es mayor el número de cancerosos. En cincuenta años ha duplicado la proporción, y principalmente ataca al estámago y organos digestivos. La alimentación malsana que tenemos no es extraña seguramente á ese recrudecimiento. Las poblaciones grandes ofrecen en proporción más casos que las peauenus.

Un eminente médico, el doctor Béclère. ha publicado en forma de aforismos las naciones que todo el mundo debe conocer respecto de esa enfermedad. Vamos a re-

sumirlas en breves palabras.

Contra lo que suponen muchos médicos. el cancer no es una enfermedad general

que afecta á todo el organismo.

Tampoco está probado que sea herediprio ni que se transmita fatalmente de padres à hijos. Los descendientes de una persona atacada de cancer no están faisimente condenados a ser victimas de la misma enfermedad.

Por el contrario, está cientificamente demostrado que el cancer en su principio manifiesta por un bulto pequeño, un tumor minúsculo, que poco a poco crece y se desarrolla a manera de un parásito. Poco des-

pués unas partículas microscópicas se desprenden de él, y son arrastradas por la sangre á otros organos más ó menos lejanos, donde se producen tumores se-

cundarios.

Lo necesario es, pues, intervenir con toda urgencia en el cancer. El único tratamiento eficaz es la total extirpación del tumor y sus ramificaciones. La menor partícula que escape á la operación, puede muy bien reproducir la enfermedad. Las probabilidades de curar son, pues, tanto mayores, cuanto más pronto acuda el cirujano.

Desgraciadamente el cancer, al presentarse, no ocasiona ningún dolor. Tal vez llegue a descubrirse por casualidad, y cuando el dolor se manifiesta, ya la enfermedad es antigua. Toda dureza, todo abultamiento, toda llaga persistente, toda hemorragia insólita deberá llamar la atención, y sin esperar más, habra que acudir a un médico competente.

El medio más seguro de extirpar la en fermedad, es su operación quirúrgica.



BARNIZ NEGRO inatacable por los acldos y por los álcalis:

A Solución al 15 por 100 de cloruro de anilina.

B. Cloruro de cobre..... 86 gramos Clorato potásico..... 77 Cloruro amónico...... 83 Agua .... 1 litro

Se aplica ante todo una mano de A, al da siguiente una de B, se repiten las aplicaciones tres veces consecutivas, y al cabo de ocho días se da una mano de scelte de linaza.

Si se tiene cuidado de dar a la madera una mano de aceite de linaza cada seis ú ocho meses, conserva un hermoso color begro, à pesar del contacto de los alcalis.

LA TREMENTINA devuelve el br llo al calzado de charol, aplicandola primeramente con un paño y frotandola después con una gamuza.

CONTRA LAS JAQUECAS suele dar buen tesultado el agua de Colonia preparada en esta forma:

Agua de Colonia... 350 gramos Mentol ......... 12 Alcanfor .....

Se aplica en fricciones locales o en inlalaciones.

Las LECHUGAS deben lavarse con agua en la que se haya disuelto un poco de Mraz, dejandolas en ella media hora, por que el agua sola pone mustias las hojas. LOS SOMBREROS DE COPA se limpian con un pañuelo de seda mejor que con el

PARA FREGAR LOS SUELOS DE MADERA es preferible el agua fría al agua caliente, porque aquélla no penetra tan pronto como esta en la madera y, por consecuencia, se seca más pronto. Al frotar con el estropajo, debe seguirse la dirección de las vetas de la madera.

Los Huevos puestos en la segunda quincena de septiembre son los más á propósito para la conservación, pero cualquiera que sea el método empleado, no deben comerse fritos ni pasados por agua, porque el gusto deja siempre algo que desear.

SI SE ECHAN UNAS GOTAS de trementina en el almidón, se evita que las plan-

chas se agarren.

PARA CONSERVAR LA PIEL BLANCA SE emplea en Suecia el siguiente procedimiento: Se toman 125 gramos de miga de pan de centeno apenas salido del horno, la clara de cuatro huevos frescos y medio litro de vinagre y se bate todo bastante tiempo, se pasa por un lienzo y con el líquido obtenido se lava la cara tres veces al día.

LAS BUJÍAS lucen mejor y se consumen con más lentitud, si antes de usarlas se tienen en sitio seco durante seis

δ siete semanas.

EL BUEN SABOR DE LOS HUEVOS depende en gran parte de la alimentación que se da á las gallinas.

Las semillas de cebada y los desperdicios de trigo y maíz hacen sabrosos los huevos, mientras que la carne averiada, las orugas, los gusanos, etc., les comunican sabor desagradable.

### 12.º CONCURSO

## CIGARRILLOS "SIGLO XX"

### Premios y bases del mismo

HI!

### OFRICEMOS \$ 1000 m/n EN EFECTIVO, fraccio. nados en DIEZ PREMIOS, á saber:

Uno de \$ 500 % en efectivo á la persona que acierte exacta ó más aproximadamente la cantidad total de etiquetas que se recibirán con destino á este Concurso desde su iniciación hasta su clausura.

Uno de \$ 200 % á la persona que ocupe el segundo lugar en las condiciones del DII.

Uno de \$ 100 % á la persona que ocupe el tercer lugar en idénticas condiciones,

Dos de \$ 50 % cada uno á las dos personas que sigan á las anteriores en orden de acierto.

"Cinco de \$ 20 % cada uno á las cinco personas que sigan á las que preceden en el mismo orden.

#### CONDICIONES DE ESTE CONCURSO

1.º Este Concurso se iniciará el día 15 del corriente mes de julio, à las 8 a. m., hora en que principiaremos à recibir las marquillas ó etiquetas con destino al mismo, y será clausurado el día 30 de noviembre del año actual, á las 7 p. m., no aceptándose después de esa hora ninguna etiqueta.

2.º Para tomar parte en este Concurso, todo interesado deberá escribir con tinta su pronóstico en el dorso de etiquetas vacías de los cigarrillos "SIGLO XX" de 0,20 ó de 0.30 centavos, enteras, en buen estado y que conserven adherida parte de la estampilla fiscal, en esta forma:

"Para el 12.º Concurso "SIGLO XX" se recibirán ...... marquillas"

agregando fecha, nombre y domicilio; y la cantidad deberá indicarse en cifras y

en letras, procurando escribir claro, á fin de evitar toda duda.

3.º Todo interesado puede concurrir con el número de etiquetas que desee, empleando una etiqueta para cada solución, es decir, que no podrá designarse en cada etiqueta más de una cantidad; pero en ningún caso tendrá derecho á más de un premio, correspondiéndole el de mayor valor de acuerdo con su acierto.

4.º Los sobres ó paquetes que contengan las etiquetas destinadas á este Concurso, de berán llevar la siguiente dirección.

### "12.º Concurso, cigarrillos SIGLO XX, Bmé. Mitre, 2271, Bs. Aires"

pudiendo ser entregados en la misma 6 remitidos por correo.

5.º Toda etiqueta que no reuna los requisitos exigidos, quedará fuera de Concurso, y las que llegasen por correo después de la hora fijada para la clausura de este Concurso, serán rechazadas.

6.º En caso de empate en cualquiera de los premios que se ofrecen, se procederá á sor tearlo entre los interesados, ó bien á distribuirles su importe por partes iguales, si así lo prefiriesen.

7.º Las soluciones se anotarán á medida que se reciban en un registro especial.
8.º Una vez clausurado este Concurso, y registradas todas las marquillas recibidas. se darán á la publicidad los nombres de los favorecidos por su acierto, á quienes, á la vez, se les notificará por escrito, pudiendo desde ese momento recibir los premios ofrecidos en nuestro escritorio, Bmé. Mitre 2271.

Gustosos haremos á los interesados cuantas aclaraciones estimen necesarias para la mejor interpretación de las condiciones que anteceden.

Nota.—A título de dato ilustrativo, creemos del caso hacer saber las cantidades tolales de soluciones que para algunos de los más importantes Concursos que organizó esto casa se recibieron, y son:

20.598 soluciones para el "CONCURSO MONUMENTO AL GENERAL MITRE", efettuado en el año 1907.

50.007 soluciones para el primer CONCURSO "¿CUANDO SE EXTINGUIRA LA VELA?" en el año 1908.
90.310 soluciones para el segundo CONCURSO "¿CUANDO SE EXTINGUIRA LA

VELA?" realizado el año 1909.

Otra.—Rogamos á los interesados se apresuren á remitir sus soluciones á medida que dispongan de las marquillas, evitando la entrega de todas en los últimos momentos, lo que dificultaría su rápida anotación en el registro.

Los cigarrillos "SIGLO XX" han obtenido las más altas recompensas en las Exposiciones INDUSTRIAL y UNIVERSAL DEL CENTENARIO, lo que corrobora la excelencia de su calidad y elaboración.







#### "GRAN POLLA DE POTRILLOS"

Debe mañana disputarse en el Hipódromo Argentino "La Gran Polla de Potillos", sin que los productos de la queva generación nos hayan dado todaría algunos buenos elementos de juicio ma poder comparar sus respectivas bondades, Es, pues, poco menos que imposible

pretender señalar un antagonista que se destaque por sus antacedentes de sus dversarios, puesto que para esto sería recesario a tribuirle a cada uno de ellos ana superioridad que no existe o que por le menos no ha sido sin demostrada en sus "performances".

l'nos y otros han agurado en premios ordinarios, sin excención ninguna, y hasta Saint-Marceaux, que llega a la "Polla" con las probabilidades de ser el preferido de la cútedra, no escapa a esa ley, y diremos que tendrá ese día varios rivales de an-

tecedentes honorables. Sin embargo, los honores del pronóstico deben corresponder al producto del stud La Guardia, porque en su corta foja de servicios tiene dos victorias dignas de tenerse en cuenta cuando se trata de una generarion en la que no se destacan hasta ci

ganadora de premio clásico Aldeana, "Gran Polla de Potrancas", 1.600 metros.

después de los evidentes progresos revelados en sus últimas

pruebas. Germano y Chiste son los rivales dignos del favorito, y entre ellos el producto del stud Abrojo es el que cuenta con antecedentes

más honorables. Para terminar, y ateniéndonos á lo que dejamos dicho, agregaremos que al dar nuestra preferencia a Saint-Marceaux, lo hacemos admitiendo la posibilidad de que al menor desfallecimiento del pupilo del stud La Guardia, nada sería de extraño que el púplio del stud Abrojo ocupara al final uno de los primeros puestos.

Son nuestros preferidos: 1a. carrera.... Stud Lagrange .... Volapié 2a. .... Mantinea Ba. ..... Pirita 4a. Saint-Marceaux Da. .... Ibarreta' 6a. Clérica 78. Fichon

momento más que dos ó tres productos de saliente figuración. La primera presentación en público

del hijo de Pietramaritzeuze fué el 16 de julio en el premio "Saavedra", donde obtuvo una victoria que le da méritos. pues tuvo el coraje de sostener en los

últimos tramos de la carrera el recio ataque que le llevo Elisabeth.

En su segunda presentación ha revelado también el 30 de julio condiciones regulares en el premio "Gironde", de 1.400 metros.

La carrera, pues, tendra así gran loterés, dadas las pretensiones de algunos de sus actuales rīvales.

La carrera producida por Germano en el premio "9 de Julio", da a este producto exactamente las mismas probabilidades que al favorito. Respecto al hijo de Américo, nos

es dado emitir un excelente juicio, puesto que tan pronto bate de extremo a extremo a los mejores productos del año. Es, pues, un candidato de primer ordea. Lo mismo podemos decir de Chiste, Bijou Royal, Charley, Bizcocho, Messidor y Corrigán, incorporados de primera fila,



Tito Martinez, compositor de la Ecurie Diego Alvear y de Aldeana.

Ba.



El jockey Francisco Arcury, que dirigia á Aldeana.



CATARROS DESCUIDADOS debilitan el organismo, inficionan la sangre y son causa de graves enfermedades. Evitense estos males con la

EMULSION DE SCOTT

## Novedades de Primaver

Tenemos en

### EXPOSICION

toda nuestra colección de telas para

Vestidos estilo sastre y Vestidos de fantasía,

siendo este año gran moda las — — —

Sedas doble ancho

### MUESTRAS

SE REMITEN GRATIS

En breve aparecerá

— nuestro — —

### Catálogo de Confecciones

y se remitiră donde — se pida. — —

\* \* \* \*

## IMPERIAL

Victoria, 802 esq. Piedras

Hernández & Cía.



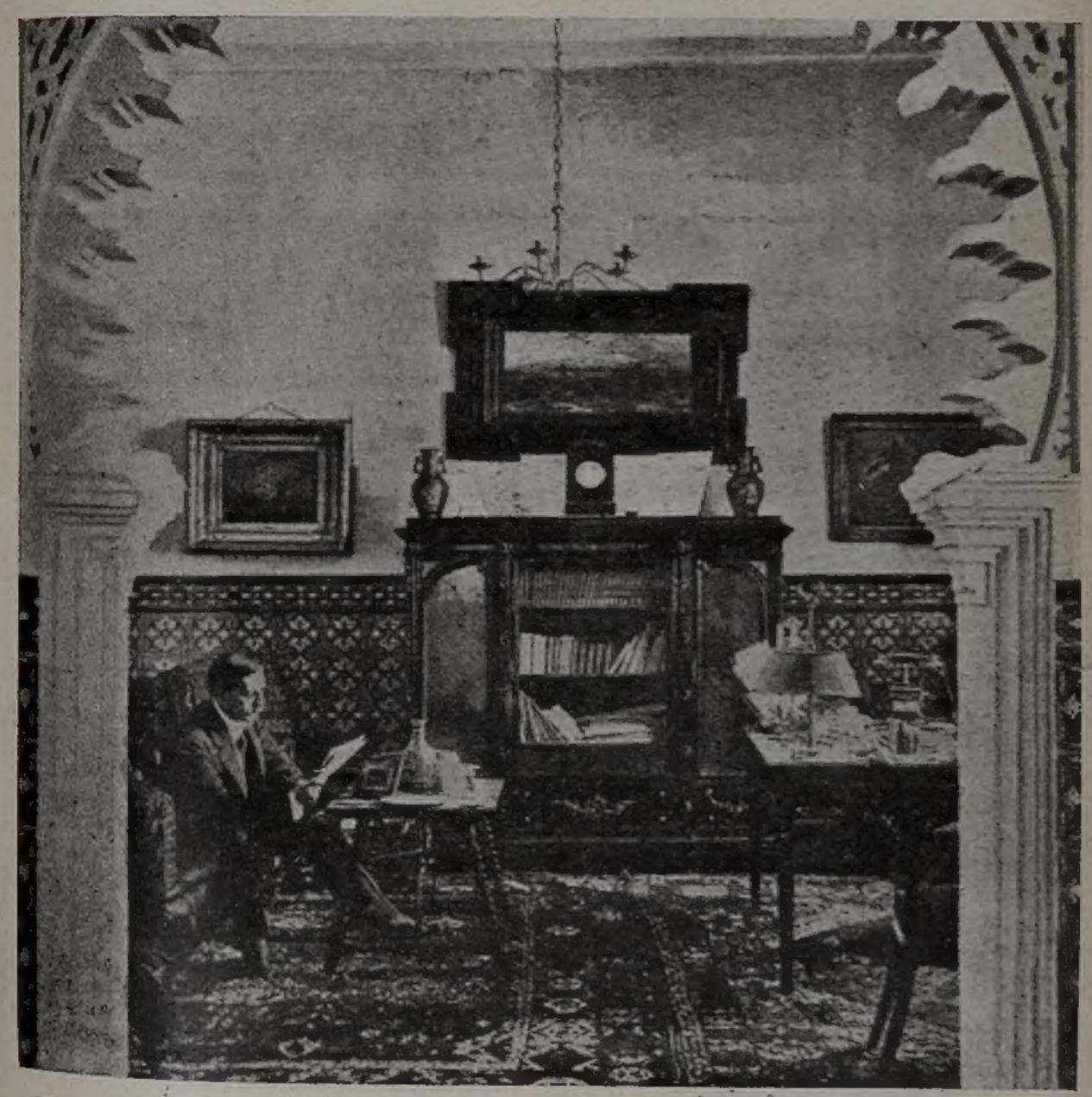
#### DE FRANCIA

### La Argentina en la Exposición de Roubaix



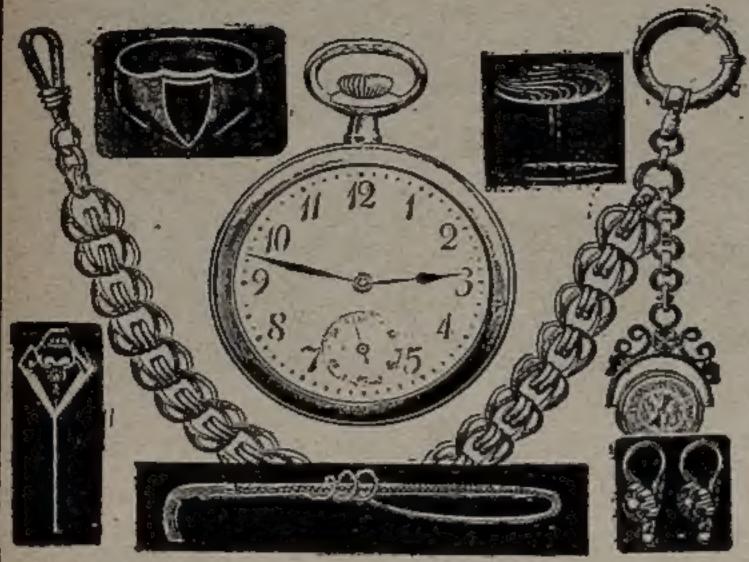
El presidente Fallières y el ministro de Comercio, M. Couyba, durante su visita al Pabellón Argentino

#### DE MARRUECOS



El ministro de España, señor marqués de Villasinda, en su residencia de Tánger

## OFERTA ESPECIAL GRAN RECLAME



A las primeras 1000 personas que nos envien 10 PESOS MONEDA NACIONAL, remitiremos franco de porte á cualquier punto de la República las mercaderías que detallamos á continuación, cuyo valor real es de cien pesos:

1 reloj suizo marcha garantida perfecta.

1 cadena enchapada oro inulterable.

1 anillo enchapado oro inalterable.

1 par de gemelos enchapados oro inalterable.

alfiler de corbata enchapado oro inalterable.
 prendedor de oro enchapado oro

inalterable.

1 prendedor de oro enchapado inalterable.

1 par de aros oro enchapado inalterable.

GARANTIA 10 AÑOS

Los pedidos, acompañados de su importe y de un recorte de este aviso, deben dirigirse á:

G. A. MATUCCI —— MAIPÚ, 4

MAIPÚ, 450, Buenos Aires



### "SAPONAL"

#### JABON SIN RIVAL

Para pisos, mármoles, útiles de cocina, cristales, porcelana, cubiertos de mesa, etc., etc.

Sin igual para limpiar las manchas de tinta y grasa.

Especial para obreros, chauffeurs, maquinistas, etc.

Agentes: MEDINA y Cia.

Rivadavia, 869 VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, FERRETERIAS Y BAZARES



### SENORAS:

La CREMA CLEOPATRA es el ideal para el cuidado y embellecimiento del cutis; probarla es adoptarla y llegar á un feliz convencimiento.

Se vende en todas las farmacias de la capital y pueblos circunvecinos. Rosario, La Plata, etc.

NOTA. — A las personas de provincias, solamente, enviaremos una muestra, siempre que al solicitarla adjunten \$ 0.30 en estampillas para el franqueo.

CLEOPATRA COMPANY

Bartolomé Mitre, 1575, Departamento 6



El comandante francés Roumens, herido mortalmente, cerca de Debdu, y llevado á la ambulancia del 2.º de Zuavos



El crucero alemán "Berlín", llegado á Agadir el 8 de julio

## FZARETTO Bnos.

CASA LA MEJOR SURTIDA

## Artefactos para Luz Ricctrica

Sarmiento y
Río Bamba

Sucursal

Callao y Santa Fe

Sección instalaciones

Sarmiento, 1771

EXPOSICIÓN

FLORIDA Y

CORRIENTES



Pidan nuestros Catálogos de Arañas y Estufas El éctricas

GRANDES NOVEDADES PARA REGALOS en:

Mármoles, Bronces, Biscuits, Teracotas, etc.

Casa de compras : 42. rue de l'Echiquier, Paris



Banquete con que los argentinos celebraron el 9 de Julio en los baños de Montecatini



Señoras concurrentes al banquete



Grupo de caballeros



Alfonso XIII cerca de su puesto en la cacería de capras hispánicas de la sierra de Gredos (provincia de Avila)



Manuel Quiroga Losada,

violinista gallego que
ganó el primer premio
en el conservatorio de
París y el premio Bara.
sate.



José Huertas, joven planista que obtuvo el primer premio en el concurso del conservatorio de Madrid.

## Banco Español del Río de la Plata Casa Matriz: RECONQUISTA, 200

Capital subscripto	\$ c/1	100.000.000.00
Capital integrado hasta el 30 de		
Junio de 1911	\$ C/1	79.978.330.00
Fondo de reserva y previsión	\$ c/1	31,713,702,73
Prima á recibir sobre las accio-		
nes no integradas	\$ c/I	11.912.065.50

SUCURSALES. — En el exterior: Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París; Río de Janeiro y Vigo. En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcaros, Bartolomé Mitre, Bragado, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores

Gualeguaychú, Guaminí, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendosa, Mercedes, Nueve de Julio, Pergamino, Pahuajó, Posadas, Rosario, Ros. de S. Fe, agencia N.º 1; Rafaela, Rivadavia, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Luis, Tres Arroyos, Tucumán, Villa Mercedes (San Luis) y Villaguay. Agencias en la Capital: Ayacucho, esq. Santa Fe; Barracas al Norte, Vieytes, 1926; Belgrano, 2964; Belgrano, Cabildo, 2091; Bernardo de Irigoyen, 179; Boca del Riachuelo, Almirante Brown, 1422; Bernardo de Irigoyen esq. Pavón; Bolívar, 399; Corrientes, esq. Anchorena; Caseros, 2965; Oharcas, 1357; Entra Ríos, 785; Once de Septiembre, Pueyrredón, 183; San José de Flores, Rivadavia, 6902; y Triunvirato, 802. Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

	Abona	10/2	%	
En	A 30 dias	11%	11%	D
cuenta '	A 60 dias	2 1 %	21%	
corriente	A 90 días		3 1 %	-
& oro	A 6 meses		4 %	
A monege	A 1 afio	4 1 %	41%	-
legal,	A 2 años.		5 %	E
sin interés		51%	5 ± %	_
	A 4 afios.	6 %	6 %	T

Abona	*	
Depósito á premio con libreta, desde \$ 10 c/l hasta \$ 10.000, después de los 60 días	4 %	

Cobra

En cuenta corriente en oro moneda
legal

Descuento general.

convencion

Buenos Aires, 2 de Enero de 1911.

# azar

La casa de Moda

### REGALOS PARA BODAS

GRANDIOSO surtido en articulos de Fantasia y Orfebreria

NOTABLE colección de esculturas marmol, Terracotas artisticas.

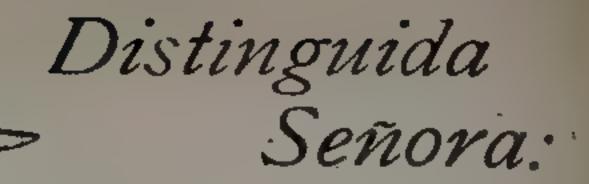
### Artefactos

Surtido. completamente renovado

Bonita araña en bronce 558 con caireles de cristal à 308

BAZAR PARIS 694, Victoria, 700, esq. Chacabuco, 110-120

DEMOS



Al aproximarse la nueva estación, este año nos hemos esmerado más que nunca en seleccionar modelos elegantes, que representan la última palabra de la moda. Nos han servido de guía, en esta delicada tarea, los modelos de más acepta-

de más aceptación que salieron y se admiraron en las grandes reuniones sportivas en Longchamps, Chanti-

lly y Auteuil,
y los croquis
é informes que
continuamente
recibimos de
nuestro representante en
París. Hemos
trabajado esmeradamente
y con toda conciencia á fin de
poder presentar á
nuestras distinguidas clientas

mente hechos y de soberbia elegancia.

Para et dia 16 del corriente tendremos en exposición todos los modelos para la próxima estación. Entre ellos hay trajes "tailleur" y vestidos fantasía en Taffetas, Liberty, Charmeuse, Foulard, Tussor, etc.

Esperamos que Vd. se dignará favorecernos con su visita, y hasta tener el gusto de verla quedamos de Vd. att. S. S. S.

P. NASUTE y Hnos.

Agosto de 1911

SUIPACHA, 244 y 252

### Una momia de dinosauro



El trachodonte momificado del Museo de Nueva York

En el Scientific American señala Mr. M. L. Beasley un notable hallazgo paleontológico hecho en 1908 en el oeste de los Estados Unidos.

Sabido es que toda la región de las Montañas Roqueñas abunda en fósiles de ertebrados atribuídos hasta hace poto a la fauna del viejo continente, y sobre todo en dinosauros, grandes reptiles bien conocidos, que fueron en la época secundaria lo que los mamíferos en la terciaria; esto es, los reyes de la creación. Esos formidables animales pu inlaron, durante todo el curso del cretaceo superior, en la zona indicada, y apenas ha transcurrido año sin que se añadleran tipos nuevos a los ya conodos. El trachodonte últimamente descubierto, es una de esas novedades y à la vez uno de los fósiles mejor conservados: el esqueleto se encontraba, en electo, cubierto ann de su piel, fosilizada naturalmente, pero presentando aún caracteres, bastante precisos para que su estudio fuera posible.

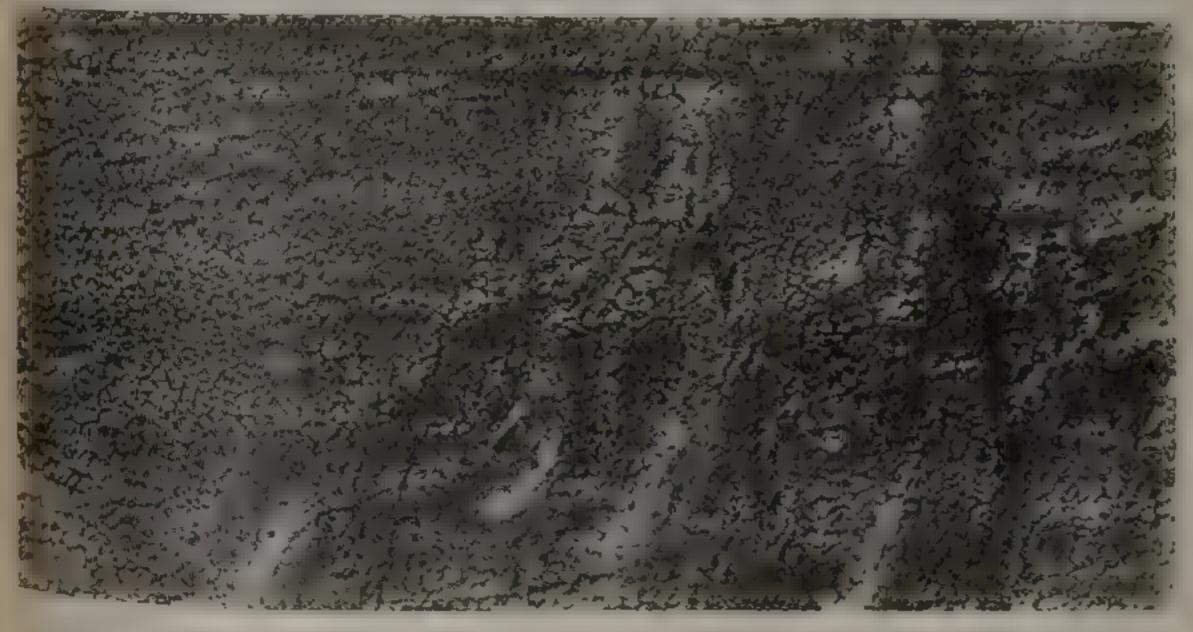
Ese fósil fué descubierto por un veterano de la "caza" paleontológica, Mr
Sternley, y casi inmediatamente adquirido por el Museo de Historia Natural
de Nueva York, gracias á los fondos
ruantiosos de la fundación Jesup. El
director del establecimiento, Mr. Osborn,
lo hizo en seguida montar, y, bajo su
dirección, Mr. Knight ha ejecutado una
reconstitución pintada, que da una de
anestras figuras. Como se ve, el animal



Reconstitución hipotética del trachodonte

tenía la actitud del iguanodonte, del que sólo se diferenciaba por la forma de la cabeza, que presenta una vaga apariencia caballar.

Probablemente, el trachodonte nodía vivir mucho tiempo en el agua, lo que parece indicar la finura relativa de su piel y la membrana entre sus dedos.

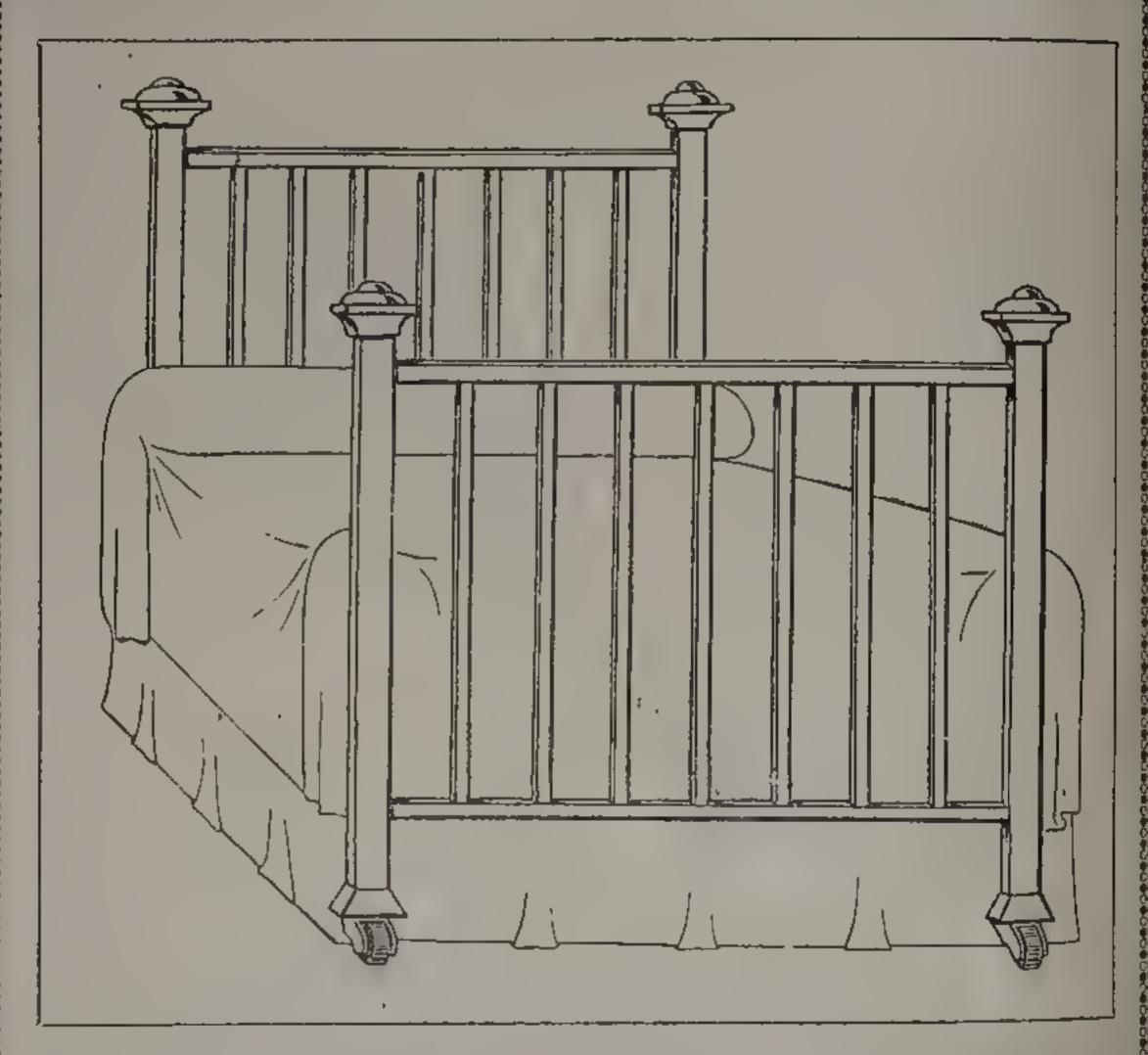


Fragmento de la piel del trachodonte

## BARATTI HNOS. & CIA.

FABRICANTES É IMPORTADORES DE MUEBLES

En su nuevo local Corrientes 1145



Cama de bronce importada, con elástico, para una persona.....

\$ 90



CATÁLOGO R

REMITIMOS GRATIS

Corrientes 1145

### Las primeras sopas no se digieren



Cierta mañana estaba yo almorzando en el restaurant con mi amigo Ricardo Burley, un norteamericano de Nueva York, dueño de un respetable número de cientos de miles de dólares.

Después de haber hecho-los honores i unas docenas de ostras de Ostende. regadas con un Sauterne muy en su ounto, nos preparábamos á embestir á un "cassoulet" enteramente irreprochable, i la bearnesa, cuando sorprendi en la fisonomía de Ricardo una alueca de disgusto. Seguf la dirección de su mirada, y pronto caí en la cuenta. En el ocro extremo de la sala, en una mesita ais. lada, estaba comiendo un cliente, si se puede llamar comer á la voracidad repulsiva con que tragaba los trozos de hambre que le habfan servido en un gran plato.

Este fué el punto de partida de un debate sobre la educación, y como sobre este asunto dijera yo que un "parvenu" no podía llegar á adquirir la distinción de un hombre bien nacido, mi companero me contradijo con vivacidad.

-Preocupación - exclamó - preocupación absurda, gracias á la cual se nos tiene a los norteamericanos como un pueblo de plebeyos. Vosotros, los franceses, os figurais todavía que el yanqui es un tio Jonathan, con larga perilla, cubierto con sombrero de felpa y vestido con un frac de largos faldones, disparando el revolver por un quitame alla esas pajas, que escupe en las colgaduras y en los muebles y pone los pies sobre la mesa. Han pasado esos tiempos. Hoy

la mujer norteamericana nada tiene que envidiar i la francesa, desde el punto de vista de la elegacia y del buen tono. El hombre tiene su distinción particular, que no cede a la vuestra, y es mucho más reservado y deferente con las seño-Tas.

-Estoy de acuerdodije, inclinado á la beaevolencia por el perfu me del "cassoulet". --Pero ese resultado no se ha obtenido sino después de varias generaciones. No se trata de "parvepff8,

-Error. Muchas personalidades que descuellan en nuestro país no detan sino de ayer y yo wismo puedo presentarme como ejemplo.

- Usted, Ricardo?... -Yo mismo. Mi padre us humilde campe

sino de Kentucky y yo he debutado como rascador de cer dos en Cincinnati. Es decir, que, según vuestra expresión, soy "parvenu", y, según la mía, un hijo de mis obras. Ahora bien; puedo enorgullecerme de ser tan distinguido como el primero. Presumo que no me habrá usted visto, como á ese miserable, con los codos sobre la mesa, comiendo ruidosamente y partiendo el pan con el cuchillo.

Hice un gesto cortés de ne-

gativa. —10h! bien lo sé — añadio Ricardo,-hay hombres a quienes no se puede quitar la corteza de su ordinariez y otros cuyo snobismo es ridículo. Testigo aquel negro enriquecido, cu-

yo primer cuidado, después de haber hecho fortuna, fué subscribirse al "Royalty", que es algo así como el "Gaulois" de aca. Pero era un negro, y eso lo explica todo.

-Negro 6 blanco, créame usted, Rlcardo, todo hombre se resiente de su origen. La Fontaine lo ha dicho.

—No conozco á ese caballero, y nada diré que pueda redundar en ofensa suya ---respondió el hijo de sus obras.---Pero lo que yo puedo asegurar es que la splicación y la voluntad bastan para reemplazar ventajosamente el origen, la b.rencia, la raza, como ustedes dicen. Lo me siento tan naturalmente penet ado de disgusto cuando me hallo frente a una incorrección, que me parece que siempre he sido igual. La sola presencia de ese patán que come de manera tau indecorosa, me irrita los nervios.

Y al pensar que en vez de estar allí anajo, nuinera podido sentarse esc miserable en la mesa de al lado... Yo soy un cumplido caballero, usted lo sabe; pero, en verdad, si tal cosa hubiera

sucedido!...

Ricardo Burley callo, no atreviéndose a expresar su pensamiento. Pero su rostro se hizo excepcionalmente despreciativo, sus labios se abrieron y, en señal de profundo disgusto... escupió por encima de la mesa.

Gracias que llegué à tiempo de tapar el "cassoulet"... Pero comi poco y de mala gana. Aquel avestruz me había reventado el almuerzo.

E. JOLICLER.





### SERVICIOS FUNEBRES

POR III

cajón negro tallado (sin plomo), capilla ardiente, fúnebre á cuatro caballos, un coche de duelo de primera, cuatro coches de primera y sepultura, haciéndose cargo la casa de los trámites necesarios.

ervicios de más lujo \* \* \* \*

á precios convencionales

La casa no tiene sucursales

PÍDASE POR TELÉFONO EL ENVÍO DE UN EMPLEADO



Unión Telefónica 131, Once Cooperativa Telef. 186, Oeste

NOTA. Esta casa acepta el pago, por cuotas, de los Servicios fúnebres, de cualquier categoría que ellos fueren, siempre que se ofrezca satisfactoría garantía.

### Una leyenda de Colonia



Dos cabezas de caballo, de piedra, que se conservan en la ventana alta de una casa

La fotografía ilustra una curiosa le yenda de Colonia. Habiéndose enterrado à la esposa de un burgomaestre de la ciudad, por la noche unos ladrones fueron a robar las joyas a la tumba y abrieron el féretro. Pero la señora no estaba muerta, sino en catalepsia, y despertó y se dirigió a su casa. Allí llamó à un sirviente, que corrió a avisar a su

patrón. Este le replicó: "Primero cree ría que mis caballos se asomaban á la ventana del piso más alto de la casa, que semejante cosa". Y en aquel momento, oyó que los caballos iban escaleras arriba.

En recuerdo de esto, mandó colocar dos cabezas de caballo, de piedra, en una ventana del piso más alto.

Las canas desapare cen

Tintura para el —

### Cabello y la Barba

absolutamente inofensiva y de uso
sencillísimo, devolviendo al pelo su color natural primitivo:
rubio, castaño ó negro, como se desee.

Completamente exenta de toda sal metálica, no puede provocar nunca la caída del pelo y no presenta ningún peligro para el cutis.

#### EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

Unicos depositarios: Droguería de la Estrella Ltda., 215, Defensa, Buenos Aires.

### Continua la Gran Liquidación

- en la --

## Tienda EL PARAISO

de todos los artículos de INVIERNO

### Con nuevas y grandiosas REBAJAS

BARTOLOMÉ MITRE 1099

esq. CERRITO

Buenos Aires



pado de terciopelo negro, adornado con liberty y forrado en seda. Largo: 135 centímetros. Precio 29 liquidación, á.... \$



vestido de sarga de lana, de colores nuevos, precio de 25 saldo. 4...



esplendido modelo, rico tapado de paño Directoire, adornado con raso liberty negro, en colores de
última moda, valía \$ 62.
Precio liquida29.80

LIQUIDAMOS lindos vestidos de sarga de lana con forro de simili, en colores de última moda, que valían \$ 48,

LIQUIDAMOS espléndidos trajes de sarga, en colores verde y topo con rayitas blancas, que valían \$ 46, á.. \$ 20.—

LIQUIDAMOS elegantes tapados estilo inglés, modelos muy modernos, precio liquidación, á ..... \$ 19.—

LIQUIDAMOS 500 tricotas de punto, que valían \$ 4.50, &..... \$ 2.20

LIQUIDAMOS 200 batones de bombasí, á ..... \$ 5.50

LIQUIDAMOS ricas salidas de teatro, que valían \$ 260, a..... \$ 45.—

GRAN MODA. Vendemos rico astrakán negro, ancho: 130 centímetros, el metro \$ 12.—

LIQUIDAMOS 500 blusas de seda negra y de color, modelos recién recibidos, \$ 6.50

Alonso y Lagar

- LA CASA NO TIENE CATALOGO -

### Cosa perdida



Mr. Magnus Ciruelo, de Filadelfia, estaba preocupado. Por eso se fué á pasar unos días al lejano Oeste, á riesgo de que lo atropellara algún piel roja neurasténico, algún piel roja comparsa teatral, como todos los que ahora quedan.



Pero se encontró a Lluvia Sonriente, muy amigo de los rostros palidos. "¡Guau!", gritó al verle, "¿por qué pone mi padre esa cara de cuervo triste?" "Es porque he perdido una cosa", respondió Ciruelo melancólico.



El indio, al oir eso, se alejó diciendo:
"Voy a encontrar lo que ha perdido."
Mas con la prisa se le olvidó preguatarle qué era, y sus ojos de aguila no
sabían si detenerse en una flor bella ó
un zapato viejo.



"¿ Es esto?", le pregunto, presentando-, se con el cranco de un bisonte.

"No, es...".

Pero el indio no le oyó y, tirando aquel adorno de percha, se apresuró á seguir buscando.



Le llevo infinidad de residuos, volviendo siempre á buscar; y encontrando de la pulpería...



... se lo llevo también.
"¡No, amigo Lluvia; no es eso!".
pudo decirle Ciruelo, por fin.
"Lo que be perdido es el pelo."

## Marsala Florio Malvasia Florio

FUERZA,
SALUD
SALUD
V ENERGIA

devuelv**en á qu**ienes las han perdido,



Una copita de MARSALA FLORIO ó de MALVASIA FLORIO después de cada comida, es el mejor remedio para conservarse en buena salud y prevenirse contra la INFLUENZA, TIFUS y todas las enfermedades contagiosas.

Unico concesionario: F. JANNELLO, Viamonte, 160, Buenos Aires

#### El cólera

El cólera y la peste son de origen asiático; la India es su cuna clásica. Dos caminos le permiten invadir Europa: la vía marítima, que ya no es peligrosa desde que se vigilan tan seriamente los barcos que atraviesan el canal de Suez, y sobre todo, la vía terrestre

suez, y sobre todo, la via terrestre por Rusia y el Turkestán, camino seguido por casi todas las epi demias.

El cólera es una enfermedad epidémica, caracterizada sobre todo
por la expulsión abundante de un
líquido incoloro bajo la forma de
vómitos y diarreas profusas. So
observan también calambres musculares, la supresión de la orina y
un enfriamiento intenso. La mortalidad es siempre muy grande y
alcanza al 50 o/o.

Atribuyese la enfermedad à un microbio especial del intestino, descubierto por Koch, en el año 1883, que es el vibrión colérico.

riene la forma de un bastoncillo ligeramente encorvado, y suele ser muy movible a causa de una ceja vibratil que tie
ne en una de sus extremidades. Muchos
autores vacilan en afirmar que el vibrión
sea el agente del cólera, porque no se ba
podido reproducir la enfermedad por la
ingestión de sus cultivos. Este fenómeno
es parecido al que sucede con el bacilus
de Eberth.

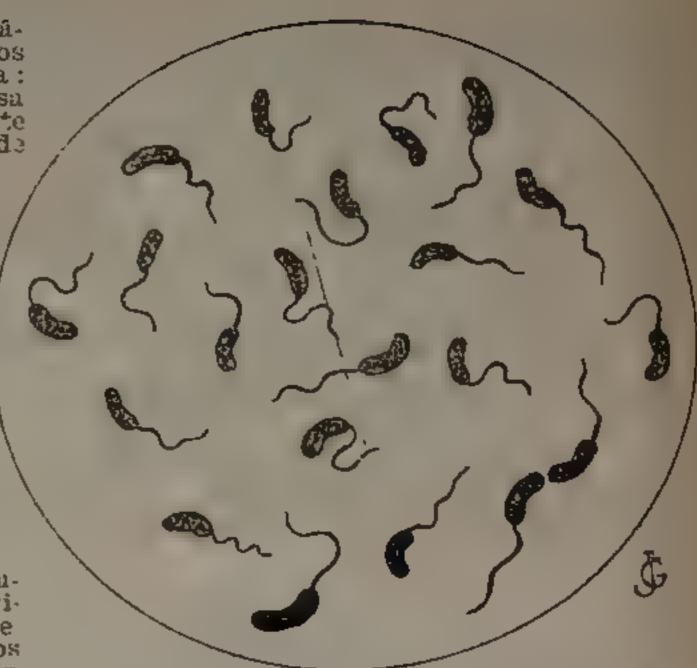
Tamporo el vibrión tífico es capaz de producir el tifo; falta para ello la intervención de las lombrices intestinales como agentes de inoculación.



Microbio de la fiebre tifoidea, visto en el microscopio con aumento de 2.000 diámetros.

El microbio por sí sólo no podría perforar las paredes del Intestino, y su presencia en éste, no pasaría de un deslizamiento hasta ser eliminado con las devecciones; pero la ascaride mordiendo la mucosa puede producir pequeños acce-308, cuya ruptura abriría paso á los microbios. Apoyandose fuertemente en su asa intestinal, puede morder las vellosidades de la mucosa, lo que basta para alimentarla de sangre; pero si persiste en morder en un mismo sitio, puede destruir totalmente la mucosa, pasar al tejido inmediato, y destruir y absorber algo de éste entre las mandíbulas, y así llegara hasta la perforación del intestlno.

Ahora bien, si en la herida que así se produce llega á alojarse un microbio ó una colonia de ellos, se formará un verdadero cultivo, y entonces la enfermedad se producirá. Pero habrán debido intervenir, para ocasionaria, los gusanos in-



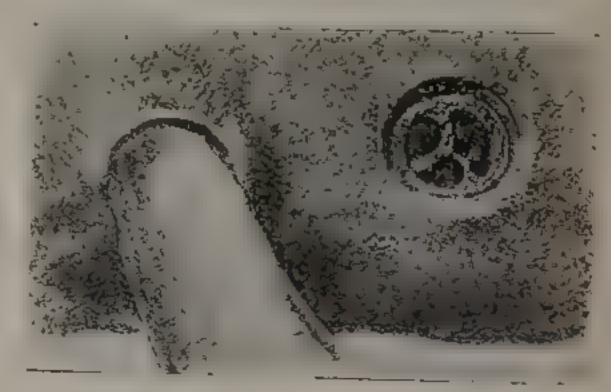
Vibrión del cólera, anmentado 2.000 veces en el microscopio

testinales como agentes de inoculación, produciendo heridas donde los microbios puedan albergarse y propagarse, difundiendo sus colonias en los canales circulatorios.

Esta teoría está perfectamente comprobada por los hechos. En 1849, el doctor Gross, en Rusia, se aprovechó de una epidemia de cólera para estudiar el parásito, tan abundante era; y el examen de las figuras de los autores demuestra que los famosos corpúsculos coléricos, hallados en las deposiciones riziformes de los enfermos, no eran sino huevos de ascáride.

En Napoles, en 1835, Delle Chiaje llegó hasta atribuir al tricocéfalo una invasión de cólera, á causa del gran número de estos parásitos que encontró en los intestinos de los cadáveres. En Assam se encontraron también bastantes anfisostomas en los cuerpos de los coléricos; y en 1910, en Singapoore, el doctor Brooke, oficial de sanidad, pudo comprobar, en el curso de una epidemia de cólera, que el aceite de eucalipto, recetado como anticolérico, no producía más efecto que provocar la expulsión de muchos anquilostomas.

Para combatir la epidemia, el mejor medio es el cumplimiento estricto de los preceptos bigiénicos. Manteniendo el intestino libre de lombrices, bebiendo te 6 agua hervida, y alimentándose higiénicamente con carnes bien cocidas, y verduras y pescados bien preparados y sazonados, puede pasarse inmune en medio de una epidemia colérica ó tifoidea.



Ascáride adherida á la mucosa del estómago, y señal dejada en el sitio donde anteriormente estuvo adherida.

## La Exposición Gorrientes 1379 — BS. AIRES —

## Liquida "MUEBLES!

á precios de fábrica ¡¡Aprovechen, señores comerciantes!! y particulares de estas

### i GRANDES OCASIONES!!

### ALGUNOS PRECIOS!

### **Dormitorios**

Completo, 7
piezas, á \$ 80

De matrimonio, nogal, 8 piezas, á . . \$ 150

Luia XV, completo,

COHEDOD

### COMEDOR

Completo, 9
piezas, á \$ 110

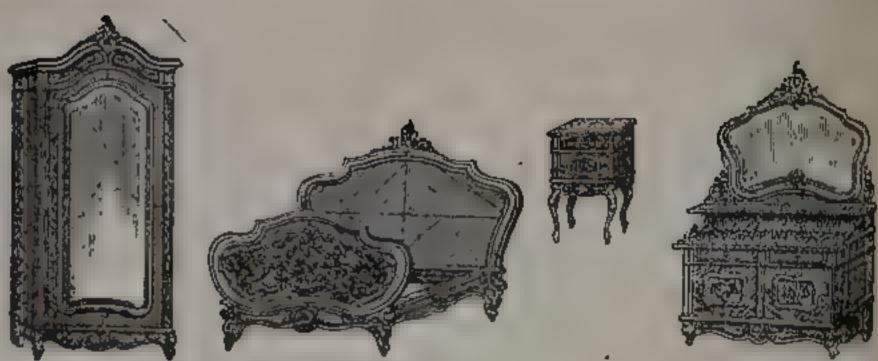
Estilo Renacimiento,
todo tallado, 16 piezas, á \$ 380

### **SALON**

Juego de sala fantasía, á \$ 65 Consola dorada, á . . . . . \$ 80

### **CAMAS**

De fierro y bronce, á \$ 15



REGIO JUEGO DE DORMITORIO, Luis XV, nogal, 295 para matrimonio, compuesto de 8 piezas..... \$ 295





GRAN OCASION! JUEGO DE DORMITORIO de nogal 190 ciré, para matrimonio, compuesto de 7 piezas..... \$

Los embalajes y conducción son gratis y garantidos

### La resurrección del Lendit



La reconstitución del cortejo universitario del Lendit en el Barrio Latino

Los estudiantes parisienses han ideado resucitar, en el Barrio Latino, las famosas flestas del Lendit, que desde el siglo XII al XVI 'eran días de esparcimiento para toda la gente estudiosa y turbuienta de la montaña Santa Genoveva. Siendo imposible reconstituir en la lla pura de Saint-Denis la feria llamada del Lendit, a la que acudía todo el claustro universitario, presidido por el rector y con aparato procesional, para comprar el pergamino necesario para todo el año, se procuró al menos recomponer fielmente el gran cortejo histàrico de que dan una idea los frescos de la Sorbona.

Anunciado el sábado 17 de junio por la noche al son de las trompetas de los heraldos rodeados de portadores de antorchas, el cortejo, formado por más de 250 personas, se formó al siguiente día á las tres de la tarde en la plaza del Panteón y recorrió el barrio en medio de una multitud divertida, que miraba con curiosidad desfilar, precedidos de arqueros y de trompeteros á caballo, asi como del heraldo de la ciudad, a pie, alrector de la universidad y su portaestandarte á caballo, al preboste de los mercados, los profesores, los miembros del parlamento y el rey de los curiales montado en un asno.

## Plateria "CHRISTOFLE"

Sola y Unica Calidad

La Mejor

Para conseguirla EXIJASE esta Marca



y el Nombre "CHRISTOFLE" sobre cada pieza.



GRATTE

SE REMITE A TODAS PARTES

Acaba de aparecer y es la última palabra en contra de las desdichas, desgracias, miserias y enfermedades.

¿Quieren inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber cómo se puede hacer uso de los asombrosos poderes personales?

¿Buscan los medios para no sufrir miserias, necesidades ni sinsabores?

¿Aman tener valor y energía, asegurar el éxito en las empresas, gozar de salud y saborear las

emociones de la dicha y del contento?

Pidan el maravilloso libro: "Las tres llaves de la fortuna", incluyendo diez centavos en estampillas y franqueando con otros diez centavos las cartas, que deben dirigirse, de toda Sud América, únicamente á "THE ASTER", RECONQUISTA 9, Montevideo (R. O. del U.).

No confundir nuestra casa, de seriedad, con otras que se ocupan de magias, magnetismo, ocultismo, adivinación, supercheria, etc.

### JESTE LIBRO?



Es el más hermoso y el más UTIL y el más PRACTICO que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal y colectivo. El hombre y la mujer, la señorita y el caballero, el estudioso y el ignorante, el rico y el pobre; todos hallarán en la obra del Dor. Marx Whalley las enseñanzas que conducen al bienestar económico y á la felicidad individual. En sus páginas está revelado el gran secreto para triunfar en todas las empresas y ver realizadas las más dulces esperanzas.

### AMOR - DICHA - SALUD NEGOCIOS - EMPLEOS

tudo lo abarca y explica el maravilloso libro titulado "EL PODER PSICO-MAGNETICO"

Gratis

lo entregamos al que lo pida personalmente, y france de porte lo remitimos por correo al que, por carta 6 tarjeta postal, lo solicite de

1521, Venezuela, 1521 - M. WHALLEY - Buenos Aires

Garantidos

A la esplendidez de proporciones, lujo y confort, reune solidez, confianza y excepcionales condiciones mecánicas, que lo ponen en primera fila del progreso automovilístico.

11 años de éxito.

Ha merecido los más altos elogios de técnicos. Premios especiales de Gobiernos.

Preguntar à los que lo usan.
PIDAN circular "P"



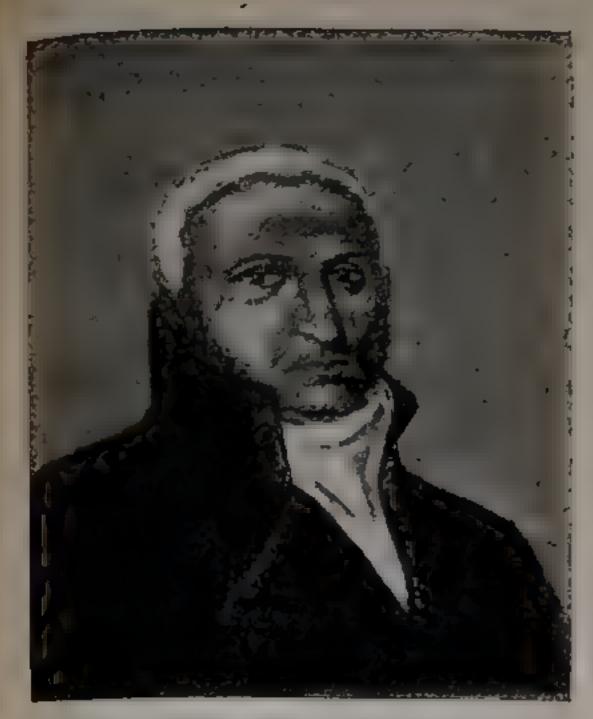
VARIOS MODELOS. - 9 y 7 asientos

ODELL, Hijos & Cia.

FLORIDA, 864

- Buenos Aires -

### Las invasiones inglesas



Santrago diniums

Las grandes fechas se suceden todos los años, y con ellas los recuerdos de los hechos, cuyo significado les da el carácter de memorables en las efemérides argentinas. Hay cosas cuya forma no consigue modificar la influencia de la fantasía, que son siempre las mismas como en el primer día de su revelación; se describen en sus aniversarios de la misma manera, y seguirán describiéndose, mientras existan pueblos constituídos sobre la superficie de la tierra, porque es necesario para alimentar y elevar el espíritu humano.

Así como Francia tiene a los hombres de la revolución del siglo XVIII, Estados Unidos de Norte América a Washington; Méjico a Benito Juarez; Colombia y Venezuela a Bolívar, y. Chite o O'Higgins, la República Argentina en su época colonial, revolucionaria, independiente y organizada, recuerda muchos nombres, y la historia se encarga de exteriorizar hoy el mérito de cada uno.

Las grandes empresas de la industria, del comercio, del arte, de la guerra o de la política, tienen al lado de su jere 6 director muchos colaboradores que coadyuvan al bien común. Los actores de las empresas guerreras y políticas del Río de la Plata exceden en número i los que cita Homero en su Iliada; pero los personajes griegos se uniformaban en su condición de guerreros y de "caudillos de los hombres", mientras que los habitantes de esta parte de la América del Sur se convirtieron de improviso en soldados y hombres de goblerno: hubo militares, licenciados, doctores, poetas, sacerdotes, comerciantes, Industriales, etc. En esa vasta galería de hombres ilustres, desde Pueyrredon, el primer procer en orden cronológico por su actuación en las invasiones inglesas del año 1806, hasta la creación definitiva de la patria, se encuentran representadas todas las faces del esfuer-20 humano.

A principios del siglo XIX, la ciudad de Buenos Aires vivía tranquila bajo la influencia de las costumbres y el carácter de los conquistadores, hasta que fué sorprendida por el desembarco en sus costas de fuerzas inglesas que venian a invadirla. Con la premura que requería ese peligro inminente, se preparó a la defensa y rechazó a los invasores, en cuya acción, españoles y criollos demostraron valor. Hace, pues, ciento cuatro años que sus calles se hallaban convertidas en teatro de sangrienta lucha, y la historia, encargada de reflejar hacia el futuro las escenas del pasado de la vida de un pueblo, manifiesta la victoriosa acción de la capital, cuyo animo, se agito como un fuego eléctrico en aquellos días.

12 de agosto de 1806.—Cuando se supo el arribo de una poderosa escuadra enemiga a los puertos del Brasil, Buenos Aires no temía por sí, y creyendo que el verdadero blanco de una tentativa sería Montevideo, entonces única plaza fuerte, se envió allá alguna milicia; pero los ingleses se dirigieron hacia el Cabo de Buena Esperanza, punto en que su jefe, Sir Home Popham, después de informarse de las condiciones políticas, militares y comerciales del Río de la Plata, organizo una expedición compues ta del regimiento número 71, fuerte como de 864 plazas, y otros, puestos bajo el inmediato comando del general Sir Carr Beresford, fuerza con la cual se dispuso á atacar á Buenos Aires, y, en efecto, el 10 de junio de 1806 ce hallaba la expedición en las aguas del río, el 25 desembarcaba en Quilmes, y el día 27, poco antes de las cuatro de la tarde, en medio de un copioso aguacero entraba en la ciudad. Al día siguiente enarbolaba en las almenas de la real fortaleza el pabellón de la Gran Bretaña, quedando así consumada la sorpresa y conquista de una población de más de cuarenta mil almas.

Como era natural, este hecho produ jo honda conmoción en ambas orillaz del Plata y trataron de arrojar al invasor. Reuníase la gente de la campaña que, con los grupos de vecinos medio armados, se concentraban en el campamento de Perdriel al mando de don Juan Martín Pueyrredón, quien obraba de acuerdo con Liniers, que se encontraba en Montevideo y dispuesto a venir

大田大学の日本大田大田大田大田大田大田大田大田大学の大田大学

#### PROCLAMA.

EL COMANDANTO DE ARMAS DE CATAMACA

à les quioverses y seu hombres de las simo Comandas, que

de formado con define à la defense de la Lupital

de Bussin-Agres.

SI en el espacio de 30 años que median desde el 78 inclusive, en que tengo el honor de mandaros, habeis demostrado vuestra actifolada lealtad al Soberano en quantas ocasiones se han presentado propias de su Real servicio, con mucha mas razon debo esperar ahora vuestro: ensusiasmo en una accion en que se interesa la santa Religion que profesamos, el mayor decero y soberanía del mejor de los Reyes que nos gobierna, y de la amada Patria que pròdigamente nos sustenta.

Bien labeis que marchais à auxiliar la-con-a Bicla Capital de Buenos-Ayres, que se halla amenazada de segunda invasion, por el tirano à enemigo de nuestros derechos, de nuestras propiedades, y de nuestra quietud sy también debeis saber que segun las preparaciones a pertrechos, municiones y sucreas con que se halla spetificada aquella Metropoli, llevais vinsulada la victoria.



El TRIUNFO de la\_\_

### ANISTANIETA

sobre los demás tratamientos

Es indispensable para los EN-FERMOS leer el libro ilustrado del Dr. Prof. Carlos MARCHESINI, de Génova:

LA ANISTAMINA Y LA CURA DE LA TUBERCULOSIS

Se manda gratis

Dirigirse: A. MASSONE, Belgrano 1671. Bs. As. A. VARESE, 25 de Agosto 93. Montevideo.



Prof. Carlos Marchesini



### EL CARDIOTÓNICO TESTA

se recomienda por sí mismo. ES HECHO según fórmula del Ilustre Prof. PEDRO CASTELLINO. El más nombrado especialista en las enfermedades cardíacas.

ES ELABORADO por el premiado ESTABLECIMIENTO GALENICO TESTA de Albenga, en donde sólo se preparan

### EL CARDIOTÓNICO TESTA

### EL ANTIASMÁTICO TESTA

Deseando el mayor control de los hombres de ciencia, enviamos frascos gratis á todos los médicos que los soliciten.

FOLLETOS GRATIS

A. MASSONE

Belgrano, 1671, Buenos Aires

se vende en las buenas boticas á \$ 3.50 el frasco.



La iglesia de Santo Domingo en la época de las invasiones

defender la ciudad invadida. En efecto, el día 4 de agosto Liniers desembarcaba en el puerto de Las Conchas,
a seis leguas de la población, al frente
de una fuerza de más de dos mil hombres. En virtud de muchos y hábites
movimientos estratégicos, se puso en
condiciones de atacar, y el día 12 de
agosto, después de una breve lucha con
descargas de fusilería y cañones, los ingleses se rendían á discreción con sus
tropas, armamentos, bagajes y banderas.

onquista, las hostilidades se suspendicton; pero en Buenos Aires temían casi con evidencia una nueva y mayor invasión que la de Beresford. Formaron verdaderas tropas, y sin pérdida de tiempo comenzaron todos á instruirse en los ejercicios militares y en el ma-

nejo de las armas.

Desde los días 22 y 23 de junto del año 1807 no se ofan más que anuncios de la expedición que, para atacar nuevamente esta plaza, disponían los ingleses en Montevideo. No tardaron en saber que Whitelocke, general en jefe de todo el ejército británico, compuesto de cerca de doce mil hombres, estaba en marcha. Las tropas de Buenos Aires tenian que combatir, pues, contra un ejército formidable; salieron de la ciudad el día 30 de junio y el 1.º de julio v, Itravesando el puente de Barracas, su colocaron en descubierto para oponerse cuerpo a cuerpo al enemigo y de rotarlo en campo abierto, antes de que pudiese ganar las primeras quintas que cercaban la ciudad, movimiento en el cual Liniers pudo contener un poco a las legiones enemigas. Llego el día 5 de julio presentando el más singular aspecto: el cielo, cubierto de espesas nubes, el marcial movimiento del ejercito británico que se dirigía aceleradamente hacia el centro de la capital, el estruendo de la artillería volante que disparaba el enemigo por elevación sobre el mismo pueblo, el avance de sus columnas por las calles hacia la plaza principal y el Retiro, donde estaba una parte del ejercito patriota, los valerosos guerreros que alerta y sobre las armas esperaban por momentos romper el fuego y entrar en pelea, invadidas las ca

lles, las azoteas y los templos, especialmente el de Santo Domingo; tal era el cuadro que en aquel día, 5 de julio de 1807, ofrecía la ciudad de Buenos Aires, día memorable, en que quedo derrotado el ejército británico en el Río de la Plata. Ese drama tuvo por epílogo acciones de gracias en la cateural, toque de campanas, inscripciones alusivas, y se escribieron odas y sonetos dedicados á la patria y á la victoria.

Entre los muchos papeles manuscritos é impresos que determinan el desenvolvimiento de los hechos, figura el periódico semanal La Estrella del Sur, que los ingleses publicaban en Montevideo, para atraer á su favor el espíritu de los americanos. El notable historiógrafo Zinny, en su obra Historia de la Prensa Periódica de la República Oriental del Uruguay, 1807-1852, en la página 394 y siguientes, dice así á su respecto:

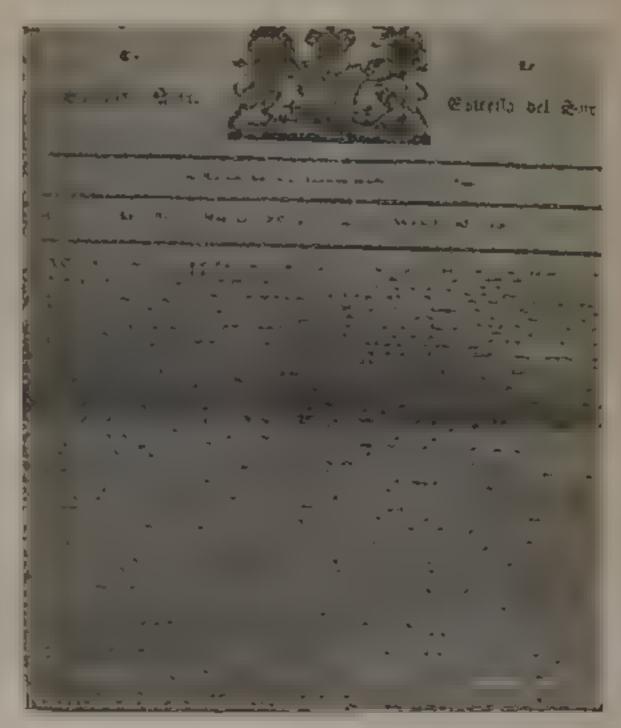
"The Southern Star — La Estrella del Sur — 1807 — en folio — Imprenta de la "Estrella del Sur", que se estableció el 9 de mayo de 1807, con permiso y bajo la protección de S. E. Sir Samuel Auchmuty, caballero comandante en jefe de las fuerzas de S. M. B. en

"Este periódico, el "primero", publicado en Montevideo, está escrito en inglés y castellano, y sólo duró el tiempo de la dominación británica. La parte inglesa fué redactada, según se cree, por Mr. Bradford, bajo el seudónimo de "Veritas", y la castellana, que no es sino la traducción de aquélla, por el cochabambino don Manuel Aniceto Padilla y el extremeño coronel don Francisco Antonio Cabello y Mesa, fundador del Telégrafo Mercantil, Rural, Político, Económico é Historiógrafo del Río de la Plata.

"La colección consta de prospecto (confecha 9 de mayo), 7 números y un extraordinario, en que se anuncia su "posposición" (cesación). Vió la luz el 23 de mayo y cesó el 4 de julio de 1807. Era semanal y salía los sábados. Contiene proclamas, lista de la oficialidad y plana mayor, decretos, partes, disposiciones del gobernador Whitelocke y demás noticias de la autoridad británica.

Como los ingleses en ese tiempo se proponían operar contra toda la América del Sur, el triunfo de la defensa dará abundante materia á la historia de la mitad del continente.

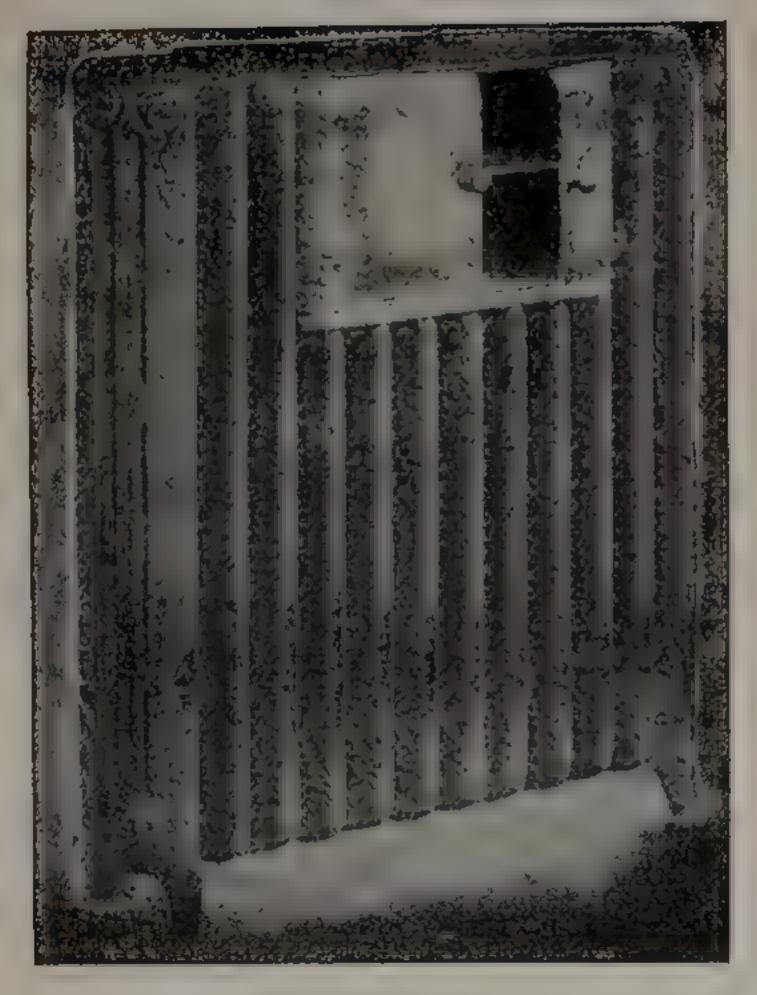
#### SERAFIN LIVACICH.



## Todavía es tiempo!



Si Vd. durante el Verano olvidó precaverse contra la cruda temperatura invernal: :: ::



## Repare

error

hoy

Pida por teléfono la visita de uno de nuestros inspectores técnicos quien le instruirá acabadamente sobre calefacción

TERINO-WAR OR (PATENTADA)

HEINLEIN & Cia. — Sección — Koerting Hos.

AVENIDA DE MAYO Y SAN JOSE

### Maories en Londres



El saludo maorí

Según la frase de un cronista, ha sido una revelación para Europa la janda de guerreros y muchachas maories, que se exhibe actualmente en Loudres, en la exposición de la llamada Cindad Blanca.

Lo pintoresco de los trajes que usan estos indígenas de la Nueva Zelandia, el esplendor de su físico y sus variados ejercicios y bailes, les han dado extraordinaria fama. Los preside Maggie Papakura, señora maorí, muy fina, de singular encanto, que con la misma soltura labla al público desde el escenario del tentro maorí, pronuncia un discurso de

sobremesa ó va á saludar á un alto personaje. Cuando el actual rey Jorge V visitó Nueva Zelandia, Maggie Papakura fué su guía.

Los guerreros maoríes son atléticos, valientes y tienen el instinto de los efectos pintorescos, como lo demuestran en sus bailes.

En cuanto á las mujeres, sabido es que estas indígenas llamaron siempre la atención por su belleza, habiendo sorprendido á los primeros exploradores del país, que volvieron á Europa ha ciendo de su hermosura los mayores elogios.



Idilio maorí en la Exposición de la Coronación

## ¿Sufre V. del Estómago?

¿No tiene usted apetito? ¡Digiere con dificultad? ¡Tiene usted gastritis, gastralgia, disentería, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, anemia con dispepsia, una enfermedad del intestino? ¡Por la mañana, al levantarse, tiene la lengua sucia, mal olor de aliento, está bilioso, tiene aguas de boca? ¡Después de las comidas, tiene usted eructos agrios, gases, pirosis, vahidos, pesadez de cabeza, ruidos en los oídos, sofocación, opresión, palpitaciones al corazón? ¡Tiene usted

### DISPEPSIA

y dolores al vientre, á la espalda, vómitos, diarrea? ¡Se altera usted con facilidad, está febril, se irrita por la menor causa, está triste, abatido, evita el trato social, teniendo por la noche ensueños, sueño agitado, respiración difícil? ¡Ningún remedio, ningún régimen ha podido curar á usted? Consulte usted con su médico y le recetará el

### "STOMALIX" de Saiz de Carlos

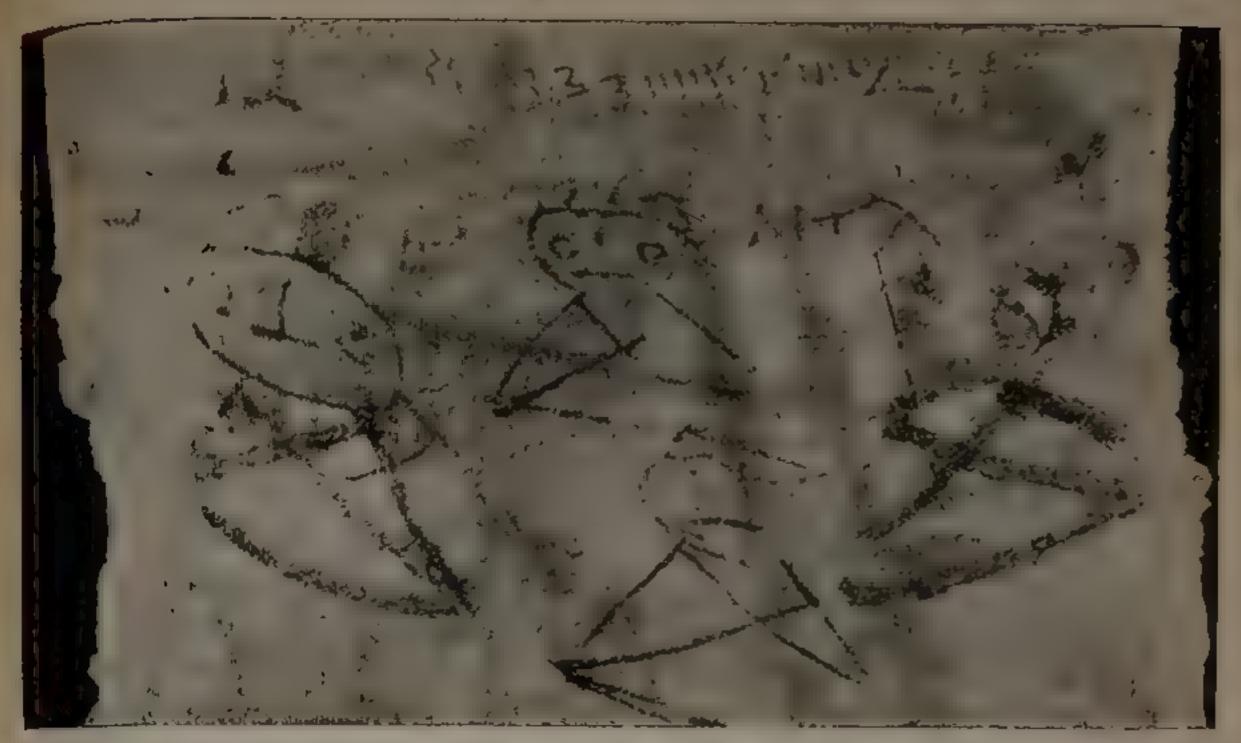
y recobrará la salud.

DE VENTA: FARMACIAS Y DROGUERIAS

En frascos grandes y chicos

LO MEJOR QUE SE FUMA Schelp Schelp Importadores

### Dibujos infantiles de gran antigüedad



Dibujos de niños en la envoltura de una momia egipcia, de 2.000 años

El antiguo Egipto es una fuente in agotable así de enseñanzas como de curiosidades de diverso género, puestade manifiesto por las continuas investigaciones de los sabios.

Hoy nos presentan éstos unos dibujos hechos por niños en la envoltura de una momia. El profesor Flinders Petris dice tratando de este curloso objeto: "Evidentemente, las momias se conservaban en la casa durante muchos años. Es probable que durante una 6 dos generaciones se mantuvieran colocadas en la columnata que rodeaba el atrio, paraciendo que así continuaba el difunto dentro de la vida familiar."

En tales circunstancias, probablemente los niños de la casa pintaban sus muñecos en las envolturas, deterioradas por la lluvia y el polyo.



## Talismán "La Omnipotente"

PODRA USTED HALLAR LA FUERZA CONDUCTORA DE FELICIDADES POR MEDIO DE LA "OMNIPOTENTE"

Y DE LA PIEDRA QUE LLEVA ENGARZADA, PUES DESDE QUE ELLA ES USADA POR LA HUMANIDAD, ESTA DESEMPEÑANDO UN PAPEL IMPORTANTE LOS GRANDES HOMBRES DEL ATLANTICO CONFIAN SU SUERTE A LA "OMNIPOTENTE", Y LA UTILIZAN DE ACUERDO CON SU FUERZA OCULTA

### Ella da matemáticamente: Salud, Felicidad, Riqueza, Honores, Amor, Dicha

Los antiguos egipcios usaban las piedras preciosas y talismanes durante sus ceremonias y exorcismos y conservaban los seis libatorios, según el fin de éstos, llenos de las piedras preciosas correspondientes. En la Edad Media muchos médicos curaban con la fuerza de estos talismanes y sabían con certeza en qué enfermedades debian ser usadas las diversas piedras preciosas y metales para obtener una acción curativa. Hasta para dormir usábanse talismanes, y muchas personas trafan un collar adornado de ciertas piedras y talismanes para atraer todas las influencias buenas y reforzar el dinamismo para adquirir cuantas satisfacciones pueden obtenerse en esta vida.

Las piedras preciosas, así como los metales, reciben con especial fuerza las influencias extrañas; el aura dispersada en

el espacio, el éter, el radio, y todas las fuerzas del universo se condensan particularmente en ciertos metales. Justamente por eso pueden ser usadas con maravillosos resultados en los asuntos de la vida humana. Todos los investigadores que trabajan en el reino oculto y que conocen estas circunstancias han adquirido ya una "OMNIPOTENTE".

Por medio de la influencia de la 'OMNI-POTENTE' pueden también ser explicadas muchas historias extraordinarias, auténticas, como aquella sobre el célebre anillo

de diamante Ko-i-nor, pues siempre parte de el una influencia dinámica que refuerza la voluntad y el dinamismo de su propietario, que la lleva consigo.

Otra piedra notable, el Diamante Azul, hizo célebres, ricos y afortunados en todo á dos de sus poseedores, pues uno llegó á ser banquero en el siglo XVII, quien al poco tiempo de adquirir esta joya no solamente fué el más fuerte banquero, sino que también se casó con la princesa que él secretamente amaba, por lo cual fué un hombre muy afortunado y envidiado; los sucesores de este banquero que heredaron la piedra, se hacían igualmente eminentes en poco tiempo, de una manera rápida y asombrosa, hasta que finalmente el último de esa familia, reconociendo que era aquella piedra preciosa y los metales que llevaba consigo los que ejercían esa influencia poderosa, la cedió á un alquimista amigo para que descubriera el enigma que ese anillo encerraba.

Finalmente la piedra fué à Francia y entonces no se oyó hablar más de ella, Investigándose su historia, se supo que su propietario hizo una serie de importantisimos experimentos en diversas personsa. Desde entonces se comprobó que aquel talismán estaba lleno de influencias poderosisimas. Esto sucede con metales y piedras que combinan con nuestro cuerpo; esto es que están en armonía con nuestras vibraciones. Y ahora he llegado á un tema para el cual preciso invocar el auxilio de la se trología para esclarecerlo.

Pertenecen á cada planeta las piedras, y los metales ó las vibraciones de esas piedras son iguales á las influencias de los cuerpos celestes á que pertenecen.

Cuando un metal ó piedra anda en armonía con las vibraciones humanas, esta piedras ó metales ejercen una influenca que actuará con especial fuerza, pues en

tonces se hallan vibraciones iguales. To das las personas no men las mismas vibraciones en mayor ó monor desarrollo, y por eso muchas personas pueden curar á otras. Las vibraciones saludables del sano son transmitidas á las del enfermo, reforzando su enfermedad.

La persona que po see el anillo "OMNI. POTENTE" fortale ce considerablemente sus vibraciones, puns las irradiaciones de anillo trazan su fortuna y felicidad, por que en ella se encuen tran iguales vibraciones. Por eso no tiene

valor la teoría de las denominadas piede dras preciosas que se dice debemos nas todos los meses para ser más felical. Para librarhos de infelicidades y street influencias propias, es preciso que en primer lugar conozcamos las piedras que

Si deseáis ser dichosos, pedid el hermo so libro, que remitimos gratis, el cust el seña la manera de adquirir la "SUTIL POTENCIA" en su más alto grado por la "TRINIDAD DIVINA" de los tres más poderosos elementos. En él se dan todat las explicaciones que por carecer de especio no se hacen aquí. El libro que remiticio no se pastá ricamente encuadernado. Pedidlo en seguida, pues la edición es pedidlo en seguida, pues la edición es pedidlo en seguida, pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida, pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida. Pedidlo en seguida pues la edición es pedidlo en seguida pues el control en pedidlo en pedidlo en seguida pues el control en pedidlo en seguida pues el control en pedidlo en seguida pedidlo en seguida

El librito se remite en paquete certificado y sin membrete alguno.



### Los franceses en Marruecos



Mequinez. Descubrimiento de cañones y de un carruaje francés del siglo XVII

Los grabados que acompañan estas 11neas hacen referencia a los acontecimientos que han precedido a la toma de Mequinez y a la rendición de Muleyez-Zine, mostrando algunos de los episodlos característicos de las operaciones de policía diri gidas por el general Moinier y sus colaboradores.

El general Moinier no quiso permanecer mucho
tiempo en Fez, á
pesar de la excelente hospitalidad del
sultán, quien, por su
parte, no podía menos de desear viva
mente que se reanudara la campaña



pesos oro que se les mente que se rea- Muley-ez-Zine, hermano rebelde del sultán, imponía. Fué preciso nudara la campaña conducido á Fez apelar a la fuerza.

contra las tribus rebeldes, que no deja ban de atacar á los convoyes de provisiones.

Ante todo se emprendieron las. operaciones contra los rebeldes parapetados en el Zerbúa, que habían agredido días antes á la columna del coronei Gouraud. - Al llegar el general en jefe a orillas del Mikés se le presentaron va-rios delegados para solicitar la paz; pero al discutirse las condiciones de la sumisión, se negaron a satisfacer la multa de dos mil apelar a la fuerza,



Paso del río Uislán

# TRAJES para Niñas y Niños





TRAJE Quartier-Maitre, para niñas, sarga y cheviot.

3 & 4 años	5, 6 y 7 abos	8, 9 y 10 acos
\$ 28	30	32
» 32	34	36

TRAJE Quartier-Maitre, para niños, sarga y cheviot.

3 á á agos	5, 6 y 7 años	8, 8 y 10 años
\$ 14	20	21
» 22	23	24
» 24	26	28

## LAWONDIALE

801, AVENIDA DE MAYO, 801-BUENOS AIRES



La ciudad santa de Muley Idris, vista desde una altura

y los Beni-Amar cedieron a los razona-

mientos de la artillería.

En los días siguientes fueron ocupadas varias poblaciones, después de algunas escaramuzas, y el 4 de junio se
tomó á Bahlil, uno de los centros de la
resistencia. Después, las tropas francesas se dirigieron á Mequinez, teniendo
que rechazar por el camino los ataques
de las tribus rebeldes, á cuyos aduares
se prendió fuego. En los días 7 y s
bubo que sostener duros combates en
que se quitaron á los marroquíes los cufiones que habían sacado de Mequinez.
Pasado el río Uislán, muy cerca de una
cascada, llegaron las tropas á Mequinez, que se rindió después de un amago
de resistencia.

El general Moinier y su estado mayor visitaron detenidamente esa ciudad,
en otros tiempos tan próspera, y cuyos
palacios, en muchos puntos, se hallan en
estado ruinoso. En una especie de granero se descubrió un carruaje francés
de dos ruedas, que data de los tiempos
de Luis XIV y del sultán Muley Ismael,
cañones de la misma época, y otros modernos de la casa Krupp. En un aimacén había depositados más de tres millones de cartuchos, que fueron destruídos inmediatamente.

El 15 de junio el general Moinie estaba de regreso en Fez, llevando prisionero al rebelde hermano del sultán, que figuraba como rey de las tribus

sublevadas.

#### GRAND PRIX

Exposición Bruxelas, 1910.

#### MEDALLA

del Estado Real Prusiano, 1902.

# Apollinatis I A REINA DE LAS ACUAS DE MESA

EMBOTELLADA SOLAMENTE CON SU PROPIO GAS NATURAL Y UNICAMENTE EN EL MANANTIAL APOLLINARIS, NEUENAHR, ALEMANIA.

30,000,000 de botellas.

# STEINWEG NACHF,

de Braunschweig

FÁBRICAFFUNDADA EL AÑO 1835



Los pianos mejores y más finos que se fabrican.—
Los que conservan siempre sin variación su
ideal pureza de sonido.—Los más potentes
y de mayor resistencia y duración.—
El rey de los pianes por su superioridadesobre los demás. :: :: ::

SE VENDEN AL CONTADO, Á PLAZOS Y EN MENSUALIDADES

**\*** \* \* \* \*

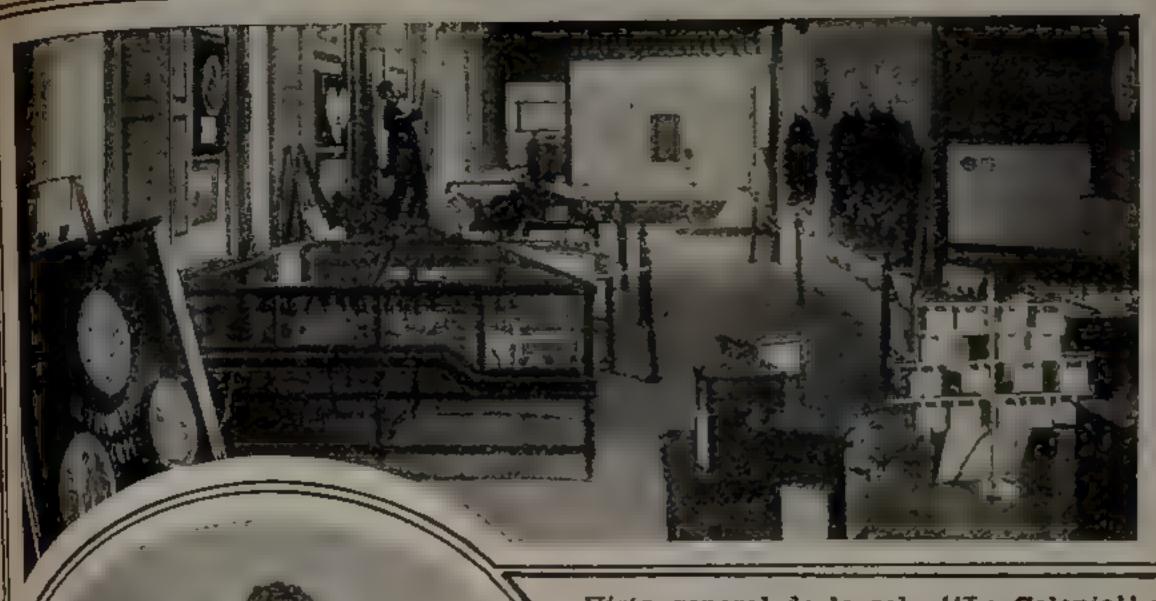
**UNICOS AGENTES:** 

### GURINA & Cía.

884, Bmé. Mitre, 888 --- Bs. Aires

Se remiten catálogos gratis con todos los precios y condiciones.

#### El Museo Escolar



Vista general de la sala ''La Colonia'' en el Museo Escolar, recién establecido en el edificio de la Escuela Sarmiento.



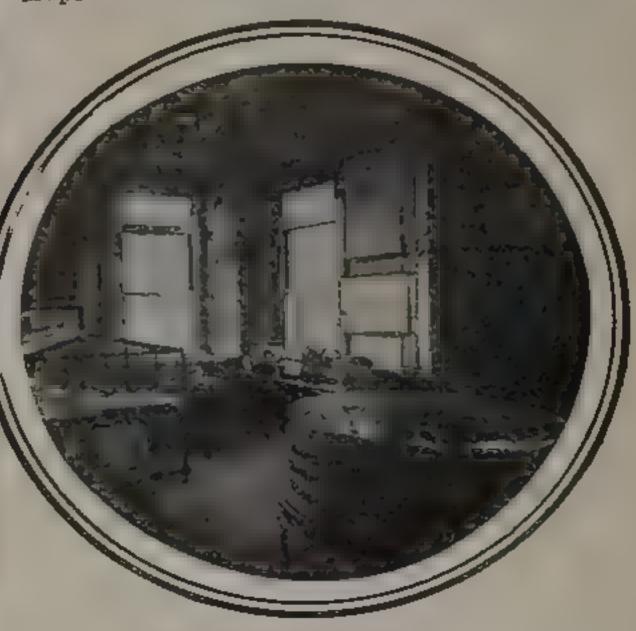
Figura de don Vicente López y Planes



Reproducción del fuerte de Buenos Aires



Reconstitución del combate de los Pozos, dirigido por el almirante Brown



Sala de historia general y arte antiguo



Sala de geografía física y astronómica



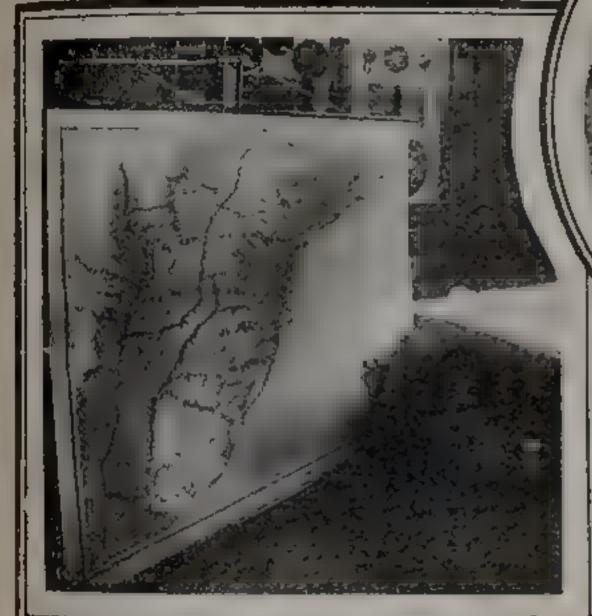
Sala de matemáticas, donde se exhiben los modelos de bancos adoptados por el Consejo Nacional de Educación, en distintas épocas



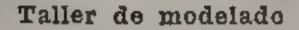
Sala de la industria agraria



Gabinete de física y química



Reconstitución de una escena del cuento "Caperucita Roja" en el "hall" del Museo





Taller de carpintería

## in in the last ining. e et a allungs. MILE

Bossi Million Million Month 

PATHEFOND SIN PUA

50 PIEZAS SURTIDAS

ESTUCHE

EXTERIOR INITACIÓN
CUERO, con CARACIDAD
PARA 50 DISCOS



El PATHÉFONO funciona con los extraordinarios DISCOS PATHÉ SIN PÚA

En 10 mensualidades

de 220 c/u.

El éxito alcanzado con nuestra primera OFER-TA ha excedido todos nuestros cálculos optimistas, siendo motivo para que cerca de 1.500 pedidos quedaran sin despachar, La persistente demanda de nuestros favorecedores nos ha impuesto la necesidad de lanzar una NUEVA OFERTA, lo que hacemos hoy en

Condiciones enteramente desconocidas

en cuanto á importancia y liberalidad de entrega.

Nuestros artículos no necesitan recomendarse El nombre que llevan es su poderosa garantía

Los DISCOS PATHÉ SIN PÚA son los más artísticos, naturales y duraderos 5011 los únicos que no se rayan

Sin desembolso Sin interés Sin fiador

BASTAN ALGUNAS REFERENCIAS sobre el solici-

tante para efectuar la entrega de los artículos ofrecidos. La primera cuota se abona al mes siguiente de recibirlos.

Fonografía Pathé \* AV. DE MAYO

Llénese y enviese este cupón

Sirvase ordenar se me envíe 1 Pathéfono con 50 piezas y 1 est

Nombre y apellido......



#### Instantáneas de animales



Rinoceronte en actitud de atacar

Los adelantos hechos por el arte fotográfico, puestos al servicio de los viajeros, permiten actualmente sorprender

momentos interesantes de la vida de los unimales en su estado de natural ii-

bertad. al cuaderno de apuntes sobre un via-

le realizado en el oeste británico del Africa, por el profesor aleman, conocido naturalista. doctor Enrique Schubotz, de Berlin, acompañan mumerosas fotografiaa que representan ani males sorprendidos en plena libertad por el objetivo.

Entre ellas llama la atención una en la que aparece un grupo de paquidermos descansand) sobre unas peñas a for de agua, mientras sobre sus lomos reposan, a su vez, unos pajaros, con la misma tranquila confianza-di riese familiaridad-con que podrían hacerlo sobre las ra-

mas de un árbol. Y el interesante gru-o en nada turba el reposo de una voluninosa tortuga que aparece á la izquierda, frente à frente de los hocicos de los dos primeros brutos. Con un poco de buena voluntad, y auxiliados por el estimulo que el frondoso paisaje que rodea a esto

Marabúes

conjunto determina en la imaginación. no es difícil concebir la nota de "idilio" con que el doctor Schubotz señala esta vista.

Otra, que representa a un rinoceroute envuelto casi basta la mitad de su altura por una vegetación tupida y en



Un idilio sobre una peña á fior de agua

actitud de atacar, es también curiosa desde el punto de vista cinegético, por cuanto es indudable la facilidad con que el cazador puede ocultarse y apuutar certeramente á los ojos o a las fosas nasales del animal, sus puntos vulnerables, dado el espesor y la dureza

de su epidermis, que es una verdadera co-

raza.

De otro orden, pero siempre dentro de la tranquilidad de que parecen gozar en aquelias regiones los animales. es una tercera vista. en la que, en una orilla de un riacho, frente a la grandiosa arboleda que so alza en la otra, se ve una bandada de marabúes, en actitud de tomar placidamente el sol.

Pero, entre todas, la que da la nota clásica de la zoología del país, en una de sus más bellas manifestaciones, es la que reproduce el lecho seco



Grupo de cebras en el lecho seco del Olgerei

#### GRAN CONCURSO N.º 1

## "ZABAJUNE" G. B. Pezziol

Poderoso reconstituyente á base de yemas de huevo

#### PREMIOS por \$ 2.000

Dos mil pesos moneda nacional de curso legal en efectivo -



<del>ἀραφοροφοραφοραφοροφορος</del>

Copia del acta del escribano señor don Miguel Celaya En la Ciudad del Rosario de Santa Fe, à veintitrés de Julio de mil novecientos once, siendo las cuatro pasado meridiano, á requerimiento del Señor Víctor M. Recagno, socio representante de la firma social de esta plaza, "Recagno Hermanos", con motivo del "Gran de Concurso número uno" iniciado por dicha sociedad de de acuerdo con los prospectos y avisos publicados, yo el Escribano autorizante me constituí en el domicilio de la sociedad "Recagno Hermanos", calle San Martin es- o quina Urquiza, con objeto de presenciar la operación de J llenar con granos de arroz, una botella vacía del licor reconstituyente "ZABAJONE G. B. PEZZIOL" y de la " crar dicha botella sellandola con mi sello a fin de que d permanezca en ese estado hasta el día veinticuatro d de Diciembre del corriente año, día en que será abierta para contar los granos de arroz que contenga, y cuyo o resultado se hará constar en otra acta que se labrará al efecto. En tal virtud, habiendo sido llenada en este d acto, en mi presencia, y en la de los testigos que suscriben, la botella de "ZABAJONE G. B. PEZZIOL", que tengo á la vista, procedo á lacrar el cierre de dicha 🗘 botella, poniéndole mi sello.

No siendo para más el acto, previa lectura y ratificación lo firma el señor Recagno juntamente con los de testigos señores don Miguel Dorgambide y don Juan M. Arévalo, ante gran cantidad de personas que presenciaron el acto. Dorgambido en contigues que presenta en contegues que prese

ciaron el acto, por ante mí de que certifico. Firmado: Recagno Hnos.

Firmado: J. M. Arévalo Firmado: Miguel Dorgambide Testigo.

Firmado: Ante mí Miguel Celaya. Hay un sello: Miguel Celaya-Escribano-Rosario.

La botella así cerrada y lacrada está actualmente depositada en el Rosario, en la Confiteria "La Perla", calle Córdoba esquina Maipú, y quedará expuesta al público en sus vidrieras hasta el 31 de Agosto, después de cuya fecha será trasladada á Buenos Aires para ser expuesta en la confitería del señor Carlos Colombo, sita en la calle Corrientes esquina Esmeralda, durante los meses de Septiembre, Octubre, Noviembre hasta el 20 de Diciembre de 1911.

Las personas que deseen tomar parte en este Concurso deberán contestar á la

siguiente pregunta:

¿Qué número de granos de arroz contiene la botella de "ZABAJONE" rellenada en presencia del público y con asistencia del Escribano en la casa de los señores Recagno Hermanos, de Rosario de Santa Fe, el 23 de Julio de 1911? Se entregarán los siguientes premios en dinero efectivo:

-1 Primer premio de..... \$ 500 \$ 500 à la persona que acierte 6 indique la cantidad de granos más aproximada, 1 Segundo premio de..... \$ 200 \$ 200 à la persona que indique la cantidad más aproximada à la anterior.

EN CASO DE EMPATE SE DIVIDIRAN LOS PREMIOS

Las contestaciones firmadas con nombre y apellido y munidas de las correspondientes direcciones (todo en letra bien clara) deberán ser escritas en el reverso de las etiquetas que llevan las botellas y remitidas en sobres cerrados á los señores Recagno Hermanos, Rosario de Santa Fe, hasta el día 22 de Diciembre de 1911, poniendo en el sobre: Concurso N.º1 del ZABAJONE.

Cada persona podrá remitir tantas contestaciones cuantas desee, siempre que a cada contestación sea escrita en etiqueta distinta, es decir: que en una etiqueta no puede darse más de una contestación. Las que llevan más de una contestación o

El 24 de Diciembre de 1911, á las 4 p. m., en el escritorio de los señores Recagno Hermanos, Rosario de Santa Fe, calle San Martín, 512, el Escribano señor Miguel Celaya procederá á la apertura de la botella y á contar los granos de arroz en ella encerrados en presencia de los interesados que quieran asistir al acto, é inmediatamente se practicará el escrutinio y se designarán los premios á los agraciados, quienes podrán retirarlos en cualquier momento después de la asignación.

NOTA.—La etiqueta en que debe ser escrita la respuesta, es la que tiene impresa la palabra "ZABAJONE".

造物体的存储的,

del rio Olgerei, rodeado de montes de acacias, en el que, cerca del talud que encadza las aguas, cuando hay crecientes, se encuentra ena manada de cobias paciendo las hierbas del talud y anorando quizá el gua ausente.

Dos que reproducen una manada de antilopes hembras y otra de jirafas, no tienen ya el sello de la tranquilidad que marca las anteriores.

Asi como la vegçtación que las rodea
no es tampoco tam
protectora: menos
densa, menos elevada, no ofrece reparo
al ataque imprevisto. De ahí, probablemente, que por
testinto los animales no estén en esas

llanuras dilatadas, sino como de paso y en actitud de vigilancia. De esa actitud es un bellfsimo ejemplo la gacela reproducida en otra de las vis-



Antilopes hembras

tas, empeñada en aparecer también bien dotada de la gallarda y graciosa coquetería de esa especie de animales: ini que se hublese colocado en "pose" estudiadi, para impresionac artisticamente la placa!

Cierra la serie de vistas reproducidas otra, que tiene más de bonita que de grandiosa : dos enorines gallinazas posadas sobre las delgadas ramas de la copa de una acacia, que se destaca en primer término de un paisaje de buena vegetación, en cuyo fondo se perfila el contorno bien claro de una montana rematada en redondeado mamelón.

Una de las obserservaciones de que el sabio alemán En-



Gallinazas posadas en la copa de una acacia

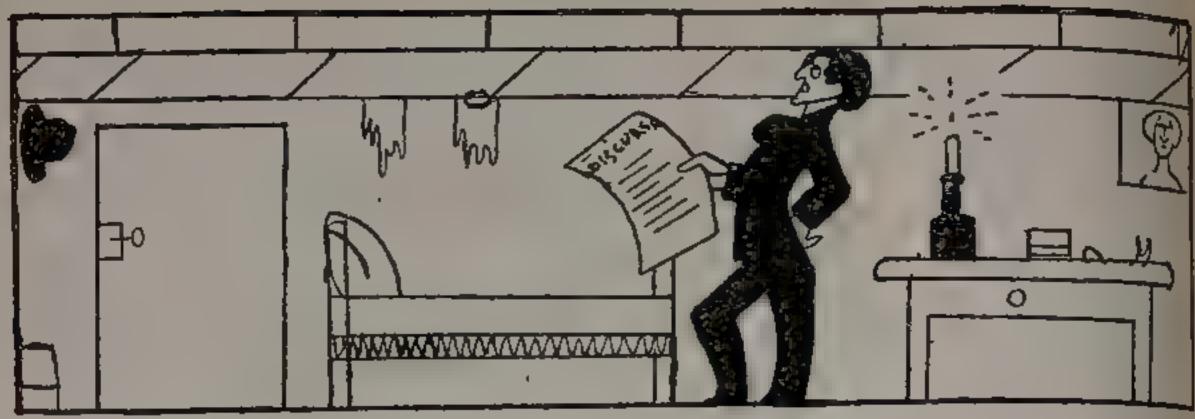
rique Schubotz ha dejado constancia en sus apuntes, es la poca agresividad de algunas especies de animales, en esa región británica del oeste africano. Y, si no poca, cuando menos menor que en otras regiones del mismo continente. ¿Influencia de la vegetación más abundante? Es ésta la hipótesis que puede ser menos inverosímil si se admite en el animal la capacidad, siquiera rudimeutaria, de sentir el influjo de las bellezas de la naturaleza. Como quiera que ello sea, la vista del "idilio"—la fotografía no miente—fuerza a pensar. Por otra parte: ¿quién puede negar racionalmente, es decir, basándose en razones irrebatibles, aquella capacidad? ¿No se ha comprobado la influencia sugestiva de la música sobre algunos animales? ¿Por qué el ojo no será capaz como el oído, para determinar ciertos estados especiales que, à la larga, concluyen por ser habituales y acumulados de generación en generación, concluyen por ser naturales?

Esta cuestión es sumamente interesante. Pero, reconozcámoslo; su solución científica parece muy lejana.



Gacela joven

#### Reflexión



A medida que la talla de los hombres disminuye, la altura del techo de sus casas aumenta. Véase á un ambicioso á los 20 años.



A los cuarenta y cinco.



A los sesenta, como gran diplomático.

#### Para atenuar los accidentes ferroviarios



Se aconseja trepar á la redecilla

Las catástrofes en viajes por ferrocarril, sin ser muy frecuentes, son una eventualidad más probable que la caída del premio grande de la lotería; y aunque no sea posible prevenirlas, conviene saber algunos medios de moderar sus malas consecuencias.

Ponganios el caso de que se verifique uno de los accidentes más temibles y más comunes: el choque. Un viajero auy experimentado aconseja que, en este caso,-si hay tiempo, por supuesto -se salte sobre la redecilla que en cada coche sirve para colocar los buitos. Dice que tres veces le ha sucedido ir en el tren en momentos de un encuentro; la primera sufrió la fractura de ambas piernas, de que curo, por for tuna; la segunda vez tuvo tiempo de saltar a la redecilla y quedo sano y salvo, mientras los tres viajeros que le acompañaban fueron gravemente heridos; la tercera vez hizo lo mismo; el golpe fué tan violento que el techo salto y el quedo en descubierto; pero siempre extendido sobre la red y sin herida alguna.

Otro viajero cree preferible el refugio bajo los divanes; porque estos, al romperse el coche, van a dar uno contra otro y forman una especie de puente que resiste casi siempre. Naturalmente, el viajero que se ha colocado debajo, se beneficia con esa resistencia.

Pero tampoco este consejo es acepta do por todos. Un tercer perito afirma que el mejor procedimiento es arrojarso



Otros prefieren meterse bajo el asiento

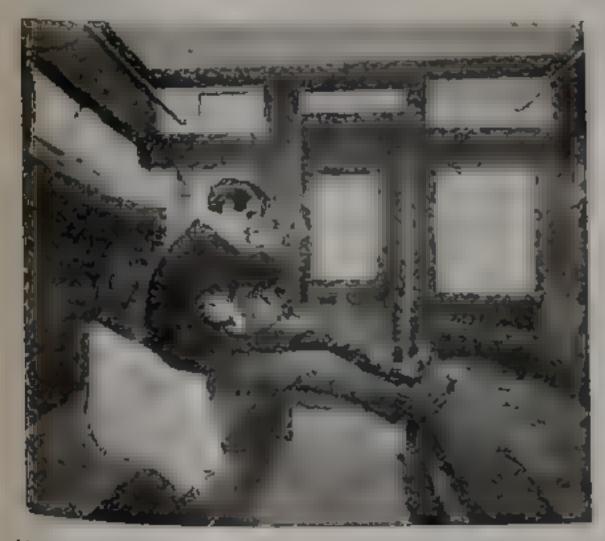
del tren, como bacen los maquinistas, cuando pueden.

Según otro viajero experimentado, lo mejor que se puede hacer es agarrarso fuertemente á los ceñidores que has para apoyar los brazos, con lo que so permanece en el mismo sitio, mientras los que no toman esa precaución, cae u unos sobre otros ó sobre las paredes.

Sería difícil explicar la razón del hecho, pero la estadística prueba que en los casos de accidentes ferroviarios, el mayor número de víctimas figura entre los que iban á la izquierda del carruaje. Los que viajan en los coches centrales son los que van más seguros.

canismo que, partiendo de la locomotora, pasase à través de todos los coches; frente à los asientos habría una especie de cuadro de señales completado por una campanilla. En el momento del peligro, el maquinista, con una maniobra rápida y fácil, podría dar la alarma, haciendo que sonara la campanilla en todos los coches, y á la vez haría accionar el cuadro de señales, sobre el que se indicaría "derecha" ó "izquierda", á fin de prevenir el peligro.

En conclusión: una persona que quie ra viajar con la seguridad posible, debe preferir los vagones del centro del tren y sentarse à la derecha. Luego elegirá cualquiera de los medios que hemos in dicado y en caso extremo, si tiene que saltar del tren, debe hacer lo posible por saltar en posición borizontal.



Algunos aconsejan ceñirse bien con los apoya-brazos



Modo mejor de tirarse de un tren en marcha rápida



Imiteme: Fume cigarrillos Monterrey de 0.30.



GONZALO AGENTES GONZALO SAENZ Y C'



#### SENOSLLENOS LAUUT

Nuevo producto resultante de las combinaciones de varios agentes vegetales terapénticos, que tienen la propiedad de regenerar las glándulas mamarias, fortificando indirectamente los tejidos muscular y adiposo, que envuelven estos órganos, devolviendo al conjunto su rigidez y turgencia primitivas.

Cada caja lleva la firma de su único propietario. Dr. LAOUT profesor de química biológica de las Facultades de Bruselas y Lille.

Precio de cada tarro: \$ 5 %, en todas las Farmacias Depósito: FARMACIA DEL INDIO, Rivadavia 1519, Buenos Aires



#### Los nuevos abogados



Luis Mêndez Calzada



Cella Tapia



Julio S. Canata



Carlos A. Pueyrredón



Ergasto J. Llama



G. Colombres Marmel



Emil o Pellet (hijo)



Alfredo Labougie



Pedro

## 13110S Steinway & Sons

Mundialmente reconocidos como los mejores pianos, por su duración y espléndidas voces. --- -

## Plano Steinway

Es la combinación de la renombrada "PIANOLA" el tocador de piano más perfeccionado, con el piano "STEINWAY". -

## Plano Automático "Triumphola"

Es el piano automático que supera á todos sus similares por la senci-llez del mecanismo; pudiéndose tocar con cualquier clase de rollos, tanto de 65 como de 88 notas. ---

#### FACILIDADES DE PAGO

Unicos depositarios:

Drangosch & Beines

BARTOLOMÉ MITRE, 1032 - BUENOS AIRES

#### LOS NUEVOS ABOGADOS



Gastón Federico

Tobal

Atilio

F. Daneri

Justino

T. Ojea

Enrique Manuel R. Villegas Beretervide





Manuel M. Cristoforetti



David J. Marchini



Miguel Páez Carrillo



César Basaldúa



Norberto M. Fresco



Agustín N. Matienzo



José F. Puig





Juan A. Garcia Victorica



Eduardo Garbin Guerra



Diómedes C. Rojas



Juan José Tallón



Francisco



Antonio S. Candia



José A. Balugl<sub>1</sub>a



Diógenes Taboada



Jorge Sierra



Bernardo Raymundo



Camilo Jorge Rivarola



Carlos J. Diaz Guerra

1.



Enrique H. Dellepiane



Antonio Borda Rocca



A. del Campo Wilson



Miguel C. Calderón



Ricardo Dios (hijo)



Orestes Polito



Carlos F. Crispo



Ricardo A. Ortiz

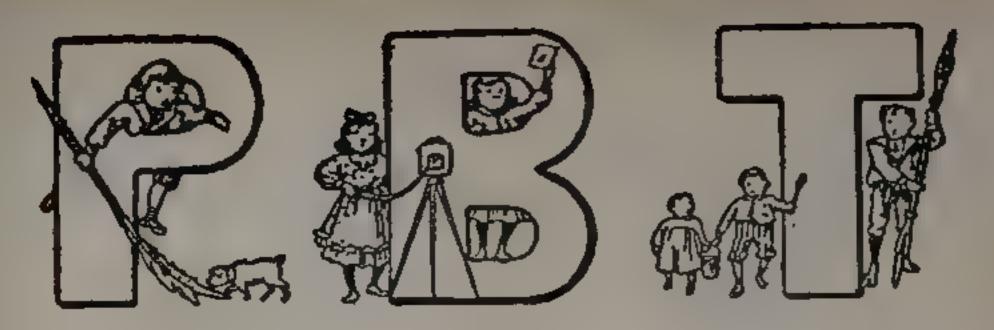


Galo B. Llorente





DIARIA 3500 (AJAS PRODUCCIÓN FABRICACION ESMERADISIMA



#### SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 6 Á 80 AÑOS)

EUSTAQUIO PELLICER

FUNDADOR Y COLABORADOR: ADMINISTRADOR: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

CÉSAR MAURESO

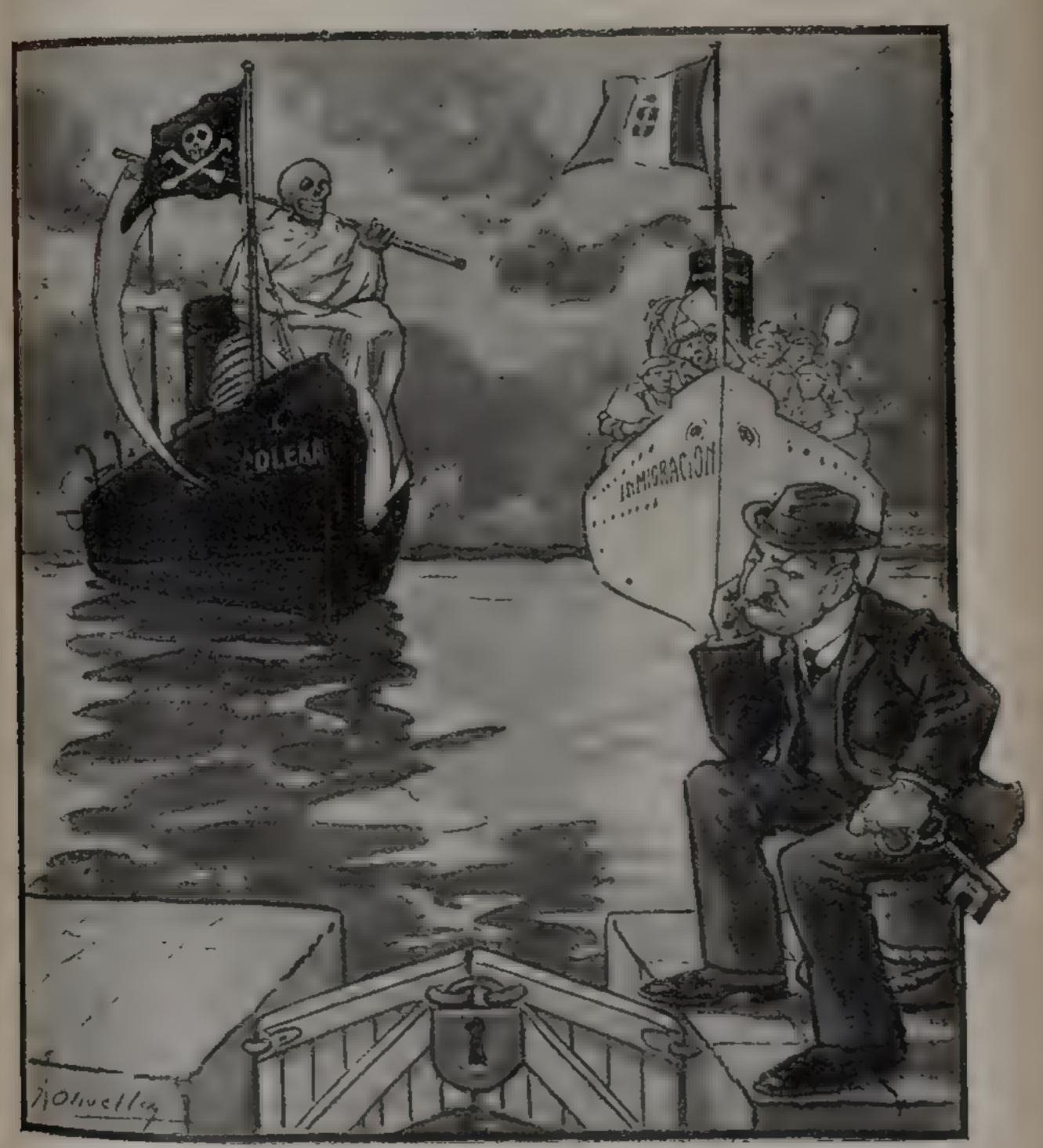
→ ↑ PIEDRA8 150

Año VIII

Buenos Aires, 12 de Agosto de 1911

N.º 350

#### El dilema



-¿A cuál daré la preferencia. al del buque negro ó á los del buque blanco?



El calor, que hace estragos en Europa mientras aquí nos rascamos los sabañones, ha puesto los ánimos tan irritables en el continente viejo y gruñón, que la menor pavada se convierte en "casus be lli", y un tropezón involuntario, una frase que parezca maliciosa y hasta el modo de pensar ó de caminar los transeuntes, hace que las cancillerías se pon gan compadronas y que parezca que el mundo se va á venir abajo.

Ayer fué la cuestión de Marruecos la que estuvo a punto de promover el cataclismo; pero después de una serie de amenazas y reforceduras de bigote, re sultó que todos eran unos caballeros y que no había ofensa para nadie. Ahora, lo que trae a las gentes encolerizadas es el colera; se toma el asunto como cues tión de amor propio nacional, cada país tiende a creer que su cólera es de los que, no se pegan y se siente ofendido cuando los demás adoptan precauciones para que no corra la gracia de Dios por sus dominios. Ha bastado que la República Argentina, con muy buen acuerdo, quiera enterarse por medio de sus médicos del estado de salud ó enfermedad de los inmigrantes, para que el gobierao italiano se sulfure hasta el extremo de prohibir á sus súbditos que nos visiten. Claro está que semejantes disposiciones son de las que se acatan, pero no se cumplen; pues el derecho de locomoció i es de los más incoercibles; cada uno busca su comodidad, y va adonde le parece, sin llevar el apunte a su gobierno cuand) no le trae cuenta, y en Italia, como en todas partes, la gente gusta poco de que le decreten el modo de vivir y el sitio en que ha de trabajar; pero la ligereza con que se monta al picazo por cuestiones insignificantes y la facilidad con que se rompen las amistades, sin perjuicio de reanudarlas á los pocos días, es una prueba de que el sistema nervioso and i

En el fondo, la Argentina muy pocatiene que temer de tales desplantes, pues la inmigración no ha de aminorar porquetal ó cual gobierno quiera dificultarla, vendrá y trabajará, si para ello sirve, y no perderá su viaje; y si unos no vienen, vendrán otros, y santas pascuas. El trigo no ha de quedarse sin segar mientras haya brazos vacantes y dinero con que pagarlos; y en cuanto á facilitar por contemplaciones la entrada del cólera, es cosa que no se le ocurre á nadie y cuya sola enunciación es un absurdo.

mal con aquellos calores y de que basta

una modificación en el clima para que se

reproduzca el caso de "la ciudad oxig"

Por fortuna tenemos aquí todavía cua tro meses para tomar las cosas con frialdad, y cuando, allá por diciembre, empecemos à acalorarnos, se habrán congelado los Alpes y los Apeninos, y á los insolaciones habrán sucedido los gabanes de pieles, que procuran agradable templanza á los cuerpos y á los espíritus.

Todos nos necesitamos en el mundo,

pero aquí somos los de la Plata y estamos á prueba de huelgas interiores y exteriores, dado caso de que estas pudieran producirse, lo que está por ver.

Una de las pruebas de que padamos en la abundancia, por si no bastaran las úlcimas inundaciones, está en la resolución intimamente adoptada de que se desaloje á la carrera el Asilo de Mendigos, para poner en su lugar unos pájaros disecados que tarecen de ubicación confortable.

Los que apoyan la medida del desabucio, hacen notar que los ochocientos y pico de asilados son, en su mayor parte, extranjeros, y que se les debe aplicar la ley de residencia; porque, como dice el refran: "En esto

tierra cuca, el que no trabaja, no manduca". Se exceptúan, como es natural los descendientes de héroes y los políti-

cos y sus derivados.

Para estos, todo es poco; no pasa día en que no se presente à cualquiera de los intatigables brazos del parlamento una lista de nuevas pensiones, otra do mejora de las ya existentes y otra d asimilación de tales o cuales conscriptos pretéritos á los guerreros del Paraguay, Todo esto sube a un número cada vez más, respetable de millones; el servicio de la deuda poco importa, pues con pagar mil y hacer nuevas trampas por inlor de tres mil, se va cuerpeando la situación; pero las pensiones aumentan en progresión geométrica y se necesita my cha falta de aprensión en los mendigos forasteros para querer que se les dé cas y comida, cuando los ministros de Ha cienda se vuelven locos para señalar asignaciones decorosas á los mendigos de puertas adentro.

Si se resuelve al fin convertir en productos de exportación gratuita y obligatoria à los pordioseros, éstos van a llevar una vida muy variada y fecunda e. emociones instructivas. Surcarán el Océano, expedidos á sus países de origen, v como estos difícilmente se avendran a recibirlos, el cargamento humano emprenderá nueva travesía, quién sabe para donde, con la recomendación inherente a las mercaderías infestadas. De este modo, sin ser admitido en parte algun sino a título precario, se puede ir mur lejos y recorrer muchas tierras. Esto si no se echa el ancla en una isla de 🕬 tropófagos que miren ese género como "apto para la alimentación", 6 en alguna costa dominada por estadistas químicos partidarios de la agricultura intensiva que reciban á los mendigos con efusión considerando que aunque pobres en di nero, son ricos en substancias nitroge nadas y pueden ser utilizados como Alionos vivos, si no se prefiere tenerlos w par de días en remojo en un baño 🚱 acidos sulfúrico y clorhídrico para con

vertirlos en superfosfatos. Este medio de resolver el problema del pauperismo parece a primera viso un poco feroz y, considerado con detenimiento, más feroz todavía; pero Molthus. Stuart Mill y Spencer nos han enseñado a prevenirnos contra los accesos sentimentales, à tomar en solfa la caridad y a creer, como si lo viéramos. que el favor más grande que se puede hacer a un desventurado, es no hacerle ninguno. La pobreza es una institución providencial, pues no se ha descubierto un aperitivo mejor para que las gentes entren en ganas de trabajar; pero cuando un tronado quiere vivir à lo rentista, hay que darle duro y parejo, por eltrometido. Explotar á la colectividad es muy sabroso, pero es preciso cubrir as

formas, si no son estatuarias.

## Sir Reginald Tower



Si, ante todo, un diplomático debe ser hombre simpático, convengamos en que lo es el nuevo ministro inglés.

#### El "trust" de los chistes

Ahora que se han puesto de moda los "trusts" y, según parece, no van á ser objeto de rechifias ó persecuciones, como lo fué la falda-pantalón, por ejemplo, , he tenido yo una idea. Es luminosa. Van ustedes á ver las proyecciones.

Es una de esas ideas felices. ¡Dichosa ella! Cuando la tuve no exclamé como algunos pensadores: "¡Cielos! ¡Qaé rayo de luz!", pero quedé ofuscado. ¡Rayo no!

Relampago fugaz.

—¿Pero de qué se trata? — dirá el lector. —
Alla va el trueno.

Yo propongo el "trust" de los escritores festivos, humorísticos, jocoserios ó como quiera llamárseles.

vo y por todo extremo conveniente. Tanto como el de los cigarrillos.

La unión es la fuerza. "Unione e benevolenza", como dicen los italianos. Unamunu! digo ¡unamonos, y... benevolémonos! Somos muchos, tal yez de

masiados, quizas lleguemos a ser legión los profesionales del libro, pero cada cual va por su lado y nos estamos haciendo sin querer una competencia ruincsa. Se produce la "superoferta" de artículos que no son "super", y el abuso del crédito.

Si hay un "trust" para los frigoríficos, ¿por qué no han de tenerlo los que se dedican á los chistes congelados?

Meditemos. ¿Cuál es nuestra situación actual? La misma de los cigarreros. A nosotros también nos están fumando.

Todos los artículos de primera necesidad se han encarecido, y como los de escribir no lo son, hay entre nosotros algunos que se encuentran en la última necesidad.

El público es muy exigente. Quiere las tres B. B. B. Bueno, bonito y barato. Y

eso no es posible.

Al principio éramos aquí muy pocos los fabricantes. De esto hace muchos años. Unicamente abundaban los escritores serios... declarados infumables por los inteligentes. Entonces había poco fósforo y no se daban gratis. Aquella seriedad marca "Burro" estragaba los paladares y echaba a perder el estómago. Después de un editorial se sentían dolores de cabeza, fuertes náuseas. Todos los síntomas del mareo.

--- Esto no es tabaco! ¡Esto es paja!

-decian los consumidores.

--- Polvo y paja !--- agregaban otros ;---

será preciso abandonar el vicio.

Sólo eran felices los analfabetos y los que tomaban rapé. Pero de pronto vino la evolución reclamada por el progreso de nuestra cultura y de nuestra agricultura. (No incluyo la ganadería).

Empezaron a salir ingenios distintos de los que hasta entonces admirábamos. No eran de azúcar. No eran de Tucumaa.

lngenios festivos.

Primero, uno; luego, otro; después, el de más allá. Total hasta media docena de chicos de buen humor, al parecer.

Todas las frases, todos los pensamientos eran "marca nueva" y el público se la disputaba.

Hubo chistes armados y por armar. Se hicieron epigramas de picadura. Sátiras de hebra.

A los gobiernos nos los fumábamos en pipa... Iy Vuelta Abajo todo el mundo! Fué un delirio, un frenesí, y estaba contento y satisfecho el cliente. Se ofan

estas ó parecidas exclamaciones:



-: Qué artículo! -: Es de primera!

— Qué chispa tiene ese escritor! 106 mo pone al ministro! Y al presidente! — Están echando chispas! Ardiendo en ira!

—Se los ha fumado. —Los reduce a cenizas.

Y luego consideraciones acerca del articulista, sumamente lisonjeras:

-- Qué frases tiene ese hombre! Qué cosas se le ocurren!

-! Canela fina!

— Qué canela? ¡Puro habano! —A su lado todos los demás son Babis

-O filipinos.

—Deben pagarle muy bien. —Es natural. Como que le tendrán miedo.

-¿Por qué?

-Por el arma que maneja.

—, Es sablista? —Si se le antoja puede serlo. Por de pronto, el arma del ridículo es la suys

Con ésa hiere. Las heridas son mortales,
—Tiene usted razón. Cada artículo suyo levanta roncha, porque tiene un gracejo especial. Arranca una carcajada.

—Homérica. —Rabelesiana.

—Las dos juntas. Para el no hay nada serio. Son risibles los diputados, los se nadores, los ministros, el presidente.

—Y los peces de colores. —Créame, amigo. Hará una fortuna si continúa escribiendo así. Yo le profetizo el automóvil.

-Y yo, el aeròplano.

Pues bueno. Aquello pasó. Vino la emblación. Se produjo la competencia. Ahora el que no es humorístico ó por lo menos gracioso, es un perezoso, un inadaptado ó bien tiene otra cosa que hacer, que todavía le produce bastante.

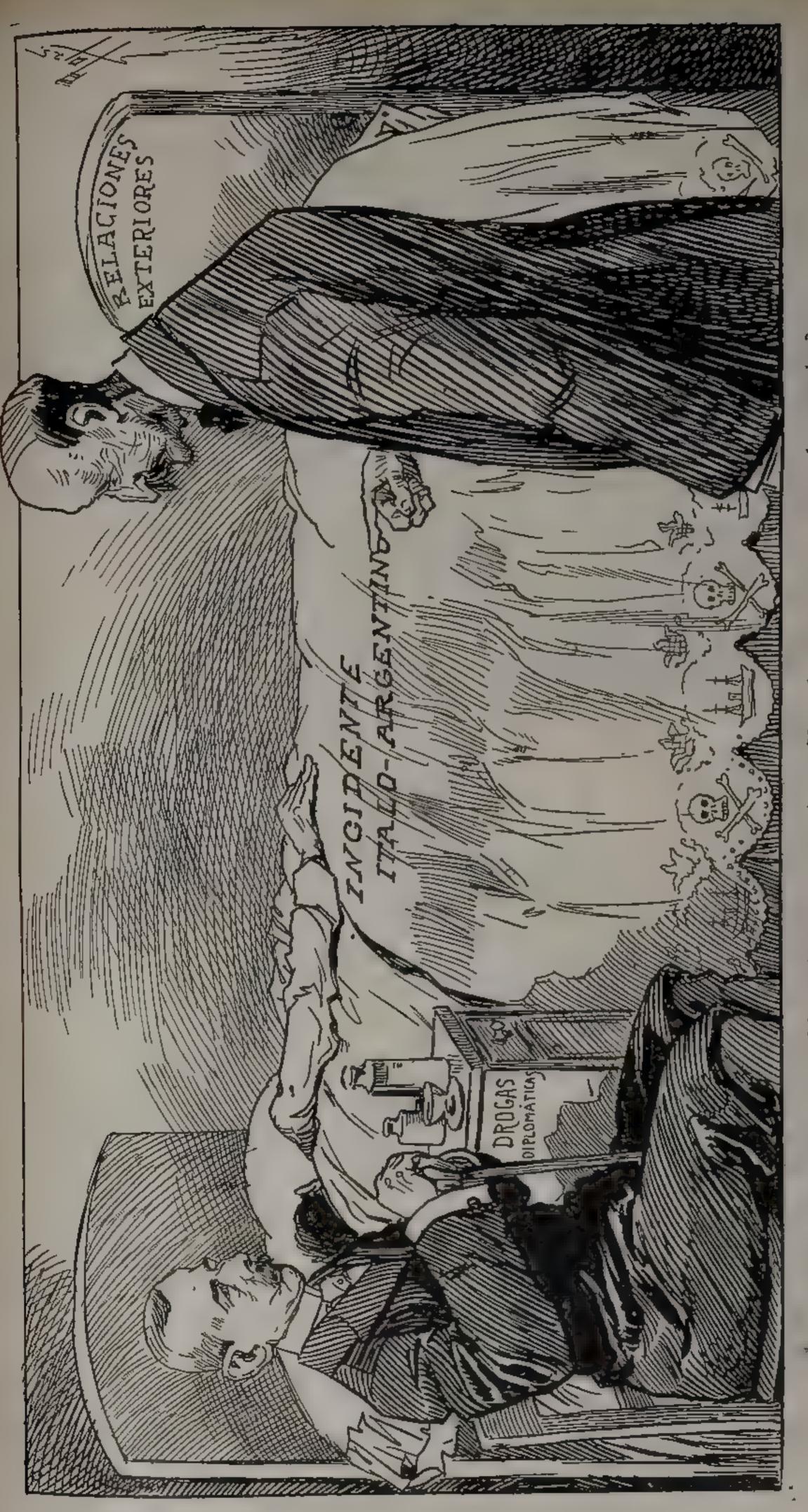
Los directores de diarios y revistas a quejan ya de tanto derroche de ingenio, y forzosamente tienen que rechazar una porción de trabajos intelectuales que son estada tentos porcion de trabajos intelectuales que son estada tentos piezas fostivas.

Por eso yo propongo el "trust". Para imponernos al público, aunque no nos quiera; para "hacerle de reir" por bur

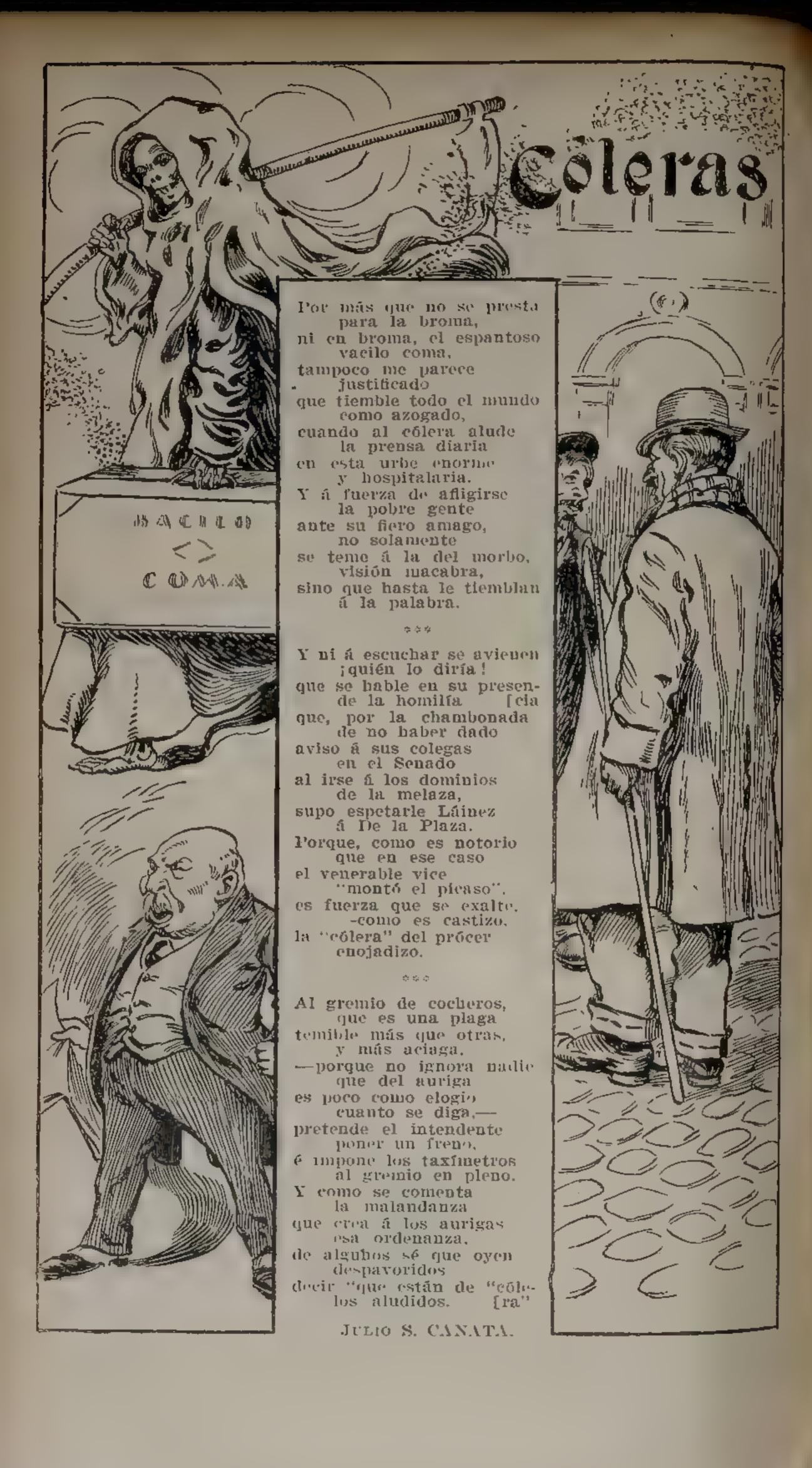
Pueden entrar en él los que tienes buen humor y los que tienen un humos cualquiera.

Los lectores se quedarán "entruste cidos".

EL DEL VERDE GABÁN.



contrario! La Consulta es la que lo ha puesto peor. no le parece que es caso de consulta? ¿Cómo signe, doctor? -Lo mismo.





El día patrio de Bolivia



El ministro boliviano doctor Severo Fernández Alonso con el ministro de Relaciones Exteriores, señoras de ambos é invitados, en la recepción con que celebró en su residencia del "Grand Hôtel" el 86.º aniversario de la independencia de Bolivia.

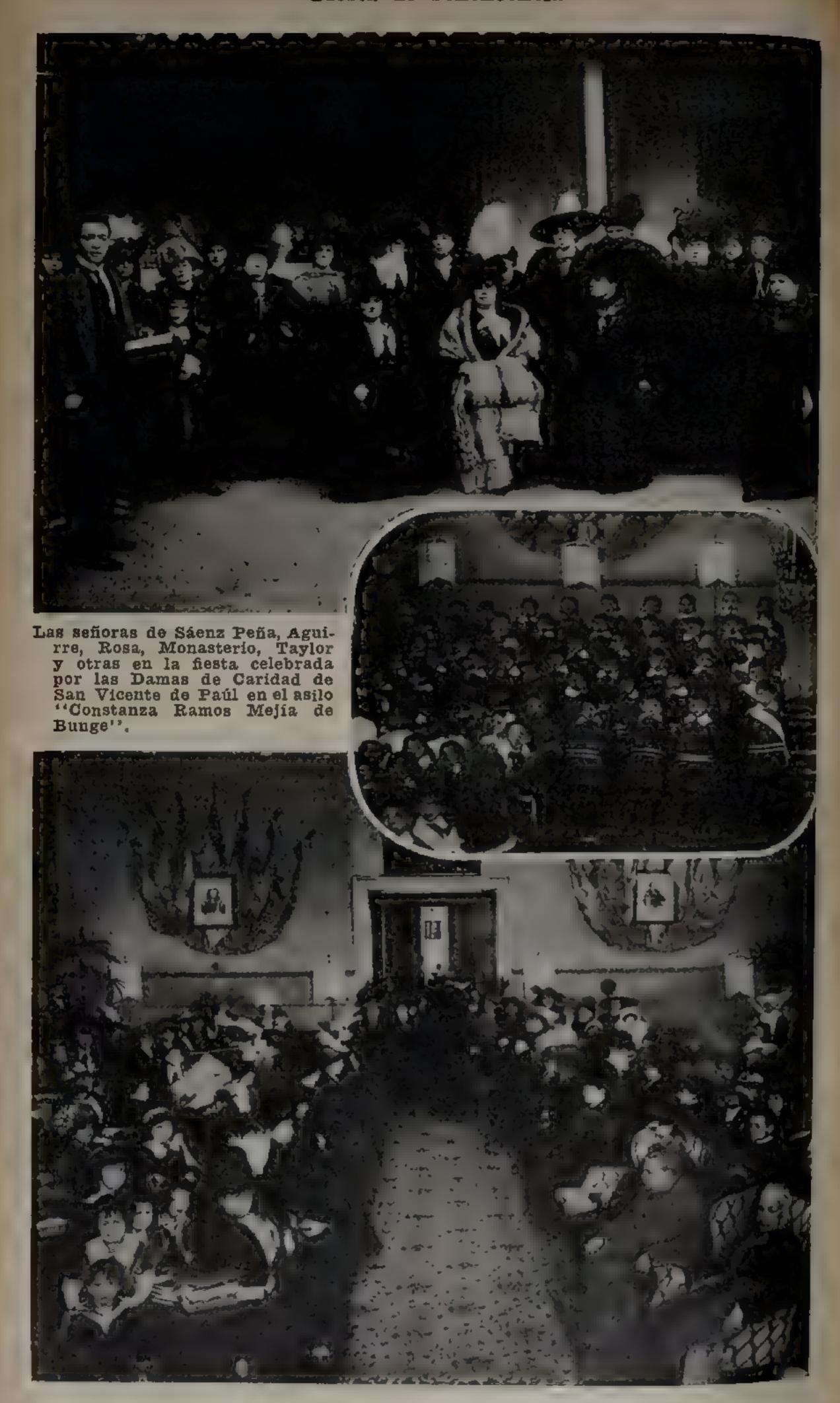


Grupo de asistentes á la recepción



Cabecera de la mesa en el banquete de los residentes bolivianos

#### Fiesta de beneficencia



El arzobispo monseñor Espinosa, el obispo monseñor Romero y concurrentes á la fiesta. En óvalo; Grupo de niños asilados que cantaron el Himno Nacional

#### Retratos de actualidad



De izquierda á derecha: 1. Doctor Ricardo Schatz, nuevo decano de la Facultad de Agronomía y Veterinaria.—2. El jefe socialista francés M. Jean Jaurès que visita guenos Aires.—3. Señora Mercedes E. de Alvear, presidenta de la comisión que ha fundado el "Primer Centro Hogar" para vendedores de diarios.—4. Doctor Antonio Gordillo, vicecónsul de España que ha quedado al frente del consulado.—5. Señor Federico G. Oromí, secretario del Banco de la Nación.

#### En la Sociedad Sportiva



Asalto de box entre los aficionados señores Raúl S. Vera y Martín L. Pico en la fiesta que organizaron los alumnos de la sala de armas de la Sociedad Sportiva, en honor de sus profesores.

#### Aniversario patrio suizo



La concurrencia en la Casa Suiza, durante el concierto organizado por la sección recreativa de la "Filantrópica Suiza" y "Liberale Ticinese"

#### Demostración



Banquete dado en el "Príncipe Jorge" al doctor Domingo S. Cavia, celebrando su nombramiento de profesor titular de la Facultad de Medicina

#### El nuevo local del Club Oriental



Frente del edificio, Esmeralda, 135



El "hall"



Sala de banquetes



Salón de fiestas



Concurrentes á la recepción con que se inauguró el nuevo local del club

#### Centro Hogar para niños



Casa del Centro Hogar para vendedores de diarios y niños en la indigencia, Santiago del Estero, 794.



. Un dormitorio



La cocina del establecimiento, en la que aparece la China Maria, conocida vendedora de diarios.



La primera cena en el centro



Clase nocturna por el director profesor Manuel A. Díaz



El baño por la mañana



Un grupo de asilados

#### La protesta de los peluqueros



Asamblea del gremio celebrada en el salón "Unione Operai Italiani" para deliberar sobre la protesta contra la apertura de las peluquerías los domingos



La comisión organizadora del movimiento



Frente á la Casa de Gobierno. En círculo: El señor Oreste Schiuma, leyendo su discurso en nombre de los patrones, que se adhirieron á la manifestación



#### Los inmigrantes y las medidas sanitarias



Transporte de equipajes á la oficina de desinfección del puerto . .

-Diga usted-interrogamos al inmigrante recién desembarcado y en vías ne ser fumigado-diga usted ¿causan mu-chos trastornos las medidas sanitarias?

En aquel momento se acerco un marinero de la prefectura y obligó al grupo á disolverse. El de las melenas protestó airado, y el de la prefectura le dejó frío con esta andanada.

--- ¡Bueno, amigo, vaya a que le desinfecten la peluca!...

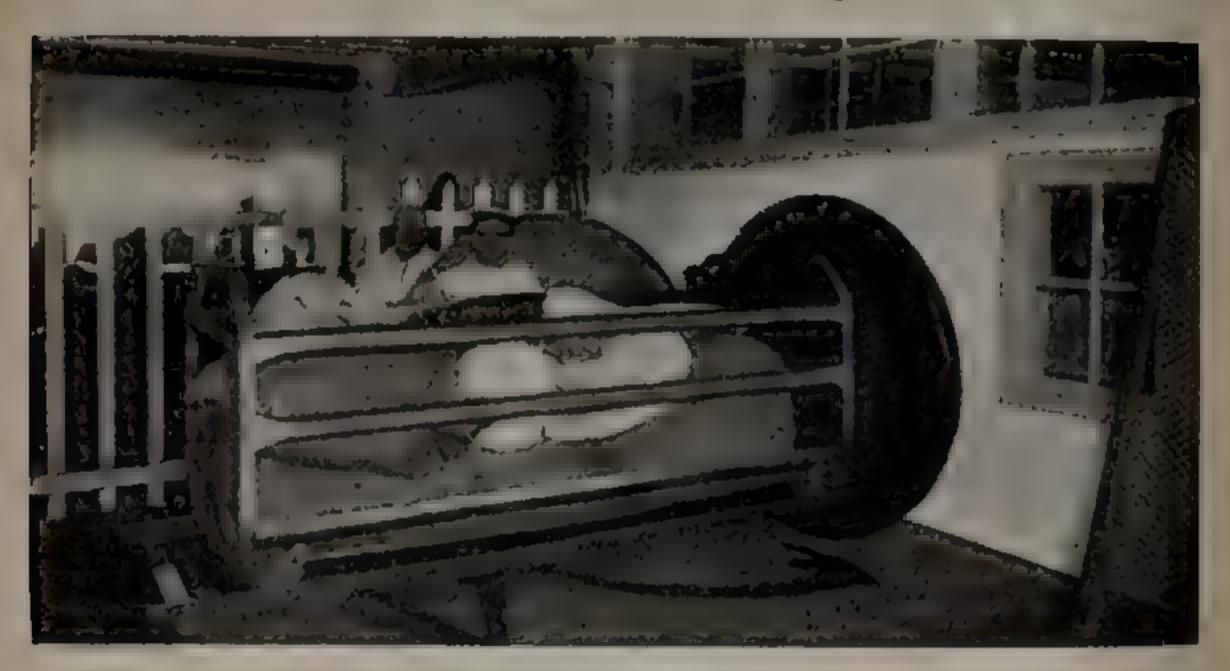


Esperando turno para la desinfección

#### LOS INMIGRANTES Y LAS MEDIDAS SANITARIAS



Las ropas de un inmigrante metidas en una bolsa para su desinfección



Estufa de desinfección



Dos rusos y una española, que no quieren saber nada del "bacillus virgula"



¿Para qué me sirve la desinfección, si todo el equipaje lo llevo conmigo?

#### Necrología



De izquierda á derecha: 1. El senador chileno señor Rafael Balmaceda † en Santiago.

—2. Señor Arturo Ruiz Rivas.—3. Señor Luis Casal, víctima de un accidente de automóvil, en Suiza.—4. El señor Antonio López Silva, hijo del conocido escritor español que pereció víctima de un accidente en Madrid.—5. El barítono señor Enrique Ferrer.





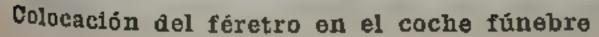
pr. Florentino Ameghino, director del Museo Nacional, † en La Plata.

La placa que dedica á su memoria el Centro de Estudiantes de Ingeniería



Público esperando la salida del féretro del doctor Ameghino á la puerta de la casa mortuoria







En el cementerio, durante los discursos

#### Niños notables



El violinista argentino Federico Dávila Miranda, de 10 años.



Emílio Quiroga Capella Juan José Chafarro El niño Emilio cedió varios trozos de su piel para salvar á Chafarro, gravemente enfermo



#### Fiesta de los marinos ingleses



Espectadores de la representación teatral dada en el "Principe Jorge" por marinos del crucero británico "Glasgow"

#### El "Buenos Aires" en Boulogne-sur-Mer



El almirante Domeq García y el comandante señor Dliess, rodeados de la oficialidad rindiendo homenaje al pie de la estatua de San Martín.



Corona depositada por la tripulación al pie del monumento del héros



Desfile de los marinos frente á la estatua

### "El Barbero" y "Don Carlos" en el Colón



La soprano señora Agostinelli, en su camarín



Titta Ruffo y el bajo Paterna en el tercer acto de "Il Barbiere di Siviglia"



Los bajos Paterna y D'Angelis con Titta Ruffo y el tenor Bonci en "Il Barbiere"



Los mismos artistas en otra escena de la obra



Los artistas con el director de orquesta, comendador Eduardo Vitale

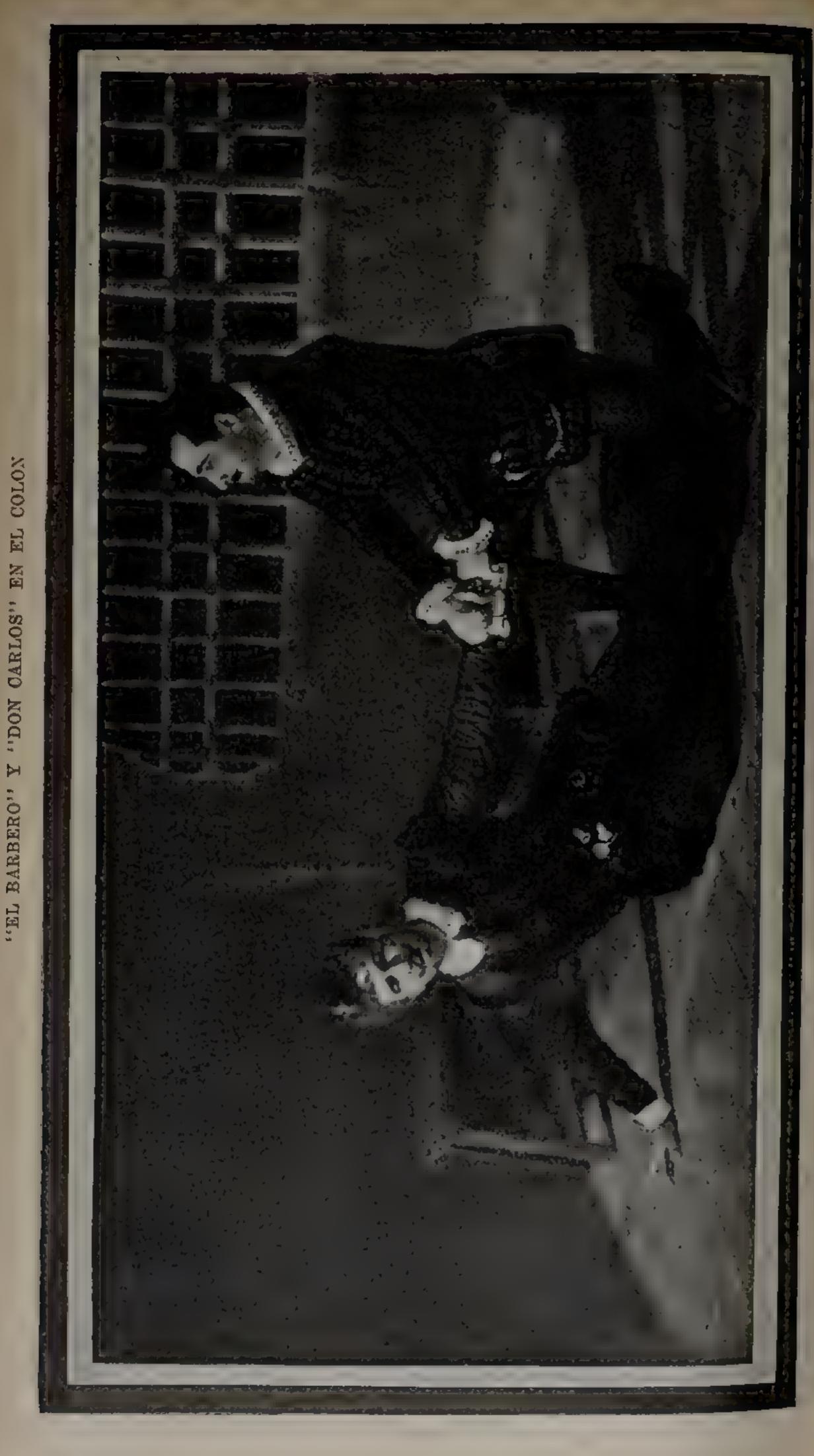
"EL BARBERÓ" Y "DON CARLOS" EN EL COLON



Constantino y Titta Ruffo, en el primero y tercer acto de "Don Carlos"



Titta Ruffo en su camarín

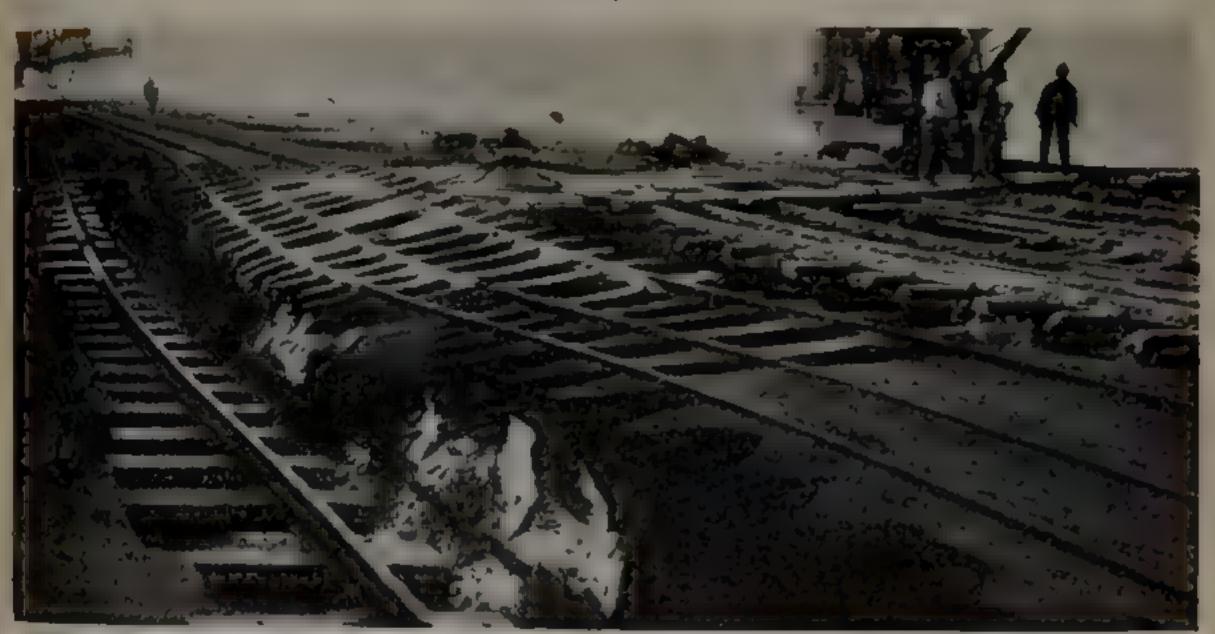


Escena final de la ópera "Don Carlos"

#### DE ROSARIO El hundimiento en el puerto



Frente al galpón C. del puerto. Reparando la vía férrea hundida por efecto del temporal



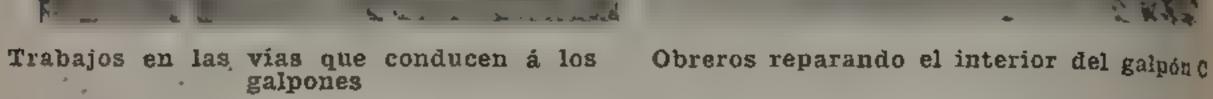
La vía férrea frente al galpón I



Los cruces de las vias colgando sobre una profundidad de 40 metros

#### DE ROSARIO









Una figura del cotillón, en la fiesta realizada en casa del doctor Nicanor Elía

#### . La fiesta patria suiza



Concurrencia en la velada con que la colectividad suiza conmemoró la independencia de su país

## DE-MONTEVIDEO La próxima fiesta patria



Asamblea de la juventud para organizar la manifestación patriótica que se celebrará la noche del 24 de agosto

#### La fiesta suiza



Banquete de los residentes suizos por el aniversario de la emancipación de su país

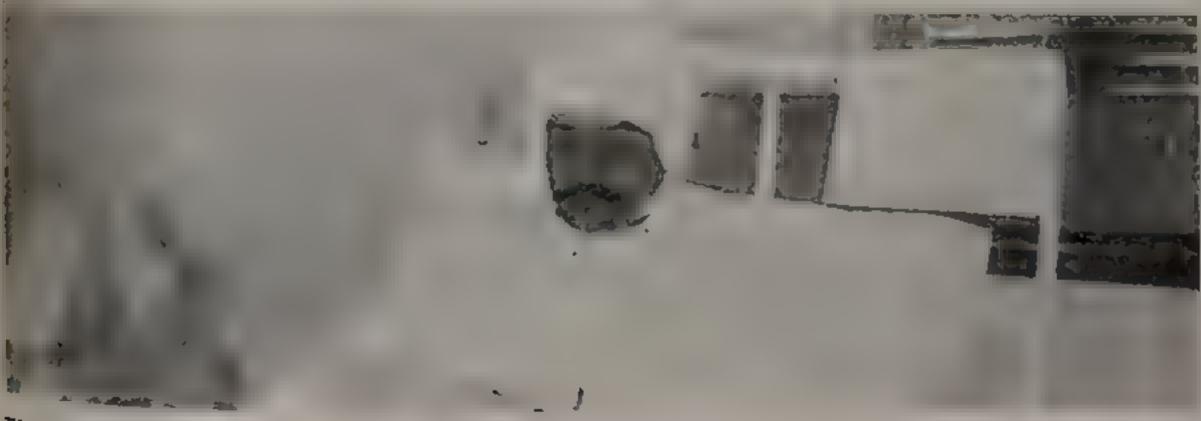
#### En la "Entre Nous"



Grupo de señoritas en la fiesta ofrecida por la socias de "Entre Nous", en honor de la comisión directiva saliente.

Señoritas Manuela Suárez Avella y M. Casaravilla, presidentas saliente y entrante de la sociedad.

#### Sangrienta pelea



El revisador Ramón Garrido que dió muerte al "motorman" Isidoro Perenillé, quedando él herido en la lucha

## DEL PARAGUAY Regreso de expatriados



Público esperando en el muelle la llegada del señor Eduardo Schaerer y varios jefes expatriados



De izquierda á derecha: 1. El capitán López, de la redacción de "El Monitor", que salió del país por los sucesos políticos.—2. El señor Olivieres, de la misma redacción.—3. Coronel Patricio Alejandro Escobar.—4. Comandante Machuca.



De izquierda á derecha: 1. Teniente coronel señor Manlio Schenone.—2. Teniente de fragata señor Angel De Miguel.—3. Señor Santiago Schaerer.—4. Señor Pedro Castaing.



De izquierda á derecha: 1. El nuevo jefe de policia, señor Emiliano Rojas.—2. Señora Matilde Schaerer.—3. Señor Heisecke, cónsul de Holanda.— 4. El ministro argentino, señor Martinez Campos, que concurrió al desembarco.

#### DEL BRASIL Visita del presidente á Bahía



El mariscal Hermes da Fonseca y el doctor Seabra, á bordo del paquete "Bahia", rodeados de periodistas



Público á la espera del presidente



El mariscal Hermes da Fonseca, conducido en carruaje al palacete Machado

#### DEL BRASIL

VISITA DEL PRESIDENTE A BAHIA



Recepción ofrecida al presidente, en el palacio de gobierno, por el gobernador doctor Araujo Pinho



Embarco de invitados á la "matinée" que se realizó á bordo del acorazado "São Paulo"



"Garden-party" ofrecida al presidente por la Asociación Comercial

#### Así en la tierra como en el cielo

ial perteneceremos jentro de poco tiemjentro de p

Para los voladores que tan alto su ben, seremos considetados como "la clase baja". ¡Es hunallante! ¿De qué nos habrá servido risar tantos años comprando zapatos y "dandonos lustre" ? ¿Para qué anacionaremos hacer un buen negocio, si ra nadie podrá comentar el caso en sentido encomiásti-

co, como se comentó hasta hace poco, diciendo con cierta envidia (cierta y segura): "Fulano se ha puesto las bomes". No! Aun cuando sean botas de montar, no llamaremos con clias la stención de nadie.

Lo que me extraña es que siga sin abaratarse el calzado, puesto que hoy con los nuevos medios de locomoción, es de suponer que ni siquiera la suela puede gastarse.

Todo esto no quiere decir que a mi no me gutse el movimiento. Al contrario! Pero hay un término medio y reglus y preceptos. No es preciso moverse
mucho, sino saber moverse. Ser magistral, vamos. Ir desde la quietud propia del extasis hasta el que se califica
tomo movimiento constantemente acelemdo que obedece al impulso recibido.
sobre todo cuando se trata de los imulsos del querer, que, según cantan en
una zarzuela, no se pueden resistir.

Pero no bay que precipitar ningún desenlace, por agradable y ansiado que parezca. ¿Adónde vamos tan de prisa, cuando yo estoy convencido de que la humanidad no va á ninguna parte?

Desde los balcones de mi casa veo pasar á los humanos que vivimos en este rincón del mundo (dicho sea sin este rincón del

Es incalculable la cantidad de ve hículos que recorren la Avenida de Ma-50. Los hay ocupados por mujeres her-108as, y cruzanse con ellos otros en que van hombres que se sienten atraidos por las hermosuras y dan orden al cochero de que las siga. Son "vehículos de contagio". Se ven bicicletas y motocicletas de ésas que van haciendo exprosiones repetidas y asustando á los perros. Automóviles de todos colores, blancos como la pureza, azules como el cieto, verdes como la esperanza y la alfalfa. omrados como la verguenza y los toantes, amarillos sí y amarillos no, v aardeando cada uno de diferentes clases de bocinas. Los hay que lanzan "el rouco son de la tartarea trompa"; otros delan oir el penetrante y agudo del pito de sirena engañadora; dos 6 tres comhinau sus toques de manera que parecen del corneta de ordenes; algunos em-Diezan las notas del conocido "Bartolo tiene una flauta", y no faltan los que do dan tres agudos sonidos que pare On tres sílabas "Te-ti-ta". Los niños al orlo piden más. Y todo esto corre por la superficie de



la corteza terrestre, pavimentada de as falto, y todo va arrebatado por el vértigo de la velocidad. Con ojo avizor y pies ligeros puede evitarse el encuentro, porque los peatones estamos ya acostumbrados á los peligros de la calle y somos ágiles.

El riesgo es otro ya. Viene abora de las alturas, porque los aeroplanos empiezan á vulgarizarse, aunque todavia no pueden volar los que lo pretendes.

Al contrario, aun los más prácticos suelen dar en tierra con su cuerpo y con todo el "aparato" que la tragedia de su suerte requiere, y bien puede ocurrir, porque ha ocurrido ya varias veces, que en este preciso momento haganel "aterraje" ó "aterrissage" sobre uno ó varios transeuntes que se aterran y mueren con el aviador, quedando aviados y...; que los entierren juntos!

Esto ya no es vivir tranquilo. Cattaneo cada vez que viene por aquí se pasa
la existencia en el hotel á las horas de
la comida únicamente, porque el resto
del tiempo lo consagra á ir al Paloma desde donde emprende el vuelo sobre
nuestras cabezas. Yo no hago eso. En el
l'alomar me ceñiría á la suerte de me
tentar una arrastradita de ala á la
paloma, sin salir de allí y procurando
no caerme del nido.

El tiene mucha seguridad y destreza según dicen, pero nosotros no tenemos más vuelos que los de la fantasía y el temor nos hace mirar hacia arriba, porque nadie quiere exponerse á que le caiga encima Cattaneo como llovido del cielo. ¿Que "planea" admirablemente? Y bien ¿y qué? Nosotros también. ¿Quién no echa planes en este mundo? ¿Que va de cara al viento? Pues hay quien va viento en popa. ¿Que da vueltas á la pista? Y las cocineras dan vueltas of pisto. ¿Que recala "en perfecto estilo"? Quisiera, yo verle hacer artículos con estilo igual, sin defecto alguno.

Espérense los aviadores à que voie mos todos y respeten, por ser ellos la excepción, à los que somos la regla general. Váyanse à las dilatadas llanuras, à los vastos campos y dejen à las ciudades, donde bastante tenemos que hacer con evitar ó cludir los automóvites, las bicicletas, los carruajes, los acredores y someternos à la "congestión del tráfico" hasta los que no traficamos con la congestión, como los médicos.

Diego de Miranda.

#### El miedo á los microbios

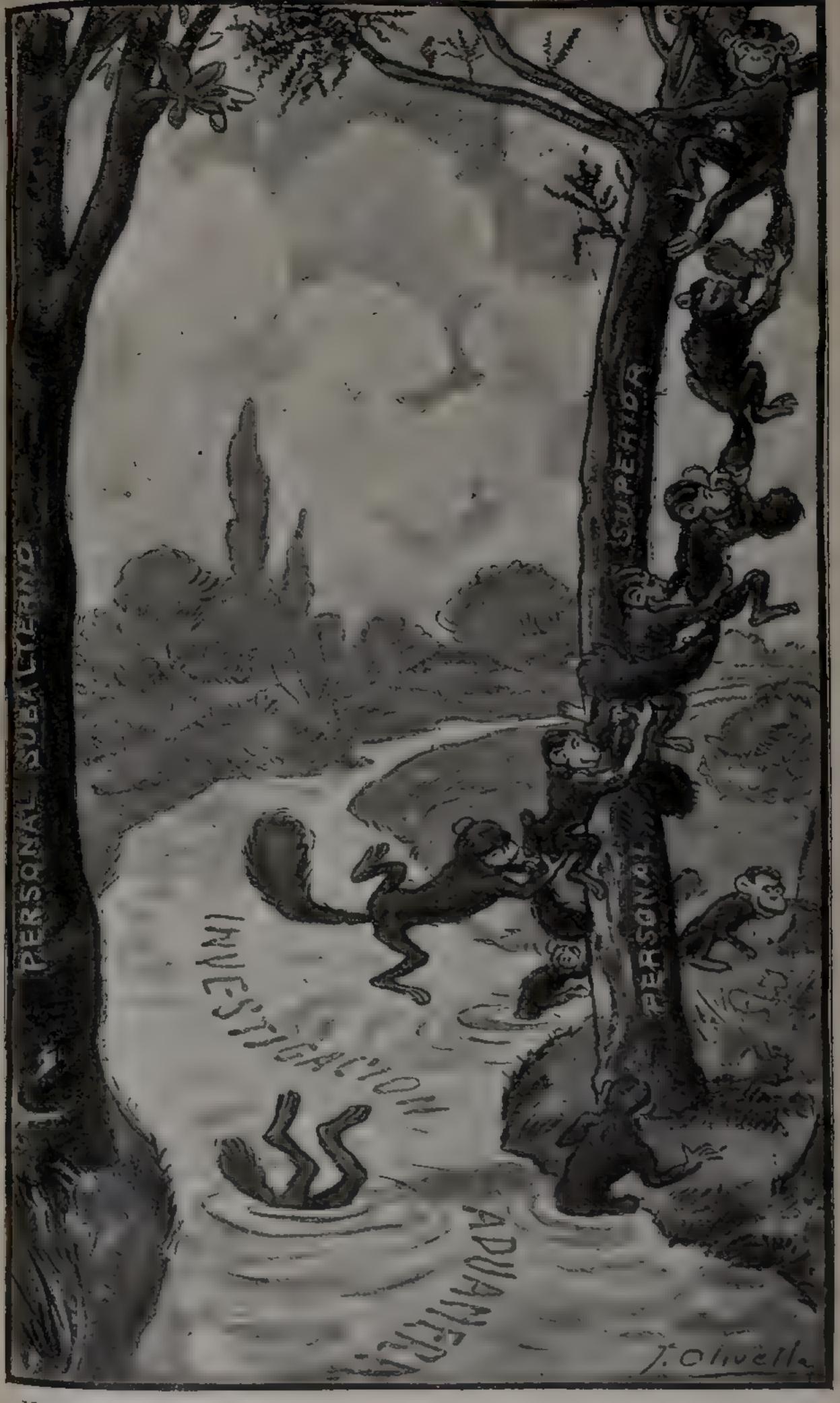


A los muchos peligros inmediatos que nos hacen pasar tan feos ratos hay que sumar el colera, esa peste que hace erizar el pelo hasta a los gatos y a la que no hay mortal que no detesta. Cada barco italiano que nos llega es sometido à fuertes inspecciones, y desde el alto puente a la bodega suele todo sufrir desinfecciones. La ciencia se precave contra el contagio asolador. ¿Quién sabe si ocultos en los blancos tallarines no nos acechan los microbios ruines? Hay que vivir alerta; evitemos llevar la boca abierta. pues afirman tratados y doctores que hay microbios traidores que en la atmósfera vuelan a guisa de mortales aviadores, y por la boca ó la nariz se cuelan, produciendo en el ser que los estanca más estragos que un pánico en la banca. ¡No faltaba más que esto! Ante el peligro próximo y funesto toda la gente piensa con higiénico apresto emprender de la vida la defensa. Anoche me decía don Justino, un buen señor que toca el bombardino y á quien odiamos todos en la casa: ---Créame usted, vecino. Hay que emplear la precaución sin tasa.

Yo a cada instante las narices me hurgi por si en las fosas un microbio habita, y ya no toco el vals de Luxemburgo. ¡Lo higiénico es tocar la vidalita! -Pero, señor-le pregunté-jqué tiene que ver la vidalita con la higiene? —La música vienesa es extranjera, y en estas circunstancias no conviene nada de lo que traigan de alla fuera. Puede que usted me diga que es macana, pero yo le prometo que no ejecuto música italiana mientras Italia esté con lazareto. Creo que si hoy tocara "Rigoletto", necesitaba láudano mañana! No te rías, lector; como este caso los veo a cada paso. Hay quien lleva alcanfor en los bolsillos y hace el mate con agua fenicada; hay quien pone à cocer los cigarrillos y toma hasta la sal pastorizada. Y como el miedo se contagia tanto, vo me siento invadir por el espanto; hasta escribo con guante por temor á un contacto fulminante, y en este tren de locas precauciones, de reglas de salud y prevenciones, he notado una cosa interesante: que ningún higienista, en sus excesos. le teme a los microbios de los pesos!

V. SERRANO CLAVERO.

#### La obligada víctima



No obstante las lecciones de la experiencia, todavía es el último mono el que siempre se ahoga.

#### Gorriones humanos

La Naturaleza, bajo su aparente crueldad, tiene hermosas compensaciones. Le ha dado al pavo real magnificas plumas, pero lo ha hecho fatuo; en cambio, al gorrión, que ni luce bellas plumas ni sabe cantar dulces canciones, le ha dado la infinita agudeza de espíritu, mediante la cual puede pulular por las calles y los jardines, buscándose el alimento allí donde otros pájaros se morirían de espanto y de hambre.

En la sociedad humana hay también hermosos pavos reales, completamente fatuos, y hay gorriones de incalculable viveza. Los gorriones de que aquí se habla, son esos chicos que todos nosotros, cuando vamos corriendo por plazas y tranvías, oímos chillar desenfrenadamente. Son los vendedores de periódicos. Son los niños sin pariódicos. Son los niños sin pariódicos son los niños sin pariódicos son los niños sin pariódicos.

dres tal vez, acaso sin hogar, muchas veces sin cama donde reclinar la cansada cabecita. Son los chicos rotos, sucios, flacos, desvergonzados y peleadores, que asaltan los tranvías en marcha, que juegan con los autonióviles vertiginosos, que se ríen del peligro continuo é inminente de las calles, que desafían el calor y la lluvia y la lluvia y el frío. La Naturaleza, habiéndolos tratado tan mal, les concede, sin embargo, la compensación de su ingenio perspicaz y de su gran alegría cotidiana.

lle abí unos seres excepcionales, a quienes miramos con olímpico desden. En nuestra soberbia de personas importantes y bien trajeadas, nos figuramos que esos chicos no son nadie ni representan nada en el concierto mundial. Como á los gajos pringosos del arroyo, tratamos á esos chicos á puntapiés. ; a no consideramos que ellos, los desarrapados chicos, son los intermediarios sagrados entre una y otra inteligencia, entre la idea que sale vibrando de la imprenta y nuestra sedienta curiosidad!

Nos venden los periódicos. Nos ofrecen ese pan divino de la imprenta, el fruto acre, vicioso é imprescindible que produce la moderna civilización. Nuestro paladar intelectual está viciado por la necesidad de esas hojas impresas que disriamente nos llenan los rincones del alma con las emociones, con las luchas, con los dramas, con las sorpresas y con las alegrías del mundo entero. No podemos vivir sin ese manjar nervioso, estimulante, amargo tal vez. Y los chicos de la calle nos lo ofrecen. ¡Y nosotros despreciamos á esos intermediarios transcendentales!

Existen seres complicados que no se dan cuenta de su misma transcendencia. Llevan quiză consigo la fortuna, y parece que no llevan nada: son como dioses que desdeñan su mismo poder. Los vendedores de billetes de loterfa, verbigracia, nos ofrecen la fortuna con un gesto negligente que nos asombraría, si fuésemos menos distraídos. Así también los vendedores de periódicos nos ofrecen el tesoro de las ideas, con un gesto de suprema modestia. La pedantería no es su pecado. Algunos profesores o políticos asumen un tono impertinente, pedante y odioso, cuando lanzan sus cuatro ideas compradas en cualquier bazar enciclopédico, en tanto que los chicos de la calle nos brindan con el alimento espiritual, sencillamente, sin pretensiones, casi pidiéndonos perdón.

Bajo el brazo conducen sus resmas de periódicos. Conducen la noticia caliente, el drama tremendo, el artículo cuajado de ideas: pero ellos hacen como si no



llevaran nada. Son modestos y humildes Cada uno de esos periódicos tiene sa personalidad. Están hechos de papel y tinta todos ellos; simulan ser semejantes: pero son diferentes, antagónicos, como las personas. Hasta-parecen tener vestiduras, trajes y también gestos purticulares.

La Nación nos la figuramos como un señor grave y correcto, vestido de levita, que habla doctoralmente ante un auditorio atento, que se apasiona de tarde en tarde y que se arregla, al concluir, el lazo trémulo de la corbata.

La Prensa es como un comerciante de esos que tienen el rostro grueso y los ademanes euérgicos, hombre realmente práctico, impasible en medio del ir y venir de la gente atareada. Este comerciante no habla: escribe matemáticamente en una maquinilla, frente por frente de un buzón, por donde van entrando, juntamente los avisos de las nodrizas, los anuncios de los remates, los artículos y los partes telegráficos.

La Argentina es igual a un hombre hibrido, medio vangui y medio argentino, que habla ante un concurso de cocheros, de inmigrantes, de changadores y de empleados de comercio. Viste un traje de jacquet comprado en una tien da de ropas hechas.

En cuanto á algunos periódicos de la noche, uno se los representa como esos señores graciosos, que nos anuncian una conversación muy chistosa ó amena, y que se marchan dejándonos defraudados y aburridos.

Y de las revistas ilustradas tenemos una idea extraña, nada exacta. Estamos viendo, detrás de sus caricaturas sus versos, sus crónicas y sus páginas en color, un tropel de tilingos almidonados y enguantados.

Pero los vendedores de periódicos no son responsables de todo esto. Venden en montón las ideas.

Corren, chillan, riñen, se pelean 6 lanzan carcajadas. Cuando luce un buen sol, sus rostros picarescos muestran un júbilo de primavera; cuando cae la lluvia helada, la aguantan estoicamente, y todavía tienen la filosofía de despreciar al barro, de hundir sus pies desnudos en el lodo y patalearlo.

Al llegar la noche, se acuestan. ¿Dósde? En cualquier parte. En lo ignorado.
l'reguntad á los gorriones donde tienen
sus nidos. Han cumplido su misión sagrada. El último montón de periódicos
invendidos les sirve de almohada. Y
sueñan quizá fastuosos sueños, sobre los
otros sueños de los periódicos...

JOSÉ M. SALAVERRIA.

#### Quirurgía Internacional



El paisano.—Señora, no tema por sus brazos, que la hoja es de papel.

#### Perlas falsas



(CUENTO)

---; Oh, señores del Jurado! Voy à hablar, ya que me lo permiten. Pero no para pedir conmiseración, sino para que consideren mi juventud, mi inexperieacia.

Aun no he cumplido veintitres años, y aunque solo soy un pobre sacris tan, tengo un poco de ilustración, y un mucho de fantasfa: el mundo me parece risueño y la vida lisonjera: y además, ;era tan hermosa mi amiga! ;ustedes no la han visto!

Vean; la cosa es muy sencilla. Vivía sola: era huerfana, pobre, modista. Su ventana es aquella que mira a la callejuela, frente al costado de la iglesia: cuatro varas, á lo sumo, de la ventana de mi cuarto, que está en el piso alto, á la subida de la torre.

A fuerza de vernos, nos hicimos amigos, y hablábamos de ventana a ventana, al través de las flores y las enredaderas que cubren su reja sobre las macetas y la jaula del canario. Después, me permitió que entrara en su casa.

Confieso, señores, que yo estaba loco. Todo en ella me embelesaba: su carita risueña; la boquita parlera · aquellas formas que paseaba gallardamente como una bendición de Dios, incitando al abrazo; aquellos ojos negros, grandes, soñadores... aquellos ojos que hablan de no sé qué cosas lindas, que ellos guardan en secreto y que á uno le entra mucha curiosidad por saberlas.

Las gentes del barrio me dijeron que mi amiga tenía mala fama, que me guardase de ella, pregunté por qué, y me contestaron que porque era muy alegre.

Oh! Yo no creo que eso sea delito; yo también soy alegre; el sol mismo, tan bello y puro ¿no es alegre?

Asi es que a nadie hice caso y segui queriéndola, y dejándome querer y sabo-

reando mi felicidad.

Cuando yo subia a la torre pasaba nrimero por mi cuarto, para mirar á aquella ventana donde ella me sonrefa; aquella ventana que, abierta en el muro blanco, me parecía uno de esos pedazos de ciero que suelen verse entre las nubes; y después, en el campanario... ; qué gozoso me sonaba el repique de las campanas!

Cuando yo salía por la puertecilla que da a la plaza, pensando en mi vecina, me

parecía el aire formado de pura luz y el cielo de pura gloria, y la vida toda de pura alegría, y que no existía para mi nada mas dulce que aquella grata emotión de dicha.

Y atravesaba la calle y entraba en la casa, y alla en lo alto de la escaleria medio obscura, brillaba la luz como un lucero y me recibian dos brazos redon. dos, una boquita roja como granada eltreablerta... jah, senores jurados! yi he dicho que estaba loco, iy aun no he sanado!

¡Vean! No soy aficionado a la bebida. No sé lo que es una borrachera de vino, pero es imposible que sea tan fuerte como una borrachera de mujer.

Cuando hablábamos entre los vahidos de aquella embriaguez, sonabamos muchas cosas locas; pero sobre todo en lo que haríamos si fuésemos ricos.

Y tanto hablar, tanto hablar de aque. llo... rah, señores! nos cautivo el desco de ser ricos.

Ella me dijo un dia que había visto ese gran collar de tres vueltas de perlas finas que lucía la Virgen, y me enseñó después otro que ella tenía itan igualito! ¡Si me pareció el mismo!

¡Qué buena idea la suya!, ¡si era imposible que alguien notara el cambio! Además, ¿qué le importaba à la santa imagen tener un collar u otro? ¿Acaso

la Virgen es coqueta?

¡Y qué hermosa vida podríamos hacer! Y me era tan fácil cambiarlos al día siguiente de la fiesta de la Virgen, cuando guardáramos las alhajas en el arcon de la sacristía!...

Con las perlas finas de la Virgen viviriamos tan lujosamente como esos principes de las novelas. Nos iríamos á Italia, ó más lejos. Y tendríamos un palacio y coches y lacayos; y daríamos lucidos bailes a los señores y a las grandes da mas... ; soñamos tantas cosas deliciosas 1...

Sin embargo, yo tenfa algunos escrapulos. Pero ella me dijo que la tarde en que yo llevara el collar fino, cenariamos juntos y quedariamos juntos hasta el día siguiente, en que siempre juntos, y ya para siempre, nos irfamos muy calladitos y muy felices a Italia, à disfrutar de nuestras riquezas.

Ante tal promesa, me cegó ese desco y cambié los collares... y cenamos juatos....y se cumplió todo, todo...

Ah, señores del jurado! ¡ponganse ustedes en mi lugar!...

(Los señores jurados sintieron, unanimemente, una dolorosa consternación. no ante la magnitud del delito, sino por no poder ponerse en el lugar del acusado.)

--- Después --- prosiguió éste --- ya uste des lo saben. Ella huyó: y huyó sin mi, pero con el collar, engañandome.

Y yo estoy aqui, entre ustedes, en este banquillo, confundido... y 110rando.

Pero no crean que lloro por el co-· llar, ni por no ser rico, ni por miedo a la carcel!...

:Qué me importa todo eso! Lloro... lo confieso... porque ella no era la perla fina que yo cref. sino tan falsa... mās falsa todavia que la perlas del collar!...

Y el desgraciado iluso se ahogó en sollozos.

Pobre sacristán, sencillo, crédulo, alu cinado! No sé lo que sentenciarán fus jueces: pero sabete, por si te sirve de consuelo, que yo, por mi parte, te an suelvo... y la imagen de la Virgen. también.

LEONCIO LASSO DE LA VEGA.

#### Cuento modernizado



Quieres que te cuente el cuento de la buena pipa?

Bueno, cuéntamelo.

Pues señor, éste era un país que se llamaba el Paraguay, donde hicieron revolución para derribar al gobierno...

#### La congestión de carruajes



en negocio y en amor."

Así pensaba Rodríguez
hace un mes cuando llegó;
mas para que á la presente
sepas, amable lector,
cómo piensa, me permito
copiarte á continuación
la carta que á un primo suyo
ayer á Madrid mandó,
la cual dice ad pedem litteræ!

aun circula por mis venas

la sangre roja y ardiente

de Mercurio y de Cupido; pues, invocando á los dos, he de conseguir la gloria

de un Pizarro 6 de un l'inzon.

infundiéndome valor

y aquí decidido vengo á conquistar el favor

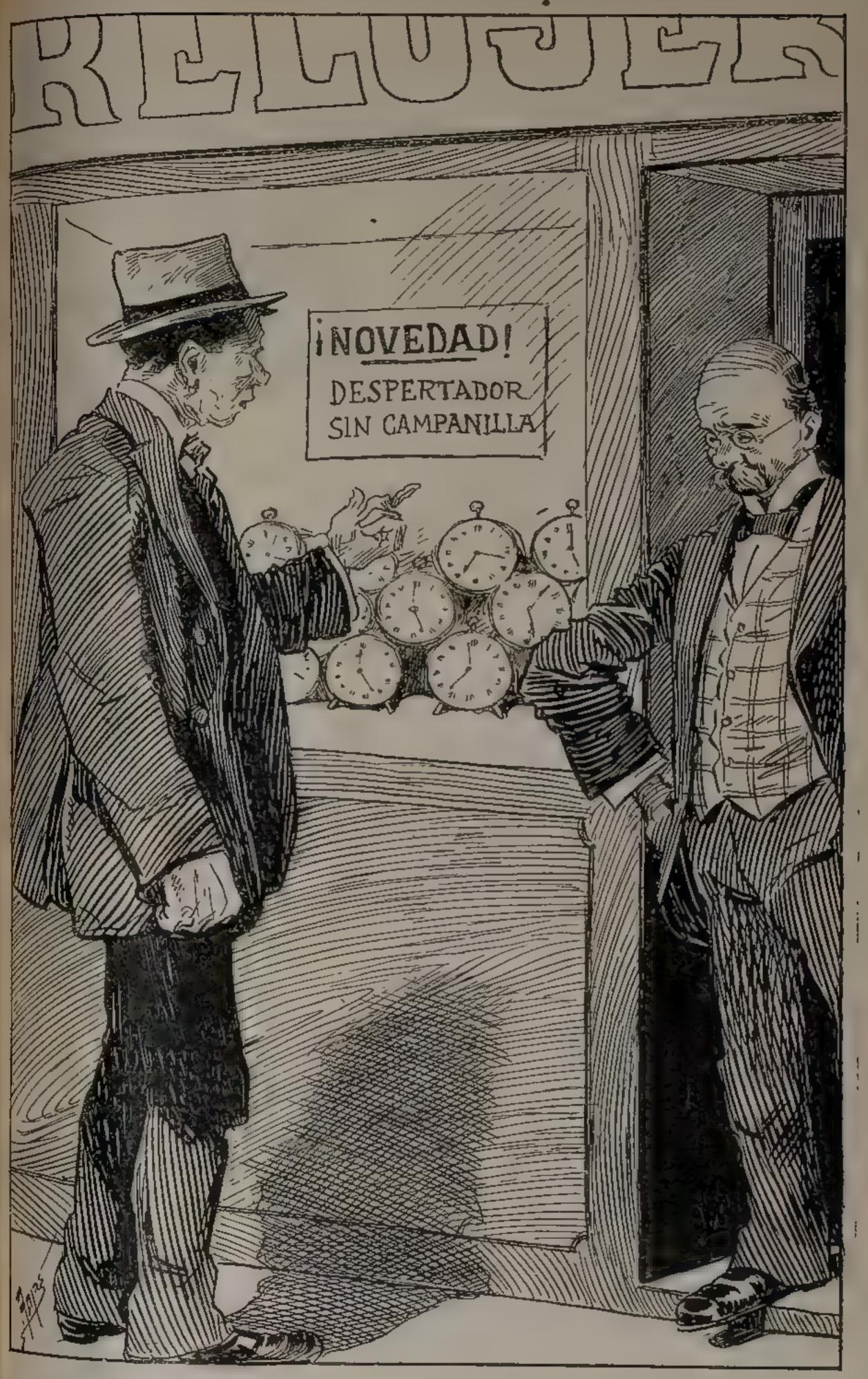
"Queridísimo Ramón: Nunca podrás figurarte lo arrepentido que estoy de haber dejado mi patria, que hoy recuerdo con dolor. Este país es muy grande y es muy rico, (cómo no!... Aquí aseguran que el hombre honrado y trabajador, gana los pesos por kilos (y acaso tendrán razón). El clima es muy agradable; is tan espléndido el sol como en nuestra España. El puetiene buena educación, es muy culto y es muy noble. La mujer es un primor; se ve aquí-cada señora macanuda... Pero yo he sufrido, francamente, una horrible decepción, porque pensé hallar un pueblo tranquilo, y es un borror la barahunda en el centro de esta inmensa población. La gente desocupada abunda de un modo afroz: para cruzar de vereda se precisa una hora 6 dos, pues Buenos Aires padece una horrible "congestión" de coches y de automóviles. El descongestionador

que la descongestionare, merecería un millon de pesos oro. Y lo digo porque lo que me paso ayer tarde en la Avenida, le ocurre aquí á todo dios casi à diario una punta de veces. Cruzaba yo desde Bernardo Irigoyen á Pellegrini, á las dos. o las dos menos minutos, y, luchando con ardor, cuando conseguí mi objeto... ya se había puesto el sol. Por haber tardado tanto me hizo la cuenta el patrón; y con la cuenta me hizo la pascua, pues me dejo sin bifes para unos días. l'uedes creerme, Ramon, aunque en Madrid se maldice tanto a la Puerta del Sol, con la Avenida de Mayo no tiene comparación. Esto es un "lio", un desordede un escandalo, un horror... Sin mas, manda lo que quieras que aunque mandes un monton de retratos de Quevedo de los del Banco Español, los admitirá tu primo y seguro servidor."

For la copia.

DEUSDED.T.

#### Un nuevo despertador



-Y si no tiene campanilla ¿para qué sirve ese despertador? -Para despertar... la curiosidad.

#### Precauciones

Hemos de estarnos convenciendo de la gran utilidad de la higiene, a juzgar por la no menos grande cantidad de recomendaciones, recetas y amenazas con que nos ha favorecido de un, tiempo å esta parte, ya sea para defendernos de los bicharracos microscópicos que alojarse suelen en el misero cuerpo, ya para aprender a despedirlos con cajas destempladas si lograron romper la barrera... để bizmas, alelies y coberteras con que nos protegemos. Noticias teníamos además del gran peligro que

entrañan muchas otras cosas no sacadas á relucir aún por aquella ciencia maternal y previsora, pero no se nos había ocurrido atribuirles influencia letal, pues de profanos es permanecer callados ante el augusto silencio de la diosa esa,

cuyo nombre finito ignoramos.

En gran aprieto nos puso la probibición de salivar en ciertos sitios, y si
ustedes no se oponen, tiempo es ya de
repetir que todas esas admoniciones y todas esas garambainas no han modificado
poco ni mucho la costumbre (según unos)
ò la necesidad (según otros) de desembuchar...; vamos!... el escupitazo en
cualquier parte. Además, todos nosotros,
señores, sentimos instintivamente un
gran alivio haciendo aquello que no conviene... á otros.

Bueno; confesemos, empero, que a tales desafueros nos habíamos acostumbrado. Lo cual significa esto; el mejor medio de impedir que se cometan contravenciones de la índole supradicha, es protegerlas decididamente. En lo sucesivo, en
vez de escribirse por ahí; "se prohibe escupir", debe nonerse: "se puede escupir"
(hasta por el colmillo). Barrunto que el
asco que produce ver lagunas de saliva
será más eficaz que todas las prohibicio-

nes y rogativas de marras.

Una flamante recomendación leída no recuerdo dónde, me ha producido un poquito de alarma. Mucho me temo que el deseo de hacernos precavidos y prudentes acabe en prurito peligroso y agresivo... "Se ruega no dar la mano"—rezaba el elocuente cartelito, distribuído profusamente en pasillos, oficinas y ascensores.

—A este paso—dije para mi sobretodo—vamos a concluir por no hablar tampoco, y tendremos que formular nuestros
deseos, propósitos, etc., por medio de la
escritura... ó de señas. ¡No dar la mano! Si·lo dicen ustedes por temor a la
transmisión de bacilos, me complazco en
sostener que tantos ó más que en las manos se·llevan en la ropa, en el sombrero,
en los botines; y que se podrá eludir todo, menos caminar por el suelo, alfombrado ó-no, pero sucisimo siempre. Ahora,
si lo recomiendan ustedes para ignorar
que las personas que conversan son amigas...

Hay precauciones higiénicas de carácter general à las que no es difícil atenerse sin gran esfuerzo, casi sin advertirlo. Y veamos ahora cómo la mano está en todas partes y cómo es imposible no seguir sus huellas por muchas aprensiones

que produzca.

Es indispensable tocar un objeto para transportarlo à otro sitio; es inevitable



el movimiento de la mano al mantener una conversación, y generalmente se so. sa sobre una silla, sobre una mesa, sobre un monton de papeles. El comedimiento y la urbanidad aconsejan alcanzar al amigo, al jefe, a la señora o al niño cualquier cosa que falta le haga y que está lejos de donde se encuentran. Después de todo, es conveniente, amigos, no ponerse en ridículo so pretexto de velar por la salud pública. Todas las precauciones suelen degenerar en manías, y si no, que lo digan los médicos mismos: entre este gremio respetable no todo es acuerdo y armonía en lo atañedero á sistemas curativos. Quién lo confía todo a la higiene; quién todo al llano; quién todo a la montaña; quién espera la redención de la humanidad doliente por obra y gracia de la supresión de miembros. Ellos saben lo que hacen, sobre todo și tienen conciencia de su misión.

Al paso que vamos ¿no llegará á prohibirse el uso del sombrero, de las medias, de los anillos y hasta de los botines? Otra cosa: para acostumbrarse á no dar la mano, siendo ello el producto de un movimiento espontáneo y desinteresado y además un simpático testimonio de projimidad ¿cómo haremos? Tenerlas en el bolsiblo, me dirán. Esto sí que me parece grosero y descortés. ¿Ponerles guantes? Es más peligroso que sin

ellos.

l'ara lograr que semejante costumbre prospere, tendríamos que modificar machas cosas hondas, casi las rafces de puestra educación, que es en parte producto del "objeto" y en parte obra del media ambiente. Hay más; aun persistiendo nosotros en no tocar ni por equivocación las manos de nadie, es casi seguio que seguimos sus rastros; el libro; el pan, la lapicera, la valija. Ni metafóricamente será aceptable en lo sucesivo que un caballero pida la mano de una señorita.

—Advierto a usted—contestară la lingiene sobre la marcha—que vigilo muy especialmente esa parte del cuerpo de mi pupila... Sirvase usted pedir la rodilla una vertebra cervical o el lobulo de la oreja derecha... todo menos la mano.

Creo, salvo mejor opinión, que se juega demasiado con la comodidad y con la lla neza de ciertas costumbres seculares. No me opongo, verbigracia, á que las mujeres supriman el besuqueo en sus saludos...

Y pienso, inocentemente por cierto, que al hacerlo, los guardan más ardientes y más ruidosos para los que, a pesar de la higiene, encontramos en algunos de ellos la mismísima gloria.

PATER.

#### Frases cómicas



\_Una platea. - Para "Mariana"? -No. senor; para m1.



-- ¿Usted debe freir los espárragos muy bien?

--- Por qué dices eso, niño? --- Porque mamá está diciendo siempre que la va a mandar a usted a freir esparragos.



--: Mozo! Le llamo para advertirle que en la lista hay una errata de im-prenta. Lea usted aquí donde dice: "Fri-tos variados".

-Pues está bien, señor. -No; lo propio sería que hubiesen puesto: "Fritos averiados".



-Tira ese cigarrillo, niño... Yo no m-pecé a fumar hasta que cumplí los treinta años

—Bueno, ¿y cuánto tiempo hace de eso?... ¿Cuarenta años?... Pues yo he empezado cuarenta años después que u. ted.



dad de quitarme el cuello de la camisa?

Sí, señor, ya lo creo... y sin qui
tarse el sombrero también.



La señora.—Esta noche he soñado que habías muerto y, si vieras, he tenido una alegría más grande...

El esposo.—¡Caracoles! La mujer.—...al despertar y ver que no era verdad.

#### En la seccional



-Aquí traigo á éstos, que los pasa el agente de fación en el puente de Ave ilaneda. Por escandalo y golpes.

--- Muy bien!... ¿Hay lesiones? -Por disgracia, señor comisario. Es te maistro da lesiones hasta cuando conversa particularmente.

--: Ya me quier'ensuciar... el traje! Son grupos, comisario, d'esta percanta'habladora...

---Callense la boca, que a ustedes nudie les ha pedido esplicaciones. Estoy hablando con el agente.

-Si, senor; trae contusiones. ¡Y abu 1-

dantes!

-Hombre!... (Ni que fuera ciego, pa necesitar que se lo digan! ¡Me parece que se notan a simple vista sin abrir mucho los ojos!

-Le he dicho que no es con ustedes

que hablo.

-Sin embargo, debía hacerlo. Creo que nadie mejor que yo puede dar noticias.

---Ya hablara cuando le toque.

-¿Y este prójimo? ¿No juega nada, agui arrinconao?

-: Callense 6 van al patio!... ¿Decía, agente, que tiene...

-La nariz retorcida y un ojo de mal genio...

-- ¡Qué mal genio ni posturas de casco fuleras!... Lo tengo...

; Claro, de mal genio!... porqu'estă irritao. Deje terminar la frase.

-: A ver, señor comisario, si coloca en su sitio á ese botón que s'está salien do. ¿ No ve que me farrea?...

---Yo no veo nada,

—¡Así le dejaran á usté los ojos como el mío del lao izquierdo, y ib'á no ver de veras!

---; El escándalo fué en la vía pública?

Sí, señor; salieron á la caye manoteândose.

-- l'u momento, señor comisario, que voy à retificar la parola honrada del vigilante. Cuando salimos a la vedera, ya se habfa producido el suceso. No hubo escándalo en la vía pública, á lo menos de mi parte. Yo salf'apuran pa la botica pa trairle árnica, pues apart'é todo la quiero, pero eya se vino atrás gritándome como un vendedor de fruta, y fu'entonces que yamó l'atención del público.

Pero ; qué cara rota!...

- ; Me parece que usté no la tiene muy enteral ...

-Quiero decir que no luce dos centavos de vergüenza.

-Ya lo sé que soy bastante pobre; ;no me lo echés en cara!

-- Bueuo, bueno, callese!

-Hace bien, comisario, porque si le la un poco'é piola, v'a terminar por de cir qu'estos chichones me los agenele casualmente.

Es mucho lo que la ha lastimado!

-- Puede verlo...

¡No le hagan caso!... ¡Estas mu jeres son más noveleras que foyetin de diario !...

-Apenas había comenzao, señor en misario, ty vea lo que me hizo!... D'este ojo no manyo ni la luz de la bombita.

--- ¡Vaya una gracia! ¡Si lo cerras!

--La nariz...

-: Sí, empujala con el dedo, pa que parezca más ladiada!

-El labio, mire, fijese, parece,... ---La verdá, iparece que se lo hubicras alquilao á un negro pa venir a hacer la parada!

--- No interrumpa, le digo... Cont-

núe usted...

---Y además de todo eso, dos tremendos bultos aquí en la cabeza, que no 8º ven porqu'estoy peinada di'alto.

—; Bah !... ; A. cualguier subidita 🖭

yaman "montaña rusa"!

--- No tiene más que tantiar, seliot comisario !

Ra que?... ¡Si ya lo ve, com suben las peinetas!...

¡Todavia se ri'ese mamerto!... No le haga caso. . A ver, ustell

¿qué tiene que alegar? - Nada... nada más qu'eya se olvido decir que no se cruzo de brazos; que se me prendió de la melenusa y que si me descuido un poco me deja más pela? que pescuezo de gayo inglés. ¡Vea, vea si no parezco un fraile, con esta coro

nita! - Es'es pelo que se te cayo de viejo Tu bisabuelo!, que murio hace quince años, cuando vos tenías treinta. -: El estrilo... no paga derecho d'in

frodución, en l'aduana! -Pero hace decir la verda. Y si no. refregarle un poco fuerte, a ver si po tenés la fachada con más vetas que tabla'é pino'é tea!

- : Atorrante! \*Esquifussa 🗀 👑 -Bueno, terminemos, ¿Por qué fue

ta cosa? --- Cuestión de viyuya, comisario. quiso revisar la media!

SANTIAGO DALLEGRI.

#### Transeuntes conocidos



Señor Julián J. Solveyra Gerente del Banco de la Nación

# Los consejos del cólera

"Roma.—Durante la noche de ayer y esta mañana han circulado en los centros informativos rumores de un próximo arreglo del conflicto surgido con la República Argentina, con motivo de la aplicación de las medidas sanitarias aconsejadas por el cólera, que Italia no quiere acatar."

Italia tiene que ver
que no son muy necesarias
las medidas sanitarias
que evita reconocer,
y es claro, pues á juzgar
por el despacho copiado,
el cólera ha aconsejado
las medidas á tomar.
Y hace lo que el perro viejo
de aquella fábula hacía,
cuando seguir no quería

Extravío de un dedo

del enemigo el consejo.

"En el atrio de la iglesia del Salvador, durante la solemne festividad de San Ignacio, fué hallado el dedo indice de una mano humana."

Es cosa rara, en verdad, perder en un atrio un dedo y aunque explicarme no puedo tan terrible "atriocidad" (porque no suelo sufrir semejantes distracciones), tomaré mis precauciones por lo que pueda ocurrir; pues me ha entrado mucho miedo con esa noticia, y antes de salir, me pondré guantes

para no perder un dedo.

Tranvias enterradores

"La Plata,—Una de las obras edilicias que reclama con mayor urgencia la acción del gobierno, es la que se rela ciona con el pavimento del camino al cementerio, contratado ya, pero que no se realiza.

"Ayer se encajó un coche funebre y si no hubiera llegado un tranvía eléctrico para cuartear aquel vehículo, es ésta la hora en que todavía no habría llegado al cementerio."

No me explico por qué les llama tante la atención, pues aquí todos los días vemos que es "conducir al camposanto" la principal misión de los tranvías.

#### Salvando á un muerto .

"En la casa Mármol, 876, penetro el individuo Juan Lota manifestando a la señora que habita en dicha casa, que desde varios días no dormía y estaba perseguido y amenazado de peligro, viendose obligado en ese momento a refugiarse allí huyendo de sus perseguido res. Mientras la señora requería el anxilio de la policía, Lota, dirigiéndos precipitadamente ai altimo patio, se arrojó al pozo, cuyo fondo es de 22 metros.

"Una dotación de bomberos, al mando del teniente Giglioni, acudió al lugar del suceso, legrando salvar a Lota, aun-

que ya sin vida."

Acudió la dotación de bomberos, y en seguida, gracias á su intervención, se salvó á Lota... sin vida. ¡Pues vaya una salvación!

#### Fosa mortuoria

"Hinojo. — La carencia absoluta de alumbrado en la estación del ferrocarra está siendo causa de continuos accidentes en el cenicero, que es un foso de unos 15 metros de largo por 1 y ½ de hondo más ó menos. Hace poco, la señora Luisa de Bernasconi sufrió um caída en él, que le costó la dislocación de un hombro."

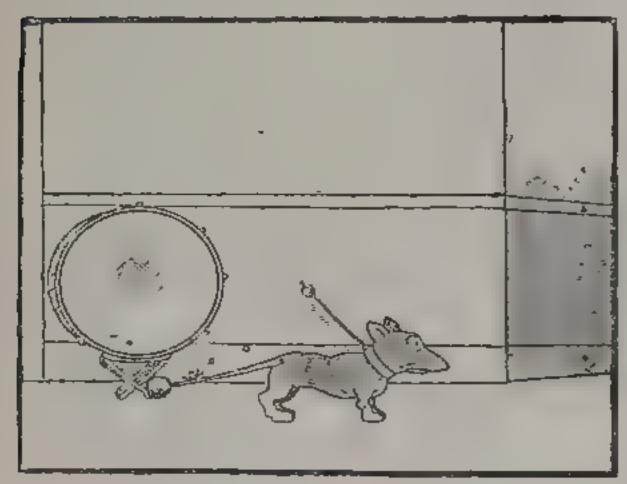
En là fosa la luz es necesaria, y que deben ponerle, considero, cuatro velas à esa "urna cineraria", que es lo que viene à ser el "cepicero"

#### Asociación salvaje

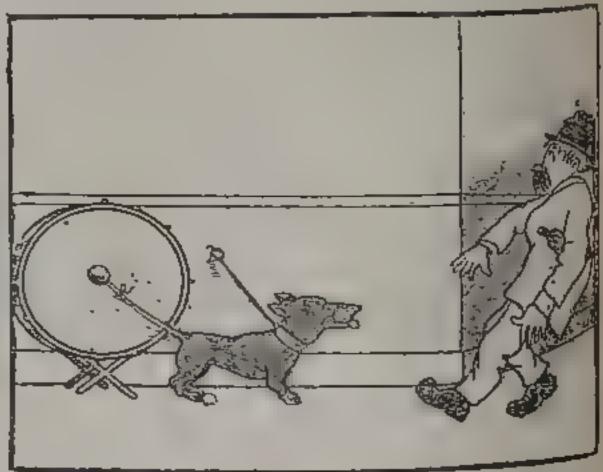
"Las casas lanchoneras que intervinieron en el salvamento del vapor "Bologna", sometieron al fallo de la "Salvage Association", de Londres, sus diferencias sobre precios del trabajo con la companía propietaria del buque."

Si semejante cuestión someten á su arbitraje, no debe de ser salvaje la "Salvage Association".

#### INGENIO DOMESTICO



De esta manera dispone las cosas la señora de l'eludino...



. . para saber cuándo vuelve á casa <sup>su</sup> esposo

## Perlas "MIRA"

(Marca registrada)

Las perlas "Mira" son unas perlas tan perfectamente parecidas á las perlas ostreras verdaderas, que no se diferencian de éstas nada más que en el precio. Como ellas, tienen el oriente, el peso y la forma, y como ellas, están formadas de capas superpuestas que las hacen casi indestructibles. Las perlas "Mira", tan fácilmente se confunden con las verdaderas, que en infinidad de casos han sido sorprendidos los tasadores de alhajas de las casas de préstamos, después de haber hecho con ellas un escrupuloso examen. Las perlas "Mira" pueden ser sometidas al ácido nítrico, sulfúrico, alcohol, agua hirviendo, etc., y jamás pierden su oriente. Las monturas de las perlas "Mira" son de platino puro y de oro de 18 kilates, y están hechas por especialistas en el arte de la joyería. Las piedras que se colocan en las perlas "Mira" son brillantes y diamantes verdaderos. Las perlas "Mira" solamente se venden en la Exposición de Joyería LA PERLA NEGRA, Avenida de Mayo, 729.

Se mandan franco de porte á cualquier punto de

la República.

guste se cambiará por otro.

Avisando por teléfono, U. T. 3504 (Avenida), ó por carta, mandaremos á domicilio á un empleado con un surtido.

### 729, AVENIDA DE MAYO, 729

#### ALGUNOS PRECIOS:

ALFILER oro 18 ktes., con perla sola \$ 15.—	*Con tres perlas y diamantes \$ 60.— Con cuatro perlas más chicas. \$ 36.—
ALFILER oro 18 ktes., con diamantes y perla	BOTONES pechera, oro 18 ktes., per- la fija \$ 13.— A tornillo \$ 16.—
Con diamantes	ROSETAS á tornillo, oro 18 ktes., per- las chicas, para niña \$ 12 Medianas \$ 16
ANILLOS oro 18 ktes. (todas las me- didas), con perla sola \$ 20.—	Mayores \$ 20.—  Más grandes \$ 25.—
Con diamantes	COLLARES con 69 perlas, gran tama- ño, broche de oro 18 ktes. \$ 60.— Con 69 perlas, gran tamaño, broche platino puro, y diamantes \$ 120.—
Los collares con mayor número de perlas, pero más chicas, son á los mismos precios. Cada artículo irá en un elegante estuche, y cualquier artículo que no	

### Admiración



Escribe un caballero :

"No puedo expresar á usted mi admiración y mi sorpresa, cuando después de mi larga ausencia por Europa llegué á mi casa y fuí á abrazar á mi mujer.

"Creia que el tiempo pasado la habría deteriorado algo, y ya me había impuesto in péctore la consecuente resignación de mi nueva convivencia con mi querida esposa, un tanto cascada, cuando (¡oh delicia!) me la encuentro convertida en una muchacha de diez y ocho abriles: linda, fresca, aromática... verdaderamente primaveral.

"Me dió aquello alegría y vergüenza al mismo tiempo, porque lo que es yo, volvía hecho un verdadero mamarracho", —"Pero ¿qué has hecho—le dije besándola para retroceder así al jaidu de tus primeros años? Noté que la fras poética me salía sin esfuerzo, gracias a las emanaciones deliciosas que surgian del cuerpo de mi cara mitad".

"Lo más sencillo—me contesto ella. No afligirme por tus calaveradas europeas, y usar jabón Reuter por la mañana, por la tarde y por la noche, en mis continuas y repetidas abluciones".

"No. Es sencillamente el jahón más sano, más simple y más puro que se conoce. Jabón fabricado á base de nobilisimos ingredientes, sabiamente dosificados, de manera que, lejos de atacar el organismo delicado de la piel, le presta elementos de vida, y por lo tanto, la tersitud de brillo y de coloración."

#### DEL TIGRE



Salvamento de una familia durante la última inundación

#### DE TRES ARROYOS



Banquete dado por el Comité Popular Independiente en honor de su nuevo presidente, señor Antonio Arturo Lastra

#### DE GENERAL ALVEAR



"Lunch" servido en la inauguración de los nuevos mataderos



La plegaria de la zarzuela "Choza y Palacio", representada por niñas de la Escuela N.º 1 en la velada literariomusical á beneficio del hospital

## M. GONZALEZ BUENO

RIVADAVIA, 285
MAR DEL PLATA
U.T. 43

Dirección Telegráfica: "BUENO"

AV. DE MAYO, 1156 BUENOS AIRES U. T. 4631, LIB.

EN

## MAR DEL PLATA

#### Gran remate de 50.000 varas de terreno

en la Granja La Marucha, calles Córdoba y boulevard Mar del Plata, en 12 ESPLÉNDIDAS FRACCIONES á largos plazos, situación muy pintoresca y de valioso porvenir.

## Base 0.60 cts. vara

El DOMINGO 20 de AGOSTO, á las 3, en los mismos terrenos. Por mayores datos, en mi casa central de Mar del Plata ó sucursal Av. de Mayo 1156, Buenos Aires.

## TENGO fracciones grandes de terreno para especuladores :: ::

alrededor de la Capital Federal, Mar del Plata, Miramar, Bahía Blanca y Necochea. Tengo campos en venta en diferentes puntos de la provincia de Buenos Aires, Santiago del Estero, Río Negro, Mendoza, San Luis y Pampa Central.

Soliciten planos y demás datos en mis escritorios de Mar del Plata y Buenos Aires

de Mar del Plata y Buenos Aires.

M. González Bueno

## DE CORDOBA El mitin contra los bonos



La manifestación, reuniéndose en la plaza General Paz, para protestar contra el proyecto de ley de emisión de bonos.



Discurso del señor Ario V. Pugnalin, presidente del comité radical de la juventud, en la plaza General Paz.



La manifestación saliendo de la plaza



Los manifestantes en marcha por la calle Tablada



Público esperando el paso de la manifestación en la plaza de España .



El doctor Elpidio González, presidente del comité radical, y miembros de la comisión organizadora del mitin

## EL CÁNCER CURADO POR DIEZ PESOS.

Prometo enviar un tarro que contiene un cuarto kilo de "Pomada del doctor Whilson" para la curación del cáncer, reumatismo, fístulas, heridas, granos y demás enfermedades externas, mediante el envío de diez pesos.

Asimismo, enviare un Tratamiento del mismo doctor para la curación del envenenamiento de la sangre, parálisis, tuberculosis, cáncer, lepra, etc.,

por veinte pesos.

Tanto el tratamiento como la "Pomada
del doctor Whilson",
son bien conocidos por
los resultados maravillosos que opera aún
en los casos graves y
desesperantes como el
del señor Evangelisto
Billegas, residente en
Lincoln, F. C. O.

Lincoln, Julio 8 de 1911.

Schor doctor J. B. Vázquez.

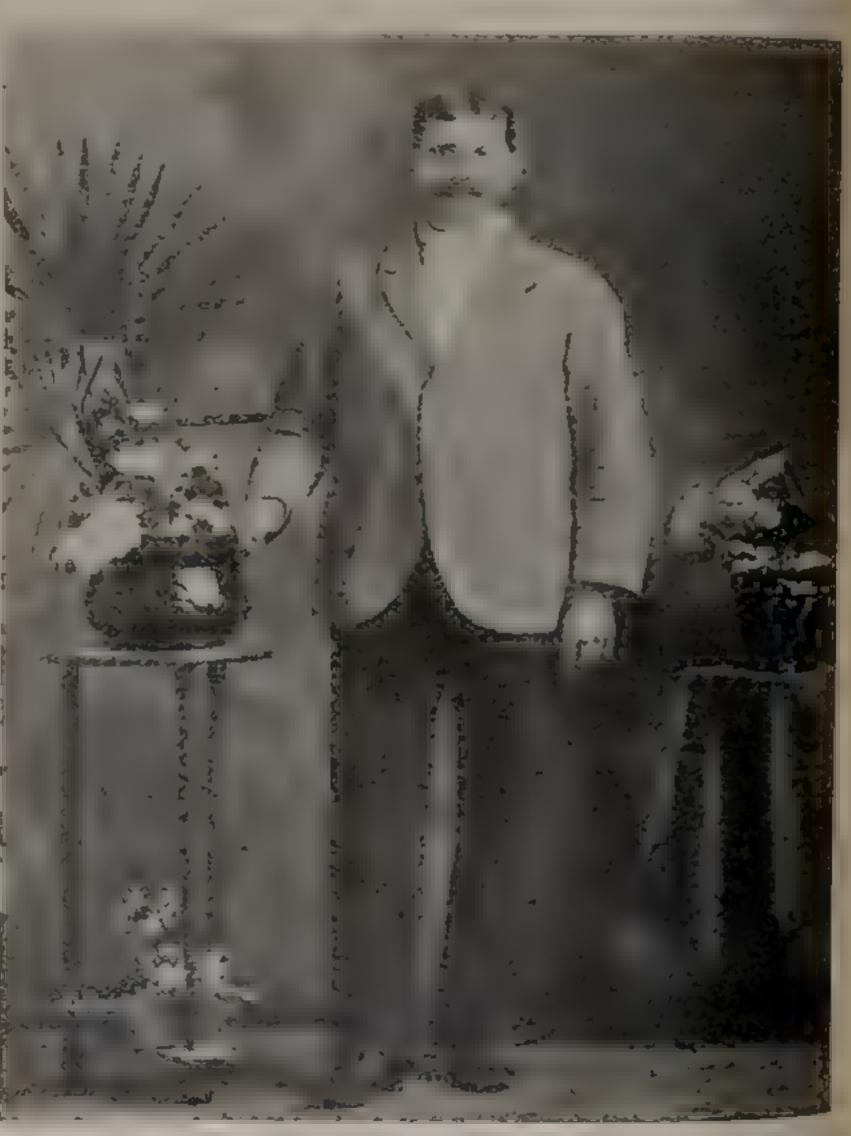
Muy señor mío: Le remito mi fotografía y juntamente diez pesos para que me mande un tarro de su poma da; no le mando para que me envíe otro tratamiento porque ya estoy sano de la enfermedad que sufría. Muchas personas enfermas han visto mi rapida curación, y me pregantan su dirección para escribirle; en cuanto á mí hago toda la propaganda posible, no tan sólo por los méritos de sus remedios sino también para que dejen de

sufrir los enfermos que padecen por ignorar donde está y cuál es el verdadero remedio, el verdadero secreto de la salud. Reciba, pues, doctor, el agradecimiento sincero de su agradecido S. S.

Q. S. M. B. EVANGELISTO BILLEGAS.

Muchos certificados comprueban las bondades incomparables del "Tratamiento del doctor Whilson"; esos certificados se irán publicando para que tengan conocimiento de los resultados los enfermos que no conocen todavía estos maravillosos remedios permanentes radioactivos, compuestos única y exclusivamente de yerbas medicinales, los cuales regularizan la circulación de la sangre, expulsando al mismo tiempo el ácido úrico ó impurezas de la sangre.

Todos los pedidos deben hacerse di



Señor Evangelisto Billegas

rectamente á su único representante en Sud América: Doctor J. V. Fázquez. Se ruega á los interesados sens breves y concisos en sus comunicaciones, porque, debido á los muchos pedidos que diariamente se suceden, no es posible mantener largas comunicaciones con los interesados. Cada tratamiento lleva las explicaciones para el uso inmediato.

Todas las ordenes de pago deben dirigirse al doctor J. B. Vázquez; representante del doctor Whilson, 90 a. Buenos Aires (Argentina).

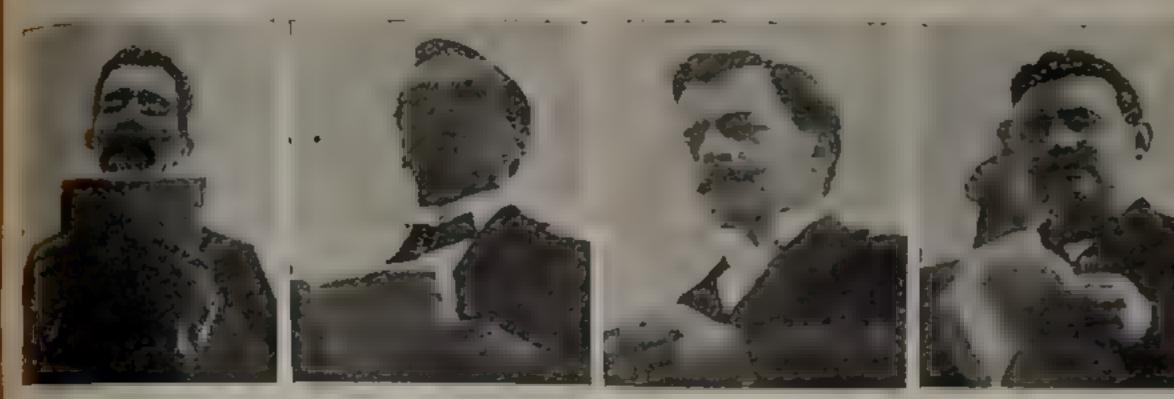
## DE CORDOBA El mitin contra los bonos



La manifestación frente al palacio de la Legislatura, esperando la salida de la comisión que entregó la solicitud al presidente del Senado.



Palma que regalaron las damas de Córdoba al comité radical, con motivo del mitin.



Los señores doctor Abraham Molina, Julio Liberani, Miguel Angel Battiti y José María Salazar, pronunciando sus discursos en la plaza Vélez Sársfield



### Instituto LACROZE

1374, Bartolomé Mitre, 1374

#### GIMNASIA MEDICA SUECA

Para el tratamiento de las

Deformaciones del tórax
Desviaciones de la columna vertebral.
Obesidad — Reumatismo
Debitidad infantil
Atrofias musculares, etc. — Masajes

Electricidad médica — Baños



MEDICOS OCULISTAS GRATIS — SISTEMA "SUVA" Si quiere usted conservar su vista, no use lentes ni anteojos sin ser recetados por un médico oculista. Desconfíe usted de los que pretenden pasar por diplomados ó especia
listas y de las casas que anuncian revisar la vista gratia.

sin título para ello, con el sólo interés de vender. Nuestro l'astituto es el único en Buenos Aires que ofrece á usted el examen de la vista y receta gratis por médicos oculistas en consultorios particulares. Este beneficio que á usted firecemos no altera el precio de nuestros anteojos. Lentes ó anteojos de oro reforzados 10 De níquel fino \$ 5.

NOTA. — Estos precios son con derecho al examen médico y receta gratis.

NSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA". — Florida, 366. — Establecido en 1880

CHAMPAGNE IRROY

LA MARCA DEL DIA

CHAMPAGNE IRROY

Hugo Kern y Cia. Successires de Rothes & Kern REIMS



ceutico se lo lleve todo el santo día prendido al teléfono.

-Sin embargo, usted tan sólo ha querido hablar con él por cuatro veces.

--- Y qué le importa a usted? —A mí, nada...

-Bueno... oiga; ¡no corte! oiga...

-¿Qué se le ofrece?

--- No podría usted encargarse de una pequeña comisión para ese farmacéutico, así que lo dejaran las sanguijuelas telefónicas esas que le tienen ocupado?

---Tal vez... aunque ya me imagino...

-¿Qué se imagina usted?

---Que será usted una de tantas... sanguijuelas.

-- Qué dice usted?

-- ... Como todos me han hecho encarguitos para el boticario ese...

-Oiga usted... Aquí no hay malícia.

zentiende usted?

---Perfectamente... pero no puedo seguir conversando, porque me está prohibido...

-Menos con su dragón ¿eh?

-Señorita... o señora... yo no tengo. -Bueno... es por broma... Oiga, como parece que es imposible habiar cuando uno quiere con el farmacéutico...

-Si, con el cuatro sietes, Avenida.

-Sí, desde que lleno la vidriera con los pomitos esos de las pildoras Reuter. la botica es para las gentes como un pr nal de miel para las moscas, y el teléfono no da abasto para los pedidos.

—¿De veras? -Como que dicen que esas pildoras son lo más eficaz que se puede tomar para conservar en buen estado la salud y, según las muchachas, el cutis fresco y sin granitos.

-Eso me dicen.

¿No ve usted? —Pues bien, señorita sea usted tao amable diciendole a ese monstruo de boticario, así que pueda usted hablar coo el, que de la calle Palmas, núm. 1518. piden una docena de frasquitos de Pfi doras Reuter, hoy mismo... ¿Entlende usted?

—Sí, señorita.

—¿Me hará usted ese servicio?

—Sí, señerita.

—Que sean frescos, ¿eh? Si no puede baber viejos, porque no le dejan un frasco apenas los pone el venta.

-Gracias. ---; Tiiiirrrriiin ! DE MERCEDES (San Luis)



Grupo tomado en el "picnic" de la sociedad "La Ternera"

DE SAN LUIS



Concurrencia que asistió al baile celebrado en el Teatro Municipal

### Sea Vd. previsor y mande hoy mismo pedir EL LIBRO DEL INSTITUTO DE EXITO

¡¡Le será de gran provecho!!" 🤜

Todo el mundo tiene desde hoy un medio confidencial, para resolver el conflicto psicológico que le embarga.

Por consiguiente, vosotros los que vivis penando, sufriendo reveses y amargos desengaños, si os queréis librar de las miserias humanas, como ser de grandes disgustos, enredos, engaños, vicios, defectos, malas tentaciones, vencer dificultades, tener suerte, salud, belleza, y por fin inspirar amor y prosperar en el curso de vuestra vida, pedid EL LIBRO DEL INSTITUTO DE EXITO y veréis cómo, por medio sorprendente, todos vuestros anhelos quedarán satisfechos, vuestros ensueños realizados y vuestros más ambiciosos deseos los conseguiréis más allá de vuestras esperanzas.

El libro se manda gratis, incluyendo una estampilla de 10 centavos à quien lo solicite, pidiéndolo al INSTITUTO DE EXITO, calle LARREA 231, Buenos Aires. Escribir bien claro el nombre y dirección.



# ATKINS'ON'S

LATEST PERFUME.

### EGESIA.

Delicious & Peculiarly Distinctive.



### EGESIA.

Perfume. Powder. • Lotion

EAU DE COLOGNE
Perfume - Powder - Lotion - Soap.





# EL PAPÁ DE LOS :: VERMOUTHS

Otros dos productos insuperables son:

# 

>○<----

GRAN PREMIO de HONOR Exp. Intern. de Agric. Bs. Aires, 1910 -

# STREE GA



Licor tónico
Digestivo
Aromático
Delicioso

Unico introductor: JOSE PERETTI .- Buenos Aires, Montevideo

#### DE SAN LUIS



Baile dado en el Club Social en honor de la doctora señorita Becker



Los asistentes en el "buffet"

# CASA SANZ 838 - CUYO - 844 BUENOS AIRES

### II APROVECHEN!!

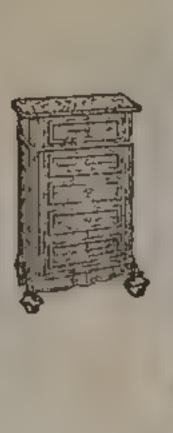
MUEBLEROS Y PARTICULARES ESTA GRAN REBAJA DE PRECIOS COMO SIEMPRE ESTA CASA SE IMPONE A LAS DEMAS

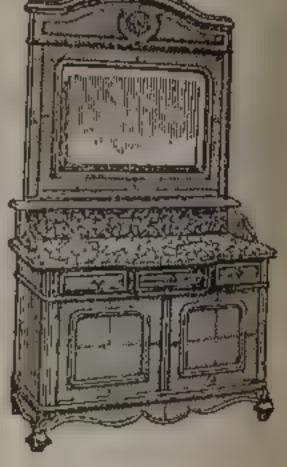


SOBERBIO APOSENTO LUIS XV, 3 cuerpos, completo, roble sobre nogal de Italia, mármoles ónix, lunas francesas, lo mejor, dosel, colcha y rollo..... \$ 750.—Otro, tallado sencillo, las mismas piezas..... \$ 650.—









RECLAME!

ELEGANTE DORMITORIO para matrimonio, nogal ciré, Luis XV, 7 piezas, mármoles rosa, lunas biseladas \$ 205.-

ELEGANTE Y SOLIDO COMEDOR Renacimiento, de roble y nogal norteamericano, lo mejor ..... \$ 250.—

SILLAS de vaqueta y esterilla, docena \$ 85 .--

MESA, 12 cubiertos maciza ..... \$ 35.—

Embalaje y conducción GRATIS

Pidan el notable catálogo número 15.

Respondemos por roturas hasta el destino.

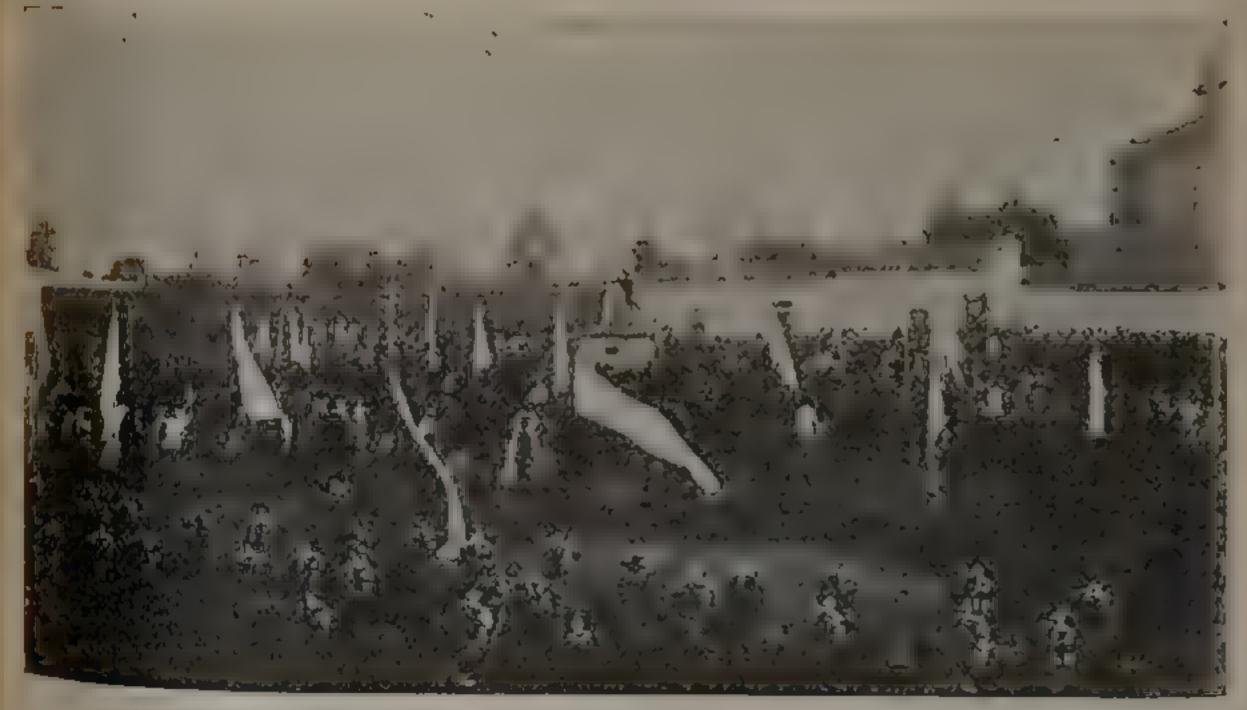
838-CUYO-844





Haciendo el primer pozo para la colocación de los pilotes en la nueva rambla

#### DE SANTIAGO DEL ESTERO



La estatua de San Francisco Solano en el acto de ser inaugurada

# Maltea Moser

# PARA NIÑOS

es el alimento completo por excelencia

ጥ ጥ ጥ ጥ

Favorece et crecimiento

de los niños —

Combate el estreñimiento

Regulariza la digestión

Es el mejor de los fortificantes

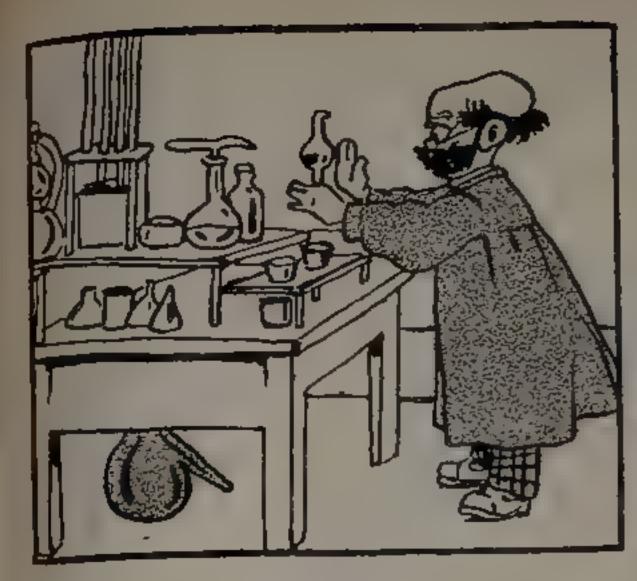
A las madres y nodrizas da leche fuerte y abundante

Pidan prospectos explicativos al Depósito General:

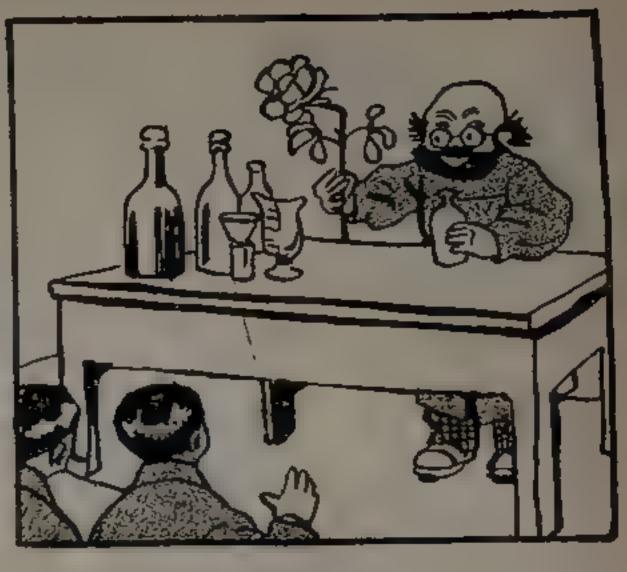
Farmacia de los Dres. RAFFO y SCHAEFER CUYO, 799, esq. Esmeralda Buenos Aires

CO POR LOS

### Invento maravilloso



Su invento fenomenal crea la vida vegetal.



Con la gota del licor, una regla echa una fior.



Ensalzando su obra bella, deja caer la botella.



Y la mesa, en un momento, germina que es un contento.



Para selva de Amazonas, solo le faltan las monas.



La vida así fué salvada de aquel sabio en ensalada.

# Casa Camblor H ...

Sastrería, Confecciones y Calzados

Corrientes, 899, esq. Suipacha



# Liquidación

de todos los artículos de invierno y media - - estación - - -

\* \* \*

### Algunos de nuestros precios

DEPARTAMENTO DE CONFECCIONES

SOBRETODO doble faz, gran fantasía, antes \$ 75, hoy..... \$ 45.— SOBRETODO inglés, forros de lana, antes \$ 55, hoy.... SOBRETODO varias formas, antes SOBRETODO vistas y forros de seda, antes \$ 80, hoy.... \$ 55.--TRAJES de saco, casimir inglés, antes \$ 55, hoy..... \$ 35.— TRAJES casimir francés, antes \$ 40. PANTALON alta novedad, antes \$ 16, hoy .... \$ 10,-PANTALON gran réclame de la casa, antes \$ 15, hoy..... \$ 9 -Inmenso surtido en trajes de luto y medio luto. Para trajes de medida contamos con un

colosal surtido, haciendo las mismas 18-

TRAJES de casimir inglés 6 francés, des-

de \$ 38 á....

Departamento de calzado

bajas,

Recomendamos nuestros calzados por su elegancia, calidad y precios.

> BOTINES importados por la casa desde \$..... 12 en adelante.

Se atienden pedidos del interior.

Corrientes y Suipacha



U. T. 8757 Libertad

# Casa Camblor His

Sastrería, Confecciones y Calzados

Corrientes, 899, esq. Suipacha



# Liquidación

de todos los artículos de invierno y media --- estación -- --

\* \* \*

### Algunos de nuestros precios

DEPARTAMENTO DE CONFECCIONES

Para trajes de medida contamos con un colosal surtido, haciendo las mismas 16-bajas.

TRAJES de casimir înglés 6 francés, desde \$ 38 á.....\$ 70—



Departamento de calzado

Recomendamos nuestros cal-

zados por su elegancia, calidad y precios.

BOTINES importados por la casa desde \$.....12 en adelante.

Se atienden pedidos del interior.

Corrientes y Suipacha



U. T. 8757 Libertad

# Á nuestros favorecedores del interior



les recomendames NO EFECTUAR el canje de nuestres cartencites A NINGUN VENDEDOR AMBU-LANTE de alhajas ú etres objetes, efectuando sólo el canje á las casas de comercio debidamente autorizadas para ello; en nuestra fábrica calle DEFENSA, 1278, en Buenes Aires, y en la sucursal, calle COR-DOBA, 944, Rosario de Santa Fe. — — — —

ESTA CASA FUE PREMIADA CON LA MAS ALTA RECOMPENSA EN LA EXPOSICION INDUSTRIAL DEL CENTENARIO. — — — —

GRAN DIPLOMA DE HONOR





: TELEFONOS : :

Escritorio y canje de obsequios: U. Telefónica 561 (B. Orden). Cooperat. 621 (Sud). Fábrica y despacho: U. T. 270 (B. Orden). Cooperativa-93 (Sud)

Exposición de premios 1278 - DEFENSA - 1278

FABRICA:

1276 - DEFENSA - 1276 Buenos Aires SUCURSAL:

944 - CORDOBA - 944 Rosario de Santa Fe



Pedestal para maceta 6 para mera manifestación cuadrante solar de una idea que ha

Hoy es la terracota el principal ele mento de estas composiciones que han dado alguna vez resultados muy felices. Entre otros objetos acompañamos la fotografía de una fuente de gusto itallano, de efecto muy agradable. En cualquier jardín, por modesto que sea, harí buen papel esa fuente.

Los vasos de terracota, sin esmalte ni baño de barniz, cuyo único interés está en la perfecta interpretación de

sean rústicos. Una escalinata puede ser artística en alto grado, sin necesidad de que aparezca tallada en la roca viva.

Con la moderna disposición de los jardines, todos esos ornamentos, todos esos objetos, tan útiles por otra parte, se hacen indispensables. No solamente aportan al jardin la precisión de sus formas, sino que sirven para fijar ejes de simetría ó de dirección visual, y detecminar una perspectiva.

Ciertos artistas han estudiado formas para algunos de esos objetos de arte, y aunque esta iniciativa no ha tenido extensa repercusióo, es en sí misma interesante, como primera manifestación de una idea que ha de tomar cuerpo.



Fuente de mayólica, de gusto italiano

las formas, reproducen la impresión de aquellos jarrones antiguos de tiera roja, cuyo color se adapta tan admirablemente al fondo obscuro de los prados y arboledas. Tienen la ventaja de poder ser utilizados como macetas, por ser de materia porosa.

El soporte de trepadoras es de indiscutible originalidad. La disposición de varias columnas es muy lógica, y recibe perfectamente las enredaderas.

# SANGTA (Sana Garganta)

PASTILLA ideal de los Artistas, Rematadores, Oradores, Maestros de Canto y de Escuela. -

Unico remedio eficaz contra la Tos, Ronquera, Inflamación de la garganta, Resfriados, Infecciones de la boca, etc., etc.

Premiada con Medalla de Oro en las Exposiciones de Londres y París

De venta:

# Farmacia LA ROSA

Corrientes, 501, esq. San Martín

Buenos Aires

y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

Se envía gratis nuestro almanaque ilustrado, con los retratos de los principales artistas admiradores que usan la "SANAGOLA".



Al gentil Sr. LA ROSA, ofrezco mi fotografía por grato recuerdo de sus milagrosas pastillas "SANAGOLA". — Firmado: Titta Ruffo, Baritono. Teatro Colón.

Preguntad à vuestro médico si el manganeso no es el unico cuerpo que hace que la sangre sea fuerte, abundante y sana. Sangre pobre, es pobre ante todo en manganeso.

Pues bien, GUDERIN es el único preparado del mundo que lo posee ASIMILABLE.

En venta en todas las Droguerías y buenas Farmacias



Menajes completos de 285 piezas por 100 \$, compuesto de un rico juego de mesa semiporceiana noreada de varios colores con 83 piezas; juego de cubiertos metal blanco alpaca, compuesto de 72 piezas; 31 piezas útiles para comedor; un juego de lavatorio semiporcelana floreada, de gran formato, compuesto de 6 piezas; juego de copas cristal grabadas, con 51 piezas; un botellón de mesa de luz, una palmatoria, una batería de cocina enlozada ónix, especialidad de la casa, compuesto de 40 piezas; total 285 piezas por 100 \$, lo que vale 150 \$. Embalaje gratis. Solicite nuestros folletos de menajes.

Bazar "LA FAVORITA" GIRO Hnos 677, PERU, 677

Corsetería y artículos para corsés

## A LA HERMOSURA

Casa fundada en 1888 Bdo. DE IRIGOYEN, 538 U. T. 1275 (Lib.)

Surtido permanente de corsés de \$ 2 á \$ 30 %. Corsé "Directorio" RECLA-ME & \$ 8.50 y 12, muy buena forma é inmejorable material. Especialidad sobre medida en fajas y corsés.

Nota.—Los corsés y fajas de esta casa han sido premiados con Diploma de Honor y Medalla de Oro en la Exposición de Alimentación é Higiene de París (Marzo 1911).



: : IGUALES : : á las LEGÍTIMAS

Aros, Alfileres, Botones, Collares, Anillos

JOYERÍA RUSQUELLAS 462, FLORIDA, 462



EL MEJOR TÓNIGO Y EL MÁS EFICAZ: Superior á todos los Vinos de Quina conocidos. Es el VIGOR y la SALUD absorbidos cada dia bajo la forma de una agradable bebida. DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS.

Preguntad à vuestro médico si el manganeso no es el unico cuerpo que hace que la sangre sea fuerte, abundante y sana. Sangre pobre, es pobre ante todo en manganeso.

Pues bien, GUDERIN es el único preparado del mundo que lo posee ASIMILABLE.

En venta en todas las Droguerías y buenas Farmacias



biertos metal blanco alpaca, compuesto de 72 piezas; 31 piezas útiles para comedor: un juego de lavatorio semiporcelana floreada, de gran formato. compuesto de 6 piezas; juego de copas cristal grabadas, con 51 piezas; un botellón de mesa de luz, una palmatoria, una batería de cocina enlozada ónix, especialidad de la casa, compuesto de 40 piezas; total 285 piezas por 100 %, lo que vale 150 \$. Embalaje gratis. Solicite nuestros folle-

Bazar "LA FAVORITA" GIRO Hnos 677, PERU, 677

tos de menajes.

Corsetería y artículos para corsés

## A LA HERMOSURA

Casa fundada en 1888 Bdo. DE IRIGOYEN, 538 U. T. 1275 (Lib.)

Surtido permanente de corsés de \$ 2 & \$ 30 %. Corsé "Directorio" RECLA-ME & \$ 8.50 y 12, muy buena forma é inmejorable material. Especialidad sobre medida en fajas y corsés.

Nota.-Los corsés y fajas de esta casa han sido premiados con Diploma de Honor y Medalla de Oro en la Exposición de Alimentación é Higiene de París (Marzo 1911).





: IGUALES : : á las LEGÍTIMAS

Aros, Alfileres, Botones, Collares, Anillos

JOYERIA RUSQUELLAS 462, FLORIDA, 462



EL MEJOR TÓNICO Y EL MÁS EFICAZ: Superior á todos los Vinos de Quina conocidos. Es el VIGOR y la SALUD absorbidos cada dia bajo la forma de una agradable bebida. DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS.



Del Químico Farmacéutico SILVIO BOARI

## La Reina de las Aguas para el Cutis

El-JABÓN NUPCIAL suaviza la tez, le da blancura y la aterciopela EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS



# Un hermoso complemento del AGUA NUPCIAL

La experiencia nos ha enseñado que el AGUA NUPCIAL, verdadera reina de las aguas para el cutis, necesita de un precioso auxiliar que complemente su acción sedante de frescura y aterciopelado. Y ese complemento no es otro que el JABON NUPCIAL. Sucedía en efecto que todas las damas que empleaban el AGUA NUPCIAL y encontraban en sus condiciones sedantes y suavizadoras un eficacísimo preservativo y el más poderoso reconstituyente de su belleza, veían malogrados sus maravillosos efectos con el empleo de jabones comunes, cáusticos, irritantes de la piel y en su mayoría verdaderamente perjudiciales para la tez. De ahí que si por un lado veían desaparecer con el del AGUA NUPCIAL las pecas, las manchas, las irritaciones y el efecto del sol y el aire, por otra esos jabones perjudiciales destruían implacables la obra de restauración y conservación de la belleza y cuidado del cutis.

De ahí que nos preocupáramos cuidadosamente de preparar un JABON que, con el mismo nombre del AGUA NUPCIAL, fuera su auxiliar, su complemento y su más precio so colaborador en su acción curativa y embellecedora.

El JABON NUPCIAL, en efecto, debe encontrarse en todo tocador de dama distinguida, junto á la incomparable AGUA NUPCIAL.

Preparado el JABON NUPCIAL con productos absolutamente puros, higiénicos, se dantes y con perfumes quintaesenciados, de procedencias exclusivamente vegetales. Su acción es ventajosísima para el cutis que ha recibido antes las aplicaciones del AGUA NUPCIAL.

Con el empleo asiduo del JABON NUPCIAL se evitará el contraste que se venía produciendo hasta el presente, consistente en una acción ventajosa del AGUA NUPCIAL contrarrestada por una acción dañosa de los jabones comunes.

El JABON NUPCIAL es el complemento obligado del AGUA NUPCIAL.

Se encuentran tan admirables productos en todas las buenas farmacias, droguerías y perfumerías



# PARA LA NIÑA Y LA MUJER

#### Modas



Traje de noche, de muselina de seda verde, bordada de plata y esmeraldas, guarnec.do de una franja de cristal y de encaje de plata.

Traje de comida, de tafetán cambiante, con cuerpo de vestido guarnecido de un ''fichu'' de encaje. En la parte baja de la pollera, ''ruche'' con flequillos.

# SOLABINE



Limpia todos
los metales de
una manera
sorprendente
y sin trabajo,
les da un brillo
maravilloso.

Una vez probado, siempre usado::

Únicos agentes para esta República:

Gurt y Horta

Bmé. MITRE, 1078

Buenos Aires

En venta en todas las buenas ferreterías y almacenes



Leonardo, Buenos Air res.-Va la otra. No las hagas tan largas.

15 de abril 19...— Ay, Alma! Yo no quisiera escribirte, yo quisiera habiarte con la pesadumbra de mi frente en mis manos, sin mirarte, porque yo te veo, yo te veo siempre, y porque no puedo levan.

lar mi frente desde que me has dicho que eres "enteramente feliz", no obstante aceptar el sacrificio que te divorcia de mis ojos, de mi palabra y de mis manos. Pero no puede ser otra cosa, y fuerza es recurrir a este vil trabajo de mojar la pluma y rasgar signos sobre el papel este, que es lo único mío que a ti puede llegar. Te escribiré ahora y serán incohrencias las que te diga, porque incohetente es mi pensamiento por el sufrir de ni alma. Piensa y considera también que de este desmayo de mi espiritu, florecen todos los desvarios que á los hombres han hecho grandes o miserables. Léeme, pues, pero piensa en mí, haz un esfuerzo mientras lees para verme escribiéndote...

Las consecuencias que he sacado me alarman en extremo, y creo que no in-Imdadamente, puesto que han transcurido todos estos días sin que me hayas escrito de nuevo al inducir por mi pre sencia cerca de til, que yo no puedo re nunciar a mi Alma, y que si no recibes mis cartas es por el temor mío de que m haya dado orden de interceptar las cartas dirigidas á ti por correo. En tu penúltima me prometías decirme la mapera de escribirnos sin peligro de percances, y esperaba que al comprender tú que yo no quiero alejarme y perderme de t, te apresurarias a escribirme. No lo has hecho, y esto me hace creer que te simposible, pues no quiero ni pensar que el colace de nuestras almas haya queda do roto por la primera violencia sufrida. Todavía vibran en mis oídos tus palabras "por este instante hasta la vida"... Alma, mi divina Alma, pronuncia una Malabra y yo te diré cómo se saltan todas las valdas, te diré como lo que quie ren las almas no pueden impedirlo los cuerpos, te diré cómo es fatal la necesiaidad que mi espíritu tiene del tuyo. Yo tengo ya la evidencia de que mi vida sin ti tomaria un brusco cambio de demotero al mal, fria y satanicamente hecho, Alma, yo soy quien te pide ahora que no te extravíes a la avidez de mis miradas; te amo, Alma mía, te amo por m alma y por la serenidad de tus ojos lenos de luz de alma y por el soplo de Dios que te informa. Te necesito, que esto es todavía más terrible para mí. Sufro una gran depresión moral; todo me pa rece crepuscular y muriente; a ratos se Me antoja hecho al reves, o trastrocado el mundo entero. Me parece absurdo que no me diga el editor al entrar en la tienda: "Hay carta para usted". Tres veces al da voy con el corazón agitado á lo de Mario Gascon, con una esperanza que blen pronto cae rota. Ahora mismo me alento idiota, no te escribiría en este momento, abandonaría mi cabeza abatida sobre este monton de papeles desordenados que invade mi mesa de trabajo; mi depresión es física también y no me sien-

CONSULTOR

to en mí. Esta tarde he engañado á un amigo invitándolo á dar un paseo en el momento en que venía a consultarme sobre las obras del Conde Prozor, el traductor de Ibsen, para que no me tuviera toda la tarde entretenido, diciendole que du- . rante el paseo le daría todas las noticias que me pedía. Lo he llevado en tranvía hasta la plaza de Flandes y he bajado con él por la calle de la Universidad para pasar por delante de tu casa con una esperanza que bien pronto he visto deshojada; pero una hermanita tuya me ha visto y, si es la buena, te lo habra dicho. Me consuela un poco el pensar que tu sabras que pienso en ti y que intento verte. No puedo escribirte más : escribiéndote abora te siento demasiado lejos. Necesito de la serenidad de la noche estrellada y de la soledad de un lugar de Palermo que yo amo. Te llevo conmigo... y ¿cômo no llevarte? --- Leonardo.

Campanula, Buenos Aires .-- He hablado una vez con ese escritor colombiano y sé que tiene talento.

Mena, Bahia Blanca.-Habran quedado, pues, muy blancos, ¿no? Le dije todo lo que sabía. Si más supiera...

Tota, la de ojos negros, Buenos Aires. --- Delicadeza, distinción, generosidad, amplitud de espiritu, poca voluntad, regular cultura.

Un corazón que sufre, Rojas.-Ya dice usted misma que no buscaba más que la especulación. A última hora ha visto que no le convenia el negocio y ha desistido. Dado su egoismo y absoluta falta de sinceridad, nada tiene de particular.

Rosa.---Está bien dar la vida entera. Pero entonces no se hace nunca lo que se debe, porque la vida entera nunca se da. Y no se da porque nosotras somos las grandes enemigas del siempre y del jamás.

Una Campesina .- Puede hacerlo dando aviso previo al juez.

Rosa. --- ¡Qué exageración llamar pecado á eso; y llorar tanto por un pecado que no deja rastro! ¡Dichosa usted que ha encontrado ya unos ojos!...

La Coqueta Uruguaya, Buenos Aires.— Coldcream y rojo rosa. Me lo enseñó una cómica.

Beatriz.—Generosidad, simplismo, delicadeza, poca imaginación, bondad, firmeza.

Djenadjé, Buenos Aires .- Pero, ¿cuál es el sueño más hermoso de tu existen cia? Porque hay varios sueños hermosos ¿no es cierto? Dime cuál es el tuyo.

Inés Tallamanti, Buenos Aires.-Hija mía, no hay más que esperar á que se presente otro. En estas cuestiones nada le hace tener apuro. Lo que los ahuyenta a todos es sin duda esa nutrida parentela masculina que tienes.

NOEMIA DE LIS.

# PUBLICO.



LO BUENO SEIMPONE

acuerdo con lo ordenado Kilogo aires noventa unt ochocier Hero gumentos atalos de cigarellos et Iva JEFE DE CONTROL

NUESTRO 3" CONCURSO

DE ETIQUETAS Y TAPAS DE NUESTROS CIGARRILLOS

VENUS

SE EFECTUARA EL 15 DE MAYO o∈ 1912

SIEMPRE ABONAMOS POR

LAS FIGURITAS DE NUESTROS

CIGARRILLOS

DIVA-EX-PRADIVA-EX-PRA

\$ 1.50 POR CAGA 100 y O CTS

POR LOS BONOS QUE VAN EN CADA DAJA

# QCIPA que la carne está perfectamente co-

"Beefsteak" å la
Chateaubriand.—Cortad los "beefsteaks"
de 5 å 8 centímetros
de espesor (y esto en
el filete de buey y,
una vez bien dispuestos aplanadlos un poco
con el llano de la cuchilla. Sazonadlos con
sal y pimienta, metedlos en una fuente y

echadles un poco de aceite por encima.

Asadlos después en las brasas bien ardien168 y sin humo. Cuando estén cocidos por
un lado, volvedlos del otro. Sólo han de
volverse una vez en las parrillas. Colocad168 en una fuente encima de una salsa á
la maitre d'hôtel; rodeadlos de papas fritas

y servidlos. Costilla de buey a la real.—Este manjar se prepara habitualmente con tres costilas de buey. Se hacen separar por el car nicero los huesos de las costillas de la de recha y de la izquierda, conservando únicamento el hueso de la del centro, á la cual se adhiere un pedazo de carne bastante espeso; este pedazo se pone en la cacerola con un jarrete de ternera, un pie de ternera desprovisto de huesos y partido en cuatro y un litro de buen caldo. Después de dos horas de cocción se maden unas diez zanahorias cortadas en pedazos largos é iguales y sé deja cocer todo durante dos 6 tres horas más, hasta

cida. Se retira entonces de la cacecola y se coloca en una fuente después de
haberle quitado el hilo. Se dispone alrededor
de ella una hilera de cebollas sofreídas con
manteca, alternadas con los pedazos de las
zanahorías cocidas al mismo tiempo que
la carne. Momentos antes de servir, pasad
por el tamiz el jugo desengrasado y reducido y echadlo encima de las viandas y de
las legumbres.

Se puede cocer axactamente de la misma manera un pedazo de solomillo de buey á la real.

Relleno de pescado,-Picad carne de diferentes pescados, bién limpia de espinas; la carpa, el barbo, la anguila y el sollo son los más empleados para este uso; se excluye generalmente la pértiga, como demasiado cargada de pequeñas espinas, y la tenca, á causa del sabor particular de su carne que no gusta á todo el mundo. No hay que hacer entrar en el relleno de pescado la carne de ningún pescado de mar. Se pican separadamente hierbas finas, setas y una ó dos trufas por cada 250 gramos de relleno; se reunen estas substancias con el pescado y se les añade la miga de un panecillo mojado en leche caliente, con un poco de sal, pimienta y ra-Haduras de nuez moscada. Este relleno sirve para rellenar todos los grandes pescados de mar ó de agua dulce, chicarros, carpas, sollos. Se emplea también, dividiéndolo en bolitas embadurnadas de pasta para freir, para hacer excelentes croquetas fritas, que son uno de los manjares más delicados de la cocina magra. El mismo relleno es igualmente empleado para guarnecer pichones asados.

# Depilatorio Martins

Sa efecto

88 8eguro y

rápido

comprobándolo

sa gran

aceptación.



Precio del frasco

\$ 1 50

m/n.

M

Productos

farmacéuticos de LA FARMACO ARGENTINA

**BUENOS AIRES** 

# F. SAETTONE Victoria 684



# LIQUIDA

los zapatos de charol con gamuza á \$

y los de terciopelo á . . . . . . . . . . . \$ Q

# Aproveche Vd. la ocasión

antes de que se terminen

# 

historia americana, administración. Nú-

pero 7, tomo III. Julio 1911. El sumario interesantísimo de este volumen está autorizado por las firmas de Ameghino, Garmendia, Marco Avellaneda, Eliseo Cantón, David Peña, Deán Gregorio Funes (cartas á su hermano don Antonio), Carlos Tejedor y Lucio Arengo.

REVISTA DEL CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO. — Año V, núm. 21. Junio de 1911, Buenos Aires.

LA OBRA DE DON BOSCO EN EL CENTENABIO PATRIO.—Ilustrado con gran cautodad de fotograbados, este libro contiene
una crónica sumaria de la participación
tomada por los escolares de los diversos
colegios salesianos en las fiestas del Centenario de la Independencia. Es una simpática contribución a la reseña de los festejos con que se ha conmemorado en la
República Argentina la revolución de 25
de mayo de 1810.

ANALES DE LA SOCIEDAD RURAL ARGEN-TINA. — Número especial dedicado á la Exposición Internacional de Agricultura celebrada el año ppdo. Este número constituye un volumen interesante, presentado con todo lujo é ilustrado con nítidos fotograbados, donde se estudian los progresos de la agricultura y ganadería, revelados en la brillante Exposición Internacional de Agricultura del año del Centenario. Tablas estadísticas completan el trabajo y algunos estudios especiales zootécnicos, é informes de los centros oficiales.

OBRAS DE DESAGUE DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.—Inauguración del canal núm. 15 y visita à los canales 9 y 10. Discursos pronunciados en el acto de la inauguración, 19 de junio 1911, por S. E. el señor ministro de Obras Públicas de la provincia, doctor José T. Sojo y el señor presidente de la dirección de desagues doctor Enrique S. Pérez. Breve reseña de las obras visitadas.

NUBES ROSADAS. — Revista semanal ilustrada. Año IV, núm. 199. Lomas de Zamora, julio 30 de 1911.

REVISTA DE SORDOMUDOS ARGENTINOS.~~ Año I, núm. 10. Buenos Aires, julio de 1911.

EL PLATA, órgano estudiantil argentitino.—Año III, núm. 51. Buenos Aires, julio de 1911.

#### Piezas musicales

LE VIRAGE.—Tango criollo para piano, por Armando M. Cernuda.

Totoral.—Tango criollo para pianu

Totoral.—Tango criollo para piano, por Armando M. Cernuda.

TETUAN.—Tango para piano, por Armando M. Cernuda.



# CHINOSOL

\*

Poderoso ANTISEPTICO y DESINFECTANTE, 8610 comparable al bicloruro de mercurio y CUARENTA VE-CES más enérgico que el ácido fénico. Tiene la ventaja de NO SER TOXICO, CAUS-TICO, ni tener clor desagradable. Indispensable en toda casa de familia, para preparar inmediatamente una solución antiséptica eficaz, para la higiene intima de los adultos y de los niños, para lavajes locales, como deodorante. En gargarismos, paraprecaverse 6 curar las afecciones de la garganta. Recomendado y usado por los Ginecólogos, Cirujanos, Clínicos y Parteras. Se expende el CHINOSOL en tubos de doce pastillas de un gramo cada una. Basta una pastilla para un litro de agua.

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS



CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES. EL LEGITIMO lleva estampilla de impuestos internos y faja de seguridad cuyo facsimile es el que reproducimos en el grabado siguiente:



Esta faja està impresa en negro sobre fondo rojo

Unico importador: José Cinollo \* San Juan, 659

# Jabón Chinosol Aviso

Habiendo observado cierto parecido en las cajas adoptadas para este jabón con las de otro producto similar, se retira provisoriamente de la venta y será presentado en breve bajo otro aspecto.

# GACETILLA

Entre las últimas adquisiciones del Museo de Historia Natural de Nueva York, figura un huevo de tamaño equivalente a ochenta huevos de gallina, el cual es, sin disputa, el huevo mayor del mundo.

El huevo en cuestión es algo viejo, y ningún huevero, por poco escrupuloso que fuese, se atrevería á ofrecerlo ni como medianamente fresco, pues fué puesto

asce más de cuatrocientos años.

En Madagascar, de donde procede, era muy popular y se le llamaba "el huevo de la elefanta voladora'', nombre vulgar le una especie de roc ya extinguida y conocida cientificamente por el nombre de "apyornis maximus".

Él huevo gigantesco tiene sesenta y

seis centimetros de circunferencia.

En Munich (Alemania), se han inaugurado varios baños públicos para perros.

Hay algunos insectos que pasan varios nãos en estado de larva y de crisálida, v cuando llegan á hacerse insectos perfectos sólo viven unas cuantas horas.

El inspector de higiene de Aurora, población de los Estados Unidos de América, ha resuelto que los habitantes se cuiden del asco de sus personas, ordenando que cada individuo de la poblaión tome, por lo menos, un baño por semana. En caso de no someterso á este procedimiento, será encarcelado sin contemplaciones de ningún género.

El último dreadnought "Princesa Real" de la arma'da inglesa, costará, cuando esté completamente terminado, la friolera de dos millones de libras esterlinas.

El presupuesto del tocador de la zarma de Rusia se aproxima á 20,000 pesos oro anuales, gastados en perfumes y cosméticos.

En 1902, cuando fué coronado el difunto rey Eduardo VII de Inglaterra, se permitió al público visitar la Abadía de

Westminster durante siete dias.

El último día fué visitada por 18.000 personas, que pagaron 60 centavos de entrada cada una y resultó un total de cerra de 5.000 libras esterlinas (25.000 pe sos oro), que fueron destinadas y repartidas entre varios de los hospitales de Londres.

En las fiestas de la reciente coronación ce Jorge V se fijó la entrada, el primer dia en un peso oro y el segundo en sesenta rentavos obteniéndose cuantiosos ingresos, que también se destinaron à los estableci-

mientos de beneficencia.

Recientemente se ha vendido en Londres, en 23 libras esterlinas, el certificado natrimonial de Beatriz, reina de Hungria. con el rey de Polonia, enlace que se efec inó el año 1492.

La City de Londres es el núcleo de aquella inmensa capital en donde radican las grandes casas de comercio y los bancos más acreditados. Se calcula que dulante las horas nueve y diez de la ma uana, entran a diario en dicho barro 5.000 almas cada minuto.

El primer transatlántico de la Compania Cunard hizo la travesía de Boston á Liverpool en febrero de 1844, tardando catorce días. Actualmente, el 'Lusita-nia', y el 'Mauritania', de la misma compañía cruzan el océano entre Nueva York y Liverpool en cinco días solamente.



## **OBLEAS** VEGETALES DIEVER

Poderoso depurativo de la sangre Substituye ventajosamente al yoduro y mercurio Eficaz en todos los periodos, recomendado para hom bres y mujeres

En las buenas, droguerías y boticas

## WELCOME CREAM DIEVER

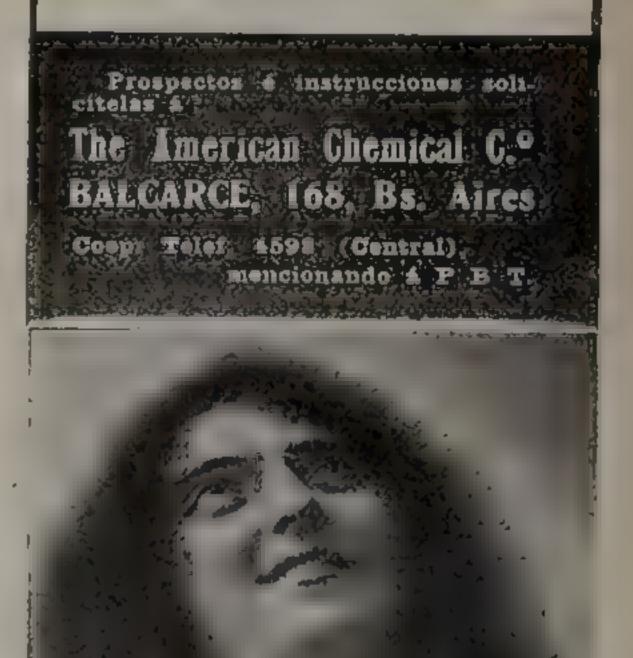
Contra las almorranas por antiguas y rebeldes que sean; evita las operaciones, no mancha la ropa; absolutamento vegetal.

En las buenas droguerías y boticas

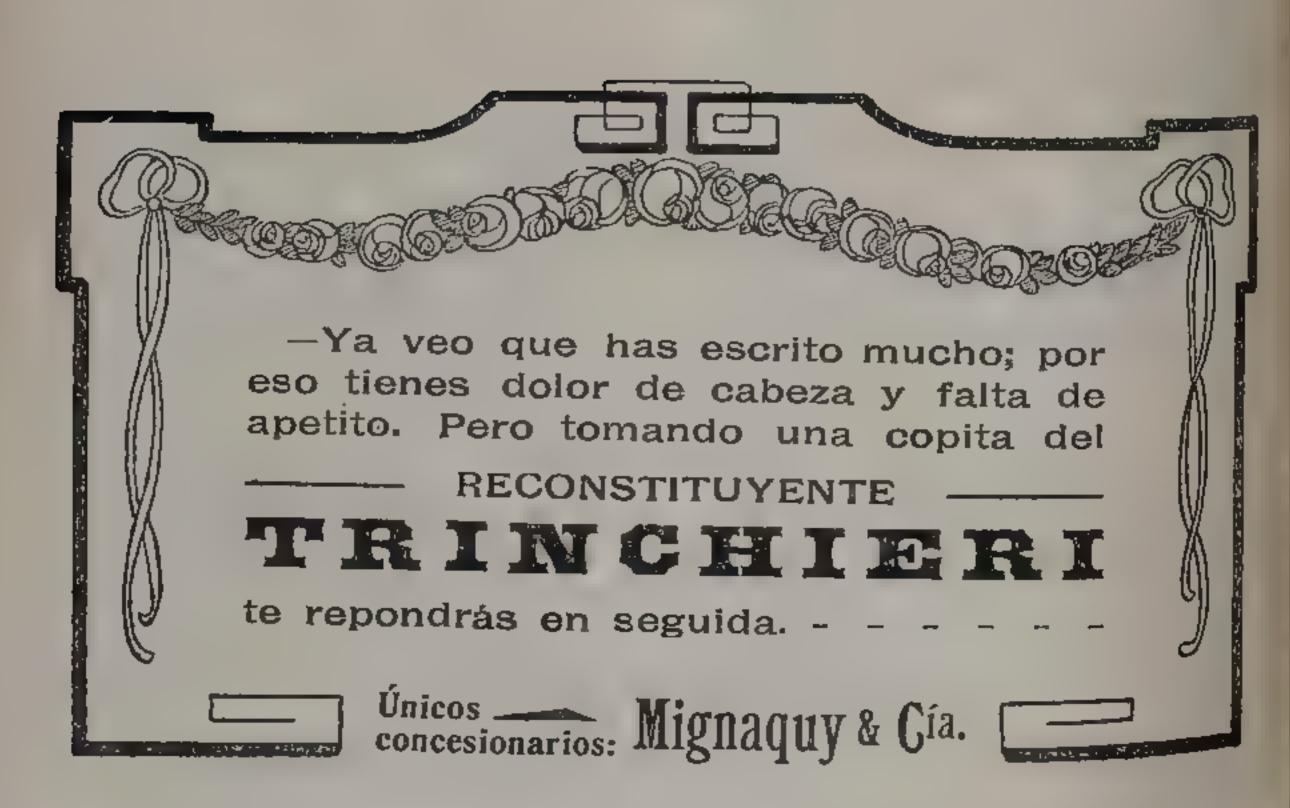
## POLVOS DIEVER

Contra todos los males del estómago é intestinos. Digestivo de primer orden, absolutamente vegetal.

En las buenas droguerias y boticas









(CONTINUACIÓN)

MALACATE. -- Cabrestante movido por caballos, que se emplea en las minas.

MALACIA. - Depravación del gusto, que consiste en el deseo de comer cosas impropias para la di-

gestion. MALACODERMO. - Que tiene ta piel blanda.

MALACOLOGÍA. - Tratado de los moluscos.

MALACOPTERIGIO. - Peces

que tienen blandas as aletas natatorias. MALACOZOARIO. \_Animales sin miembros, que tienen la piel blanda y el cuerpo contráctil. MALACTICO.-Re-

medio emoliente. MALAGUETA. -Pimienta de Guinea. MALAQUITA.-Mineral constituído por una combinación de carbonato de cobre y óxido de cobre lidratado. Se encuentra en grandes masas en los montes

Urales. Esta pledra, de hermosa colorarión verde, susceptible de hermoso pudimento, sirve para fabricar objetos de gran lujo destinados a la grnamentación, como vasos, centrans de me-14 y de chimenea, zocalos de estatuas, relojes, etc.

MALAYO. --- Individuo de una nación considerable de las Islas del archipiélago

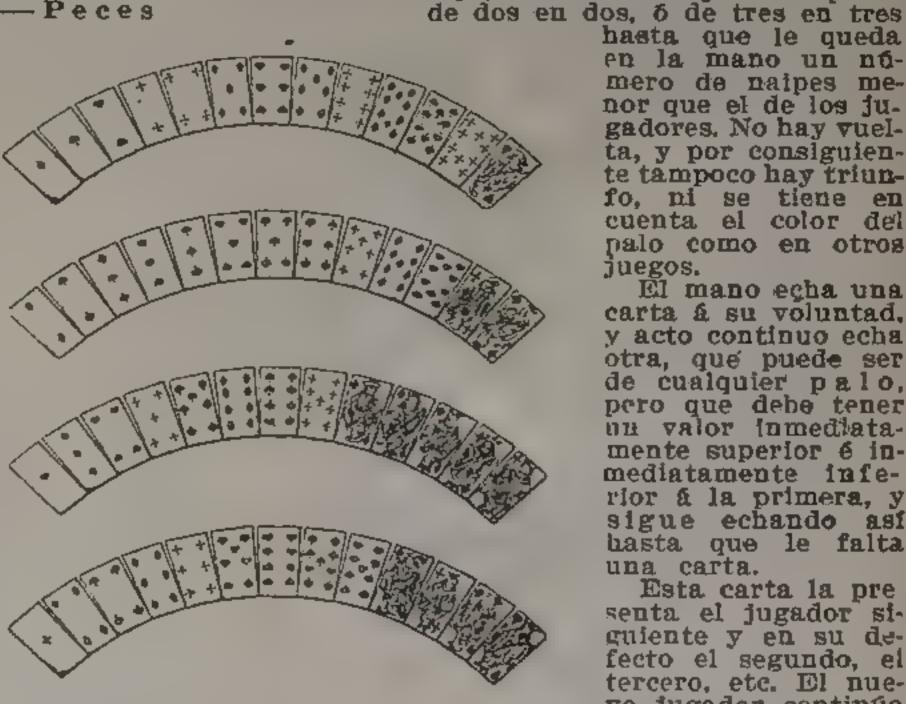
de Asia y del Gran Océano. También se llama nialayo a un idioma de la India oriental.

MALEABILIDAD,—Propiedad de ciertos cuerpos, principalmente los metales. de reducirse à laminas delgadas bajo la

acción del martillo 6 del laminador. Los cuerpos no maleables, los que se rompen bajo la acción del martillo 6 del laminador. se llaman friables 6 quebradizos. El cobre, la plata y el oro, entre otros, son maleables, y el antimonio y el mármol se rompen y no se extlenden. El orden decreciente de maleabilidad de los principales metales es el siguiente: oro, plata, cobre, aluminio, estaño, plomo. cine, platino, hierro, cobalto y nfauel.

MALEOLO.—Hueso del tobillo. También se llama maléolo la flecha de caba que se emplea para anzar materias inflama-

MALICO. - Acido que se extrae de las manza-



Las 52 cartas del juego de manilla, clasificadas entre cuatro jugadores por orden de valor.

ta comienza otra serie, y así sucesivamente. Gana el juego el primero que se queda sin cartas. El que tiene la manilla puede, si quiere, continuar con ella una serie

go de naipes que se hace con

52 cartas entre dos, tres, cuatro

ó cinco jugadores. La carta más

fuerte es el rey, y el as es la

mas débil. El nueve de "carreau"

(que es la carta llamada de ma-

nilla) no tiene valor fijo y re-'

presenta à voluntad del que la

tiene, un rey, una dama 6 cual-

raja, hace cortar y las reparte

juegos.

El que da las cartas las ba-

hasta que le queda

en la mano un nú-

mero de naipes me-

nor que el de los ju-

gadores. No hay vuel-

ta, y por consiguien-

te tampoco hay triun-

fo, ni se tiene en

cuenta el color del

palo como en otros

carta a su voluntad.

y acto continuo echa

otra, que puede ser

de cualquier palo,

pero que debe tener

uu valor lumediata-

mente superior é in-

mediatamente infe-

rior à la primera, y

sigue echando así

hasta que le falta

senta el jugador si-

guiente y en su de-

fecto el segundo, el

tercero, etc. El nue-

vo jugador continúa

la serie todo lo que

le es posible. Cuan-

•do se detiene una se-

rie, el jugador que

puso la última car-

Esta carta la pre

una carta.

El mano echa una

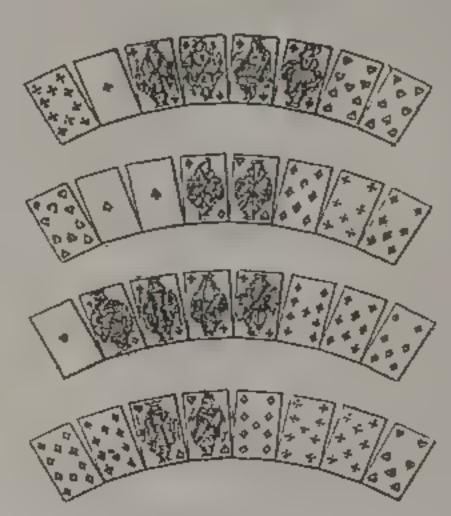
quier otra 'carta,

interrumpida, siempre que tenga la carta, que seguiría en valor á la que substituyo por la manilla.

> Si, durante el juego, logra un jugador matar al rey 6 la manilla, cobra un tanto a los otros.

> Al terminar un juego, cada uno de los jugadores da al ganador tautos puntos como cartas le quedan en la mano. Además de esto, los jugadores cobran un tanto por cada rey que no ha salido, y lo mismo por la manilla en su caso, y debe pagarselo el que se quedo con estas cartas.

> Hay otro juego de manilla, mucho más conocido. Se juega con 32 cartas entre 4 jugadores, dispuestos como en el *whist*. La carta más fuerte es el 10 (manilla), y después el as (manillón).



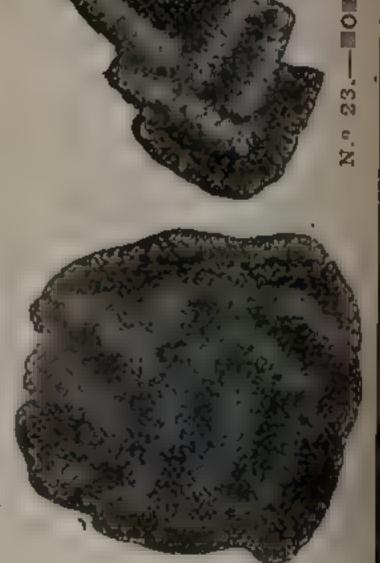
El juego de manilla de 32 cartas, clasificadas por el orden de su valor en un reparto entre los cuatro jugadores.

# CASA RUIZ Y ROCA. Florida. 2, esq. Rivadavia

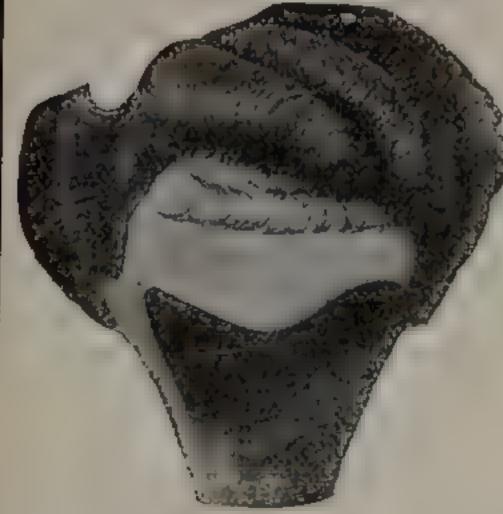
Peinados, postizos, perfumería, artículos de tocador, etc.



PEINADO DE FANTASIA, con un jopo de \$ 25 -



Con la misma corons N.º 23





JOPO N.º 58 \$ 25.- JOPO N.º 59... \$ 15.-

ROUGE Jeunesse parisiense, da al cutis un color rosado natural, pesos 2.50.

BRILLANTINA, para dar brillo y conservar los postizos, en crema, á \$ 1.20 y 2; liquida, 4 \$ 1 y 1 80. CREMA DIVINA parisiense; susviza y conserva el cutis, \$ 4.

EMULSION DIVINA limpia y refresca el cutis, el frasco \$ 4

### LOCIÓN HIGIÉNICA DE EUCALIPTUS de RUIZ y ROCA

Unica Loción que conserva el cabello y quita totalmente la caspa. Recomendada por los médicos, con más de mil certificados. Se vende en todas las peluquerias y farmacias de toda la República y Montevideo.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA

RUIZ y ROCA - Florida 2, esq. Rivadavia

### Barrera automática

Sin : duda alguna es cosa bastante enojosa verse obligado à bajar de uu vehículo para abrir una barrera, sobre todo cuando hace mal tiempo y el via-

jero se llena de lodo.

Esto lo saben bien los habitantes del campo y cuantos han salido de excursión. Para obviar este inconveniente, se ha ideado en Inglaterra una barrera que se abre por si sola, tan pronto como se acerca a ella el caballo, pues el peso del

animal produce esc efecto mediante un sencillo mecanismo.

Esta barrela se exhibió hace poco en una exposición agrícola y ganadera celebrada en Cardiff, a la que concurrio numeroso piblico.

En las frecuentes ex posiciones de esta clase que se verifican en logiaterra, se suelon. ver novedades, nor el estilo, muchas de las quales encuentran pronta aceptación.

Este sistema de ba rrera es análogo al mecanismo de que hare poco dimos cuenta,

para evitar que los animales vacunos juesen atropellados en las lineas férreas. Ambas invenciones pueden ser de muy stil aplicación en nuestro país, donde asi diariamente se pierde ganado al

atravesar las vías de ferrocarril y donde la población del campo aumenta considerablemente por el rapido desarrollo de la agricultura.

Si la aplicación de la barrera de que tratamos no presenta inconvenientes, es de creer que su uso se generalice pronto, pues en verdad estamos en la época en que la vida del campo se modifica, saliendo de las antiguas tradiciones. que por tantos años la mantuvieron en



Barrera que se abre por efecto del peso del caballo

el atraso. A la vez que la maquinaria para las operaciones agrícolas, deben pasar al campo otras muchas mejoras semejantes, que destierren peligros y molestias.



# Descubrimiento maravilloso

La ciencia acaba de descubrir una verdadera maravilla. Se trata de lo que todos amamos en la vida, tanto el hombre como la mujer. Salud, felicidad, prosperidad, longevidad, ser amados y conservar nuestras fuerzas vitales, juventud, inteligencia y memoria hasta la edad más avanzada. Pues el secreto está al alcance de todos, y sin el más mínimo sacrificio y con la mayor facilidad, todo se consigue. Es infalible y no tiene rival.

Por consiguiente, toda persona que aspire a mejorar las condiciones de su vida y llegar á avanzada edad, puede pedir el TRIUNFO EN LA VIDA. Se remite á todas partes, incluyendo cinco centavos en estampillas. Dirigirse al señor A. Enríquez, calle Salta, 2009, Buenos Aires.

Nota.-No se trata de brujería, magia, espiritismo, hipnotismo, cartomancia, talismanes, amuletos, curanderismo, ni engaño alguno. Se trata de la realidad de las cosas. Los autores garanten el éxito.

Pulishraditras la Servicidio cen a completamente. (garantido) con el compresivo reductor Do zat, autorizados por el Consejo de Higiene y patentado possel Gobierno Nacionalio Anit us de comprar un inservible braguero en itra casa; visiteme o escribame y le daré. \* thviare GRATIS GRATIS certificados e bformaciones. Pidant folletos eGRATIS . A Dorat., 1128, SUIPACHA, 1128, Ba.sAires.

### Obesidad y vientre caído

Schoras y hombres, no arruines se esto mage con dregas para adelgazar; emplesa in comeda fais LEONARD; tedes les médicos la recetan; catálogos, indicaciones y certificados gratis à quien les solicite à HAINCUBEERO y Cta., calle SUIPACHA, 1128, fajistas de los hospitales

LUSTRORIS Unica preparación especial que saca toda clase de manchas, lustra y retorna á st color y brillo primitivo, los MUEBLES, MOSTRADORES, PARQUETS, ESCALERAS y demás objetos lustrados 6 encerados. Botella de litro, 5 % De ½ litro \$ 3 %. Unicos depositarios: MERLE y MELERO, Caeros, 2557.

Maquina de escribir "SUN"

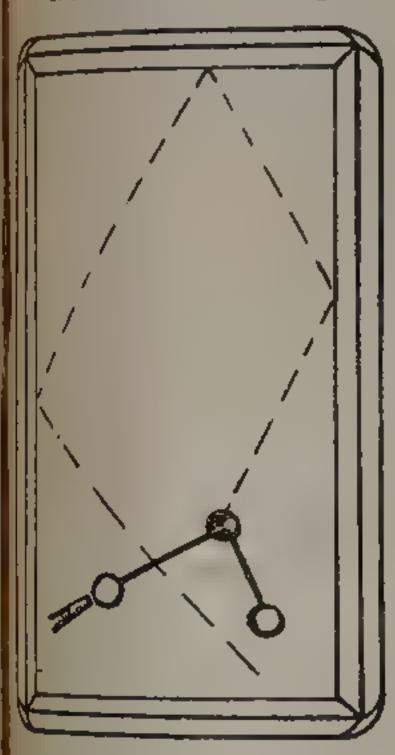


En el acto sírvase Vd. enviar esta fórmula

	miata 351
TO & Cia.	351. Reconquista 351 ación completa acevca de la máquina ema exchisivo de ventas.
Señores BILLIET & Cia.	
manarme informa	ema exchisivo de tota
Senores BILLIE :  Struanse enviarme information of the state of the st	
/ de escrio.	F. C.
Nombre Direccion	
Provincia	
Ocupación	
U D	



Para el problema número 57, hemos recibido soinciones exactas de los senores Misterioso, de Arrone Beco; Agustín Ruiz, de Haedo; E. N., de Ramos Mejia; Francisco Divito y Nicasio Trejo, de Nueve de Julia, y de los señores Pedro Rovira, Teodoro Núpez, José Serrat y Rafael Isoldi, de la Capital. Tammén recibimos una so'ución justa del señor Enrique Noceti, sin designación de domicilio, solución que suponemos corres. ponda a la misma persona que las dirigió anteriormente con las iniciales E. N., de Ramos Mejía. Los solucionistas que



COLPE DE SERIE (1)

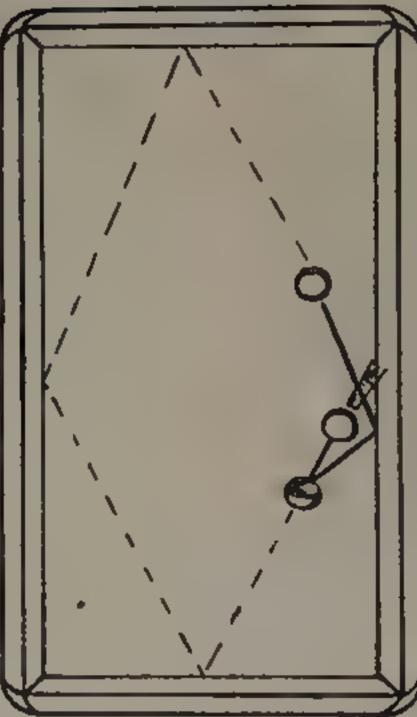
Apuntar bajo la bola primera para hacer la carambola directa.

PROBLEMA NÚM. 59, POR CURTIS.—¿Cómo jugar para obtener la carambo'a y la reunión?

CONDICIONES. — El aficionado que durante un mes remita el mayor número de soluciones exactas será agraciado cor un taco especial con dedicatoria de P B T, publicándose, además, su retrato.

En caso de que dos ó más aficionados se hallasen en igualdad de condiciones, se entregará el premio, como es natural, al que primero haya remitido las soluciones que indicamos.

Cada trimestre sera premiado en igual forma



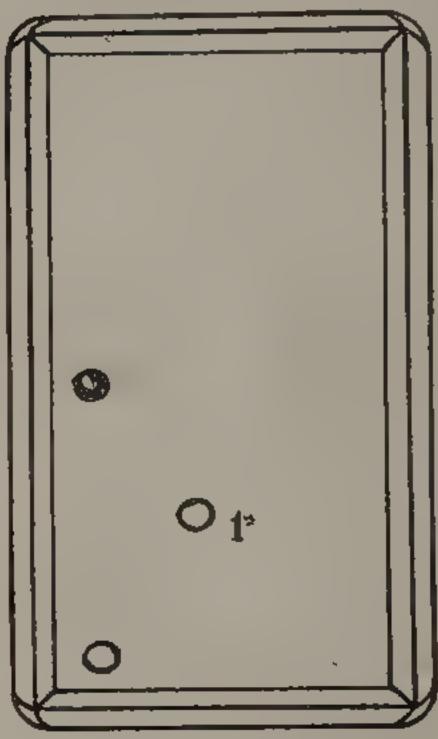
Solución al problema número 58, por Silex

gulo de reunión, pues si se juega demasiado fuerte se alejará de la zona de ésta.

GGLPE DE SERIE (2)

Tómese baja la bola 1.º con efecto à la izquierda y diríjase sobre la 2.º, tomándola casi llena. Carambola por una banda y reunión.

Debe partir la tacada de bastante atrás.



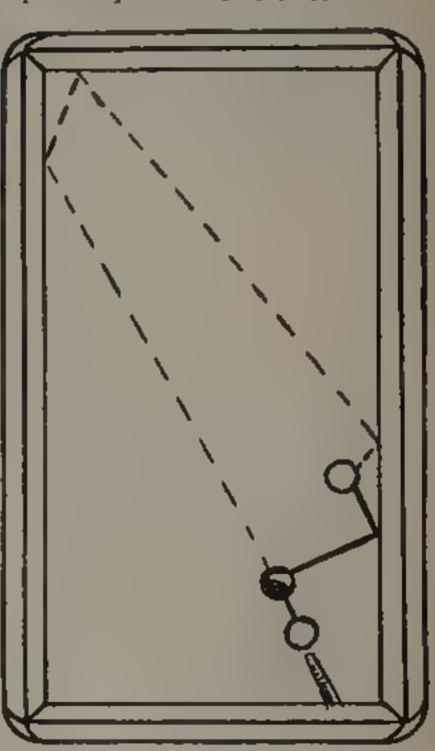
Problema número 59, por Curtiz

tengan mayor número de puntos deben apresurarse á remitirnos sus retratos.

NÚMERO 58, POR SILEX. -Tômese baja la bola 1.4 y
diríjase sobre la 2.4, tomándola casi llena. Carambola de retroceso por
banda, La bola 2.4 hace
el recorrido que indica el
puntillado para concurrir
á la reunión.

#### GOLPE DE SERIE (1)

Apuntar baja la bola 1.ª para hacer la carrambola directa. La dificultad estriba en dar la fuerza justa para que la 2.ª bola recorra el billar para quedarse en el an



GOLPE DE SERIE (2).

Tómese baja la bola primera con efecto á la izquierda y diríjase sobre la segunda tomándola casi llena.

el profesor ó aficionado que haya merecido los honores de la publicación del mayor número de gol pes. Las propuestas de golpes y las soluciones á los problemas deben dirigirse á nuestra redacción, Sección Billar, expresando con breves y claros datos todos los detalles referentes á su ejecución.

Publicaremos los nom bres o seudonimos de los proponentes y de los so lucionistas.

Nota.—Designase como 1.ª la bola que juega y como 2.ª la que recibe el golpe.

#### MEDICOS

Dr. E. F. POLITO, atlende con especialidad enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías urinarias; tratamiento de la avariosis por el Salvarsan 606; de 2 á 4 y de 7 á 8 p. m. Entre Ríos 624, U. Telef., 2602 (Libertad).

Dr. JOSE M. RODRIGUEZ. Tuberculosis pulmonar.--Especialista en enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago é intestinos). Consultas de 1 á 4 y de 7 á 8 p. m. Pueyrredón 1571. U. Telef. 429, (Juncal).

Dr. ANTONIO DE NUCCI. Enfermedades internas y del estómago. Rayos X. De regreso de Europa ha abierto su consultorio, Bartolomé Mitre, 1632. Consultas de 1 á 4 p. m. U. T. 3418 (Libertad).

Dr. PICCININI. Enfermedades secretas y del estómago; trata las estrecheces por el método del Dr. Fort. Aplicación progresiva del 606. (0.45 centig. en 3 inyecciones). Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Tucumán 529.

Dr. ELIZALDE, jefe de clinica en el servicio de enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de cirugía y vías urinarias. Maipú 813, de 2 á 5 p. m.

Dr. JUAN CARLOS PODESTA, médico cirujano. Atiende especialmente enfermedades internas, señoras y niños. De 1 & 4. Independencia, 2264. U. T. 249 (Mitre).

Dr. R. LYNCH, atiende en consulta y a domicilio á enfermos del aparato digestivo, con preferencia niños destetados, raquíticos, anémicos, atróficos y atrasados mentales con digestiones perturbadas y adultos neurasténicos y estrefiidos crónicos.— C. Pellegrini, 224. Consultas de 2 á 4.

Dr. RAUL ARGANARAZ, Enfermedades de los ojos.—Anteojos.—C. Pellegrini 594, de 1 á 5 p. m.

## Montes de Oca 60 I

Dr. JOSE SABATINI, médico cirujano. Especialista diplomado en la clínica de vías urinarias de riñones, próstata, vejiga, etc. Consultas: de 3 á 5. Mitre, 872.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS Dr. A. C. REBUFO, jefe del servicio oftalmológico del Patronato de la Infancia. Especialista en enfermedades de los ojos. Consultas de 1 á 5 p. m.

Carlos Pellegrini 156, Buenos Aires.

Dr. ALBERTO MAIDANA, jefe de los servicios de garganta y oídos de los hospitales Francés y Rivadavia. Consultas de 2 á 5 p. m. Carlos Pellegrini 1043.



Dr. CORREA, ex encargado de la cátedra de oídos, nariz y garganta.Deformaciones nasales por parafinas. De 2 á 4 p. m., Charcas 2008.

Dr. G. SISTO, profesor superior de clinica infantil en la Facultad de Medicina. De los hospitales Italiano y T. Alvarez. Se dedica especialmente á enfermedades de los niños é internas. Rayos X. Consulta: de 2 á 4 p. m.—Talcahuano, 1042. U. Telef. 3283 (Juncal).

Dr. GORLERO PIZARRO. Especialista. Enfermedades del pulmón y estómago. Tratamiento de la tuberculosis. Consultas de 3 & 5 y de 8 & 9 p. m. Sarmiento (antes Cuyo) 1296.

Dr. PABLO AGUILAR. Médico circle. no. Ha trasladado su consultorio calle Rivadavia 2574. Clinica de sefiona y niños. Consultas de 1 & 8.

CORAZON Y NERVIOSAS,

Dr. CORTI, del Hospital de Clinical Especialista en enfermedades del coraron nerviosas y de niños. Consultas de 2.4; p. m. Bartolomé Mitre 1736.

ENFERMEDADES DE NIÑOS. Alimen tación artificial. Dr. Velasco Blanco, de regreso de Europa, ha abierto au consul torio en Esmeralda 909, de 2 & 4 p. m. U. Telef. 4396, Avenida.

Dr. LUIS A. TAMINI, Especialista sa enfermedades del aparato locomotor, (Pa rálisis, luxaciones). Deformaciones congénitas y adquiridas. Consultas: Martes, jue. ves, viernes y sábados. Tucumán 1381, D. T. 1097, Libertad.

ESPECIALIDADES DE LOS 0J08 Dr. CERBONI, oculista. Lavalle 578 de 3 á 5 p. m.

El "'606' se aplica por el Dr. C. Allia. vo, Sarmiento 1612 (antes Cuyo), de 14 4 p. m. Afecciones venéreo-sifiliticas, de señoras, vías digestivas y urinarias,

El "'606" lo aplica el Dr. RAPOPORT de regreso de Europa, adonde fué comi sionado para estudiar este medicamento,

Especialista en enfermedades venéreo sifiliticas, Corrientes 2070.

Dr. CERVERA,-Especialista en las enfermedades de la piel, sifilis, venéreus y vías urinarias. De regreso de Europa, ha abierto su consultorio en la calle Córdoba 849. De 1 á 3 y de 5 á 8 p. m.



Dr. G. WELCHLI, médico del Hospital Inglés. Especialista en enfermedades de los ojos; oldo, nariz y garganta. Consultas de 8 á 5 p. m. Lavalle, 558.

Dr. REPARAZ. Ex agregado del profesor Gaucher de París. Enfermedades de la piel. Tratamiento científico de la hemerragia y sífilis. Las Heras, 478, de 1 \$ 4 y de 8 á 10 de la noche. Jueves gratis a los pobres.

Dr. ANTONIO PODESTA, - B. Mitre, 1165, - Médico del servicio de enfermedades nerviosas del Hospital San Roque. Internas y nerviosas. De 2 á 4 p. m.

Dr. HILARIO MORRONE. Médico cirajano. Médico del Hospital de Niños. De 2 á 4. Rivadavia 2434. U. T. 1257 (Mitre).

DOCTORA LANTERI RENSHAW, me dica de la Asistencia Pública. Especialista en enfermedades de señoras y partos. Consultas de 1 á 3. Suipacha 782.

EMBALSAMAMIENTO HUMANO. -El Dr. Villafañe con el Dr. Izzo poseen el procedimiento único en la República, 8 embalsamamiento sin extracción de iss visceras. Con resultados garantidos. Operación breve en casa del difunto. Se va al campo. - Oficina: Moreno 1808.

Dr. M. KUTYN. Dentista norteamerica. no, diplomado en las universidades de Nue. va York, Bufalo y Buenos Aires. Dentaduras sin paladar, extracciones sin dolor, últimos adelantos. Cerrito, 67.

Cirujano Dentista

Rivadavia, 2509, esq. Larrea.-Bs. Aires. Reducción

complets y



definitiva (sin operación y sin molestia). Sistema moderno, S. Báer, especialista. 429, Sermiento.

Para avisos en esta página dirigirse á su único concesionario J. M. Gazzano, Cangallo 843

# Resultado de la subscripción

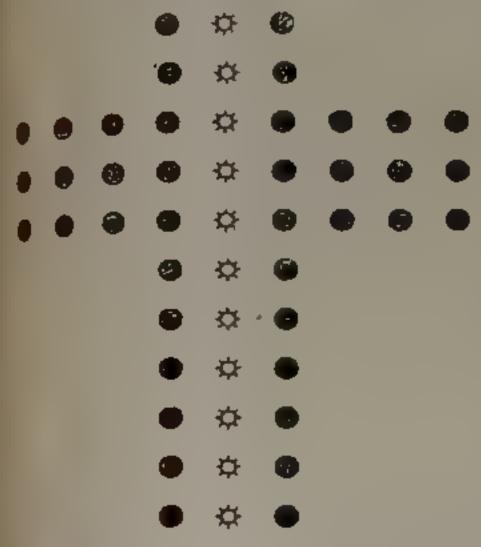
á favor de la viuda y los 9 hijos del heroico agente Gil Fontori

Lista N.º	\$ 1/4 :	Lista N.º	\$ %
Suma anterior	6597.30	Suma del frente8	
328 R. J. Juncos, Santa Rosa, Río 1.º (Córdoba)	1	482 10, 10, 10,	16.30
1 001 C Linares, Rosario Sta. Fe.	$\begin{array}{c} 4 \\ 23.40 \end{array}$	485 A. Santanera, Castelli (B. Aires)	00.70
331 Id. 1d. 1d	23.50	- 209 S. Samaniego, Junin (B. A.)	20.70 32.55
337 Id. id. id. id	20 10	495 J. M. Serodino, Serodino (S.	4.4.00
345 Id. 1d. 1d	44.90	499 C. Sacco, Juares (B. Aires)	14.80 49.—
346 Id. Id. Id	50.70 70	000 Id. Id Id\	40.50
218 Id. Id. Id	3.—	501 J. Saninanea, Victorica (Pampa)	5.50
34 J. B. Laffitte, Sastre (S. Fe)	$\begin{array}{c} 61.20 \\ 9.50 \end{array}$	302 M. R. Soria, Arrecifes (B.	
1 260 P. Largeau, P. Yeruá (E. R.)	27.45	504 C. A. Thealdy, Rauch (B.	45.40
362 A. Lafrosia, Gral. Guido (B. Aires)	29 25	Aires),	9.90
1 945 P. Lopez, Pedernales (B. A.)	2.—	509 C. J. Tizzoni, Maipu (B. A.) 510 V. Tapiaca, Matheu (B. A.)	12.40 44.—
367 D. López, B. Blanca (B. A.) 369 L. Linan (hijo), Monte Gran-	21.50	513 A. Vega, Dolores (B. Aires)	21.70
de (B. Aires)	6.80	514 Id. fd. fd	5.90 8.85
370 J. B. Moñoa, San Pedro (B. Aires)	25.40	- 516 Honorio J. Velázquez, Rama-	0.00
371 Id. id. id		llo (B. Aires) 518 José Vila, Tres Arroyos (B.	12.—
Fe)	11.50	Aires)	16.50
380 A. Moreira, Villa Mantero		520 Varela, Villar y Cfa., Bunge (B. Aires).	22 75
(E. Ríos)	25.50	- 021 A. von Boog, Guamini (B.	
doza)	17.93	Aires) 529 H. J. Vuscovich, Río Galle-	5.20
385 M. Marsol, Bolivar (B. A.). 391 F. Martinelli, Pilar (B. A.).	$\frac{1.50}{45.55}$	gos	48.50
132 J. Martinez y Cia., La Na-		530 J. Pérez Vilches, Punta Alta (B. Aires)	29 40
cional (Córdoba)	55,	- 531 J. E. Xardes, Gral. Pirán	20 10
Fe)	4.—	(B. Aires	5.—
(B. Aires). Arenales	11.30	- 536 Zaba Zaragoza, Diamante (E.	13.80
1880 Muls Morchio, San Juan	49	Ríos) 537 A. Zoppi, Salliqueló (B. A.)	38
306 Id. id. id. 308 F. Miron, Saavedra (B. A.)	6.10 8.—	593 M. L. de Ibarra, Sgo. del E.	25.— 6 40
Mondada y Godov, Formosa	44 50	608 Juana J. de Vallejo, V. Río	
101 ld. fd. fd 103 T. Machado, Las Rosas (S.	36.50	Hondo (Sgo. del Estero). 609 A. M. de Mansilla, Suncho	5.50
16)	17.—	Corral (Sgo. del Estero) 614 R. S. de Campos, Añatuya	46.10
of P. Orihuela, Villa Constitu-	7.10	(Sgo. del Estero)	13
doha)		616 Julian D. Diaz, Herrera (S. del Estero.	17
HAND DELIGITE PERSONNEL CONTRACTOR OF THE PERSONNEL CONTRA	$\frac{11.70}{11}$	- 625 Mônica M. de Corbalán, Lo-	
(S Fo) Zenon Pereira		reto (Sgo. del Estero) 635 Carmen Gorostiaga, Aurora	7.45
	$\frac{1.50}{21.55}$	(Sgo. del Estero)	9.—
colemo, Resistencia (Cha	•	645 J. M. Quiroga, Mendoza 647 Petrona Abrego, Mendoza	$\frac{10.20}{8.70}$
Pesqueira, Gral. Paz (B.	27.50	680 Josefina R. de Alverti, Sero-	0.10
P. Presacco, Lagunillag (Can	35.30	dino (Sta. Fe)	38.03
doha)  V. Peralte Magn (D. Asses)	23 —	de Toay	65 90
Paredes Tree Longs (D.	45.50	720 Id. id. id	40, 50
MO F dol Designation of the Aires	16.—	722 Id. fd. fd	50.—
Mary Lines, Line William.	26.10 $15.$ —	723 Id. id id	41.40 30.—
J. E. Ramirez San Luis (Co.	4.30	769 R. Garro, Mercedes (S. Luis)	19.50
	5	770 Id. id. id	9.70 5.—
Right Bugallo, Fair (B. A.). Riolfi, Gral. Acha (B. A.)	29.25	772 Id. fd. fd.,	7.20
M. Riolfi, Gral. Acha (B. A.). J.A. Real. Jachal (S. Juan). Ribo, Gral. Villegas (B.	39.50 46.60	776 Eladia Díaz Chavero, Merce- des (San Luis)	15.30
F. Ribo, Gral. Villegas (B.	40.00	782 Cornelio Moyano, San Fran-	
Rine Can	79.90	cisco (San Luis)	12.75
tes)  tes)  Solanet, Labarden (B A.)  Labarden (B A.)	20 —	Chacabuco (San Luis)	31.75
	$\frac{29}{16.30}$	845 Martina S. de Rolando, Armstrong (Sta. Fe)	23.70
Id. fd. fd. fd. fd. fd. fd. fd. fd. fd. f	14.15	847 C. Urquiza Pereira, Carca-	
10. 1d.	40.85	rañá (Sta. Fe)	6.90
Id.	26 70	rónimo (Sta. Fe)	11.70
Mid id id id	$\frac{46}{3.20}$	S54 José Lanzas, Diego de Alvear (Sta. Fe)	1.70
Suma al frente8	027.65		
- ** ттепре: с	041.00	Suma á seguir91	100,20



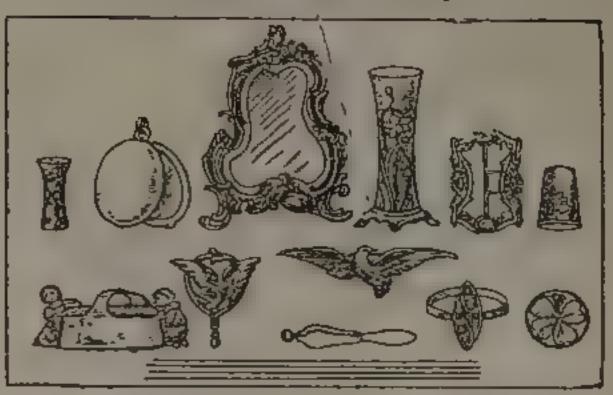


Cruz acróstica



Substituyendo por letras los puntos y estrellitas se leerá horizontalmente: plmal, parte esencial de un recipiente, sa de comercio, terreno insalubre, animales, nombre en abreviatura y diminutivo, flor, apellido, adverbio, poesía, asmo. En la vertical de estrellas, una operação que se hace en la Fábrica de loneda.

Problema de embalaje



¿Será posible acondicionar esos objetos en una caja, formada por cuatro lados, iguales á las líneas que aparecen en el diseño?

#### Substracción de letras

1 2 3 4 5 6 7 8. Islas de Oceanía 1 2 3 4 5 6 7... Drama famoso 2 3 4 5 6 7... Hija de Minos 3 4 5 6 7.... Población gallega 3 5 6 7..... Anfibio 5 6 7..... Población de Turquía 1 4...... Nota 6..... Rumbo

#### SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 349

A Logogrifo numérico:

TRES MIL DOS

A In Charada:

. MADRESELVA

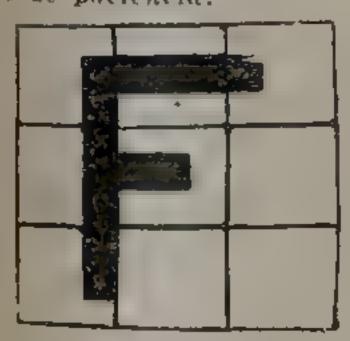
a. Comprimido:

MESAYUNO

A la Quisteosa :

SALMERÓN CALDERÓN RONDALLA PANDERETA

A Juego de paciencia:



Solucionistas

Carmen Porta, Eduardo J. Alínez, Arlando Botto, Juan Colombo, Carlos G.
debeito, Sara Chaz, Luis Rangy, C.
lot María Renée Ramos, Mecha Parolet María Renée Ramos, María Isabel
lode, Alejandro Galletti, Zulema Talode, Alejandro Galletti, Zulema Talode, Marta Ramírez, Luis R. Varela,
lode Suárez, F. Fano, María Luisa

Florez, Adolfo W. Pereyra, Benjamin O. Villa, G. Balmes, J. Maine, Arturo Laz zari, Rosa Ravenna, etc., etc.

#### TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiara con un palco sin entradas a cada uno de los primeros 224 lectores de "P B T", que reconstituyan la frase: La energia en el hombre es la mejor garantía para asegurar el éxito de sus empresas, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

#### TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 224 lectores de PBT que solucionen acertadamente cualquier i de los entretenimientos propuestos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los en tretenimientos indicados, serán recompensados con un mes de subscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar à esta recompensa como à los palcos, es necesario acompa nar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 19 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos", y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año



Buenos Aires, Agosto 10 de 1911.

Muy señora nuestra:

Tenemos el honor de informar à Vd., que desde el 11 de Agosto pondre mos en EXPOSICION LOS ULTIMOS MODELOS DE SOMBREROS ESTACION DE VERANO, para Señoras y Niñas, de las renombradas casas Georgette, Esther Meyer, Alphonsine, Suzanne Talbot, Reboux, Carlier, Jeanne Lanvin, Lina Mouton.

Esperando que Vd. nos favorezca con su visita, saludamos a Vd. alte.

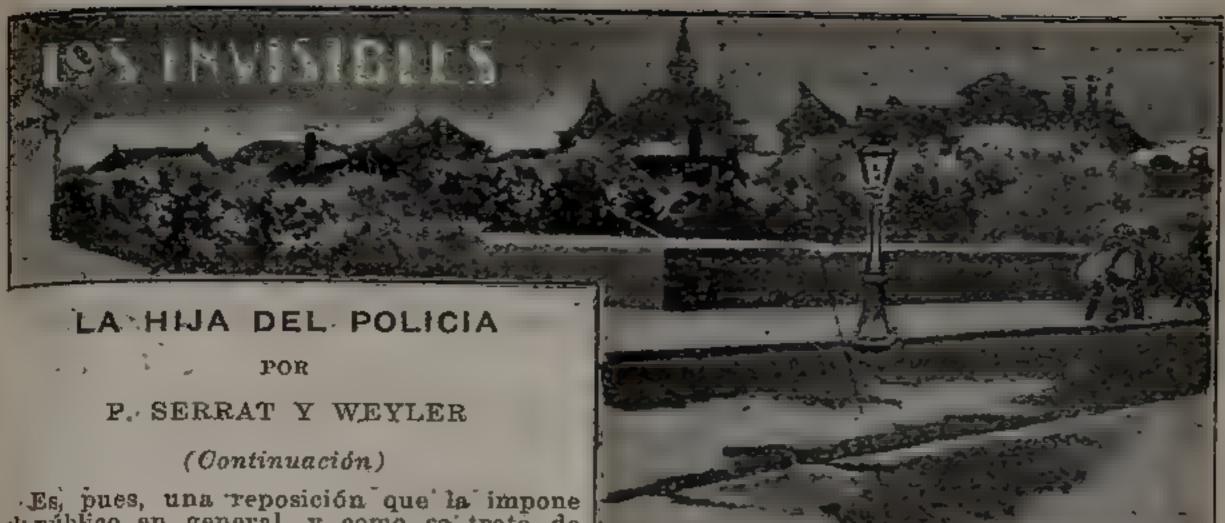
VACHON, LACHAIZE y Cia.

N. B. — Avisamos à nuestras distinguidas clientas, que en esta su casa encontrarán los renombrados corsés de Mme. Guillot, 10 Rue de la Paix, París.

# Peinados y Postizos

# Palais de l'Élégance

666, Bartolomé Mitre, 666



Es, pues, una reposición que la impone el público en general, y como se trata de un acto tan justo como merecido, porque los buenos servicios del señor Bernáldez

son sobradamente conocidos, por todo ello no dudamos què la opinión pública verá muy pronto satisfechas sus legítimas aspiraciones y el antiguo y popular policía volverá á ser, como lo fué siempre, el terror de los que viven alejados de la sociedad, á la que tienen en continua zozobra.

Mucho celebraremos poder dar en breve à nuestros lectores tan satisfactoria noticia y al felicitarnos nosotros de ello, felicitar también al señor Bernáldez por su nuevo nombramiento."

III

Por el anterior relato, copiado del diario madrileño, se ha visto que el robo de la joyería de la Puerta del Sol llevóse á efecto tal y como lo había dispuesto Juan Pisuerga, hábilmente secundado por los de su pandilla. El plan estaba bien trazado y los resultados fueron de gran provecho para el autor y sus cómplices.

A lo referido por el citado dario y continuando la narración de lo ocurcido posteriormente, hay que añadir que todas las alhajas robadas fueron conducidas por la cloaca á la casa que Juan Picherga había alquilado en la calle de Tetuán y allí quedaron depositadas bajo la vigilancia de Perico y el Repesão hasta el día siguiente al del robo, que fueron trasladadas con todo género de precauciones á las cuevas del arroyo Abronigal, por disposición del jefe de la pandilla.

A medida que aquellos miserables iban enterrando las alhajas, gozábanse en la contemplación de tantísimas piedras preciosas, que constituían una verdadera fortuna.

Lo único, que les prescupaba era el modo



de darles pronta salida, operación sumamente expuesta de momento, porque no se les ocultaba que todos los joyeros, casas de préstamos y sucursales del Monte de Piedad habrian ya recibido la lista completa de los objetos robados, y, por consiguiente, su venta ó pignoración hacíase dificilisima. Por otro lado la prensa, gran auxiliar en muchas ocasiones de la justicia, había esparcido á los cuatro vientos la noticia del robo de la joyería de la Puerta del Sol y en pocas horas la conocería todo el resto de España. No es, pues; extraño que esa circunstancia preocupase hondamente à Los Invisibles, como ya se les llamaba por todas partes.

El más preocupado de todos era el Cabileño. Cada vez que éste enterraba una joya hacía con la cabeza un mohín de disgusto que á Juan Pisuerga no le pasaba inadvertido, y cansado al fin de tan extraños

gestos, acabó por decirle:

Oye, tú, no pongas mala cara, porque en este mundo todo, menos la muerte, tiene remedio. Cuéntame, pues, lo que te pasa, y si yo puedo remediarlo, quedarás en el acto complacido. Habla y nos entenderemos fácilmente.

El Cabileño permanecía silencioso, mirando de reojo á su jefe y acentuando cada

vez más sus mohines de disgusto.

-Vamos, habla sin miedo. De hombre á hombre no va nada y yo no me como á nadie crudo. Lo más que hago cuando me incomodo de veras es dejar marcados en el rostro del que me falta los cinco dedos de mi mano derecha. En cambio, por las buenas, soy el ser más pacífico y más complaciente de la tierra. Conque elige: ó hablas pronto y claro ó, de lo contrario, ponte en guardia por lo que pueda ocurrir.

A pesar de esta amenaza el Cabileño continuaba en su desesperante mutismo, desafiando con la mirada á Juan Pisuerga, que ya comenzaba á impacientarse por tan

incomprensible actitud.

Los de la pandilla, temiendo sin duda que la cuestión adquiriese un giro desagradable para todos ellos, incitaban al Cabileño con el propósito de que hablase de una vez, exponiendo con toda claridad sus quejas, en el caso de que tuviese alguna, lo que no era difícil dado su carácter discolo y descontentadizo.

Por fin el Cabileño irguióse bravuconamente, y encarándose con todos, dijo:

—Puesto que lo queréis y nuestro jefe me lo permite, voy á hablar sin rodeos ni miramientos... Pero exijo que nadie me interrumpa, porque si no, me callo:

— Muy bien!—agregó Pisuerga.—Silencio todos y que hable sólo él, que aquí estey yo para contestar lo que sea menester cuando lo crea oportuno.

(Continuara).

### RECOMENDADOS

Pienso casarme, la suegra me obliga. Vendo todo à cualquier precio.

Enaguas para Sra. á \$0.95 - Santa Fe



A. J. FRICK, dentista

Garante operaciones sin dolor. Belgrano, 992, esquina Bernardo de Irigoyen.



Dr. G. FASCE, ex jefe de clínica del Hospital Italiano. Dientes \$ 5 c/u. Operaciones sin dolor. Consultas gratis: de 9 à 11 y de 2 à 5.

RIVADAVIA, 3907, esq. MEDRANO



### J. BONANSEA

Cirujano dentista CALLE MORENO, 990



CASSULLO Hnos.
Cirujanos dentistas americanos. Buenos Aires: Avanida de Mayo, 1111. Montevideo: Calle Andes, 206.

FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA, de HORTA y Cía. Bartolomé Mitre, 744

Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudamericanas. Pidan catálogos.



### LETREROS LUMINOSOS

A. CALDERA Victoria 1389

## EN 72 HORAS!

el cura el reumatismo y la ciática usando el BALSAMO ANTIREUMA - CIATICO. Cura garantida. Unico depositario para la América del Sud, ANGEL BARDELLA, Lavalle, 1443.

Precio del frasco: \$ 6 .-

### CUCHES y SULKYS



THE PARTY OF THE P

en venta desde 90 \$ panel. — Pidase nuestro catálogo.

—J. F. SAEZ— Alsina 365 Bs. Aires



Es la máquina de coser de más duración y trae todos los accesorios para bordar, calar, vainillar, etc.

Gratis ensefiamos á bordarátodo comprador. — Por
\$ 65 % entrego una máquina completa,
según muestra.

Hecho con la máquina "PFAFF"

Pidan catálogos. A. Barzino, Santa Fe, 2166. — Ventas á plazos.



Carlos Pellegrin

INSTITUTO OPTICO Y ORTOPEDICO

"LA ARGENTINA"
Anteojos enchapados in alterables. Bragueros Pajas de todas clases, medias de goma, etc.—E.
RASETTI, C. Pellegrini, 159. Se atienden pedidos por carta.

MUEBLES ¡A 10 MESES DE PLAZO! Juegos de dormitorio.

Comedor.
Sala.
Escritorio.

Muebles sueltos.

Pidan catálogos.

SOLY BOMCHIL

comiada con medalla

cron de Paría 1911,—

FAJA para riñón mo
vible, hernia umbilical

y embarazo. Abdominales para caballeros.

MARIA G. DE BA-DES, fajista de los hosden pedidos de la cam-

pitales. Se atienden pedidos de la campaña. Tacuari, 486, Buenos Aires.



Un dínamo "MAJESTIC", un acumulador y un tablero dan corriente para Iguición y para 3 lamparitas. Pidan detalles JUAN SHAW É HIJOS — Venezuela 860



Fábrica de acordeones, guitarras y mandolines da A. MARACCINI, calle Rivadavia, 2768. Suc.; Bahía Blanca, Soler, 522.

### Productos Andinos

Casa de venta de minerales y grandioso acopio de Yerbas de la Cordillera de los Andes. GRATIS se remite à cualquier punto de la República y Exterior un libro explicativo y de gran importancia, el cual trata del Naturalismo. — Pidalo hoy mismo.

Dirigirse: Independencia 2515. Vda. de BUSTAMANTE
Para avisos en esta página dirigirse á su único concesionario J. M. Gazzano, Cangallo 848

#### HIPODROMO ARGENTINO

### programa oficial para la reunión del domingo 13 de agosto de 1911

PREMIO "LOS CARDOS"

para todo caballo que no haya ganado más de cinco carreras. Distancia: 1.700 metros. Premio: \$ 4.000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º CABALLO CABALLO STUD STUD M. Laffite 8 Do-re-mi-fa... ) 52 1 Benjamin .... Armon 2 Minstral ..... Lagrange 9 Ayesha ..... Asteroides 3 Forastero .... Id. Don Gonzalo 10 Belladona .... Hileret E. Agon ..... Beausoleil 11 Matero . . . . . . 5 Vanagloria Indécis Prosaico 12 Record ..... 52 6 Roi de l'Or... Id. 13 Forward ..... Pandero Los Nogales Satania .... "PETITE ECURIE" Para potrillos que no hayan ganado. Distancia: 1.600 metros. Premio: \$ 4,000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º Los Hielos Tipo ... 56 Good Luck 8 Bagual ..... 9 Jehová ..... Juez de Paz... 56 Mal Paso Lancero 3 Caray Tuya ... Navarro Canton Palermo 4 Old Royal .... 56 11 Curioso ... Sovereing 5 Volapié ..... Polas Superbo ..... Peter Solitario 6 B. de Astrada. 56 Dorrego Alarido ..... 56 || Don Gonzalo Los Amigos 14 Metileo ..... PREMIO "ATUCHA J." para potrancas que no hayan ganado. Distancia: 1.400 metros. Premio: \$ 4 000 á la 1.4, 400 á la 2.º y 100 á la 3.º Los Hielos María Ana Totorita. 9 Giroffá 2 Marcelina .... ()nix 10 Clásica ..... Id. 3 Legitima .... 54 La Herradura Villanueva B. 11 Celestina 4 Mantinea .... Rancagua Favoir Faire 12 Corisande 5 La Nueva.... Salvia Don Gonzalo 13 Doña Cecilia... 6 Sourire ..... Abrojo La Alianza 14 Ultra ..... 9 de Julio Ambassy 15 Claire Lune... 54 Good Luck Offenbach PREMIO "ESCOCES" Para potrancas ganadoras de una carrera no clásica. Distancia: 1.300 metros. Premio: \$ 5.000 á la 1.1. 500 á la 2.1 y 100 á la 3.1 CABALLO CABALLO CABALLO 7 Matchicha ..... 51 13 Manika ...... 1 Marmita 54 · 8 Jota ..... 14 Pamplina ...... 15 Adel ...... 9 Pirita ..... 54 3 Brenda 54 16 La Brandes.... 4 Celina II..... 54 | 10 Kissmet ..... 54 17 Copy ..... 54 11 Old Wife..... 54 18 Paduana ..... 54 54 12 Malpica ..... 54 19 La Boiteuse.... 54 "GRAN POLLA DE POTRILLOS" Para potrillos nacidos desde el 1.º de agosto de 1908. Distancia: 1.600 metros. Premio: \$ 10.000 y el 70 % de las entradas al 1.º, el 20 % al 2.º, el 10 % al 3.º y \$ 1.500 al criador. 1 Germano ..... 57 9 As de Espadas..... 57 17 Oriental ...... 10 Oro en Polvo..... 57 18 Baltimore ..... 57 3 Chiste ..... 57 11 Salso ..... 57 19 Alúmine ..... 4 Corrigán ..... 57 12 Saint Marceaux.... 57 | 20 Six Pence..... 57 5 Spark ..... 57 13 Bizcocho ..... 57 21 Canario ..... 57 14 Essling ..... 57 22 El Colla ..... 57 6 Abricot ..... 57 7 Volador ..... 57 15 Trifle ...... 57 23 Ducho ..... 57 8 Bijou Royal..... 57 16 Messidor ..... 57 24 Volta ..... 57 PREMIO "ZUBIAURRE J. B." Handicap para todo caballo ganador. Distancia: 1.600 metros. Premio: \$ 4.000 al 1.0, 400 al 2.º y 100 al 3.º STUD CABALLO CABALLO STUD Gral, Soler 1 Proserpine ... 60 S Leoncio ..... 5S Santos Vega Id. 2 P. de los Andes 54 Sir Rholand 9 Carola ..... 54 Hileret E. 3 Astarté ..... 58 Las Cañas 10 Agripina ..... Petite Ecurie 4 Cubana II.... 58 Atucha J. 11 Mirlo ..... Dina 5 Ibarreta ..... Ernestina 12 Crucifix ..... 59 Lagrange 6 Young Hermit. 55 Mafena 13 Royan ..... 5t 7 Mafena ..... 60 Congreso PREMIO "EL TURF" Handicap para todo caballo ganador. Distancia: 2 000 metros. Premio: \$ 4.500 al 1.º, 450 al 2.º v 100 al 3.º Don Gonzalo 1 Zaragatero ... 60 Los Andes 2 Azcuénaga ... 58 Hileret E. 3 Levalle ... 60 La Merada 4 Convicto ... 57 Three Stars 7 Lord Minster . . 54 Castells L. 8 Aeroplane .... 56 Montiel 9 R. Pennaut.... La Juanita 10 Dalesman .... 52 Mafena 5 Mafena. . . . . . 59 Zubiaurre J. B. 11 Reflejo ..... Las Grampas 6 Minnetarees .. 53 Ramfrez H. 12 Clérica ..... PREMIO "LIVINGSTON A. J." Handicap para todo caballo ganador. Distancia: 2.500 metros. Premio: \$ 5.000 al 1.", 500 al 2.º y 100 al 3.º Las Mercedes Luzerne Obrizo ..... 58 | Palermo Foggy 2 Telaraña .... 57 Don Gonzalo S Romana II.... 53 Lagrange 3 Minstral .... 56 Hileret E. Montiel 9 Aeroplane .... 4 Levalle ..... 58 Onix Gladiateur 10 Fichón ..... 5 L. Alvarez . . . 50 5 L. Alvarez ... 50 Los Cardales 6 Chicharra .... 58 Los Hielos Petite Ecurie 11 Avant-Garde... 12 Mänchester ... 48



#### HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración:

Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida) Cooperativa, 4398 (Central)

### PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL

	COLLIGHT	de lujo
Semestre	> 5.00	≥ 10.00
Trimestre	\$ 2.50	\$ 5.00
Año	> 9.00	» 18.00
Número suelto	» 0.20	
Número atrasado	» 0.40	». 0.40 ». 0.80
EN EL INTERIOR	Edición	Edición
	corriente	de huio
Trimestre	\$ 3.00	de lujo
Trimestre	\$ 3.00	de lujo.
Trimestre	\$ 3.00	de lujo. \$ 6.00 > 12.00
Semestre	\$ 3.00 > 6.00 > 11.00	de lujo. \$ 6.00 \$ 12.00 \$ 22.00
Año	\$ 3.00 > 6.00 > 11.00	de lujo. \$ 6.00 > 12.00

Edición Edición EN EL EXTERIOR corriente de lujo Trimestre 2.00 Semestre 4.007.00 8.00 14.00

#### **ENCUADERNACION:**

Por encuadernar cada tomo correspondiente a un bimestre .... \$ 1.60 Por cada tapa suelta. > 0.90

Edición

Edición.

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, sunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, cobradores. agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente. rogandose al público no reconozca en tal carácter a quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.



ca que nos envia

no carece de in-

genio; pero esos

mosaicos de aue-

llidos incrustados en la conversación á modo de palabras usuales, acaban por aburrir de un modo espantoso al lector. Aparte de esto, que ya es algo, el título de esa crónica tiene algo de "réclame" de establecimiento, y dicho se está que no podemos garle el pase sin previo abono de los derechos de arancel.

X. J. Z., Buenos Aires .-"LA ARTISTA"

> "Siendo muy joven un día "me sedujo una mujer."

Hombre! ¿de veras? Ahí tiene usted una desgracia, que ya no tendrá que la-

mentar cuando sea viejo.

Luego resulta que la seductora se hizo artista, empezó á ganar plata y ya no le quiso conceder a usted su mano. Entonces usted, en vez de agradecerle la franqueza, se puso furioso, la quiso matar y por fin no la mató y se echó á llorar como un niño. Todo eso es desgarrador; pero ¿qué quiere usted que yo haga? ¿Que publique toda su composición? Con eso no se ablandaría el corazon de la ingrata, ni usted alcanzaría fama de poeta,

J. L., Buenos Aires .- "Estoy desespe rado, sin colocación y sin plata, he re suelto suicidarme con una dosis de ver sos. Que Dios me perdone y usted, que es el encargado de cantarme el responso, también."

Y siguen los versos, que nada tiener de particular, ni como buenos, ni como malos. Usted, sin embargo, debe estar persuadido de que poseen propiedades toxicas, y en ese caso se ha mostrado poco caritativo al enviarme ese presente griego. No es fácil que le perdone.

#### NEURASTÉNICO, Buenos Aires .-"EN LA SOMBRA

"Yo amo la naturaleza "pero ella no me corresponde "pues sin saber como, ni donde "en vez de ilusión, me da tristeza. "Me extasio con las puestas del sol "suspiro á la caída de la tarde, "pero, por más que el corazón me arde "no recobra mi rostro su arrebol."

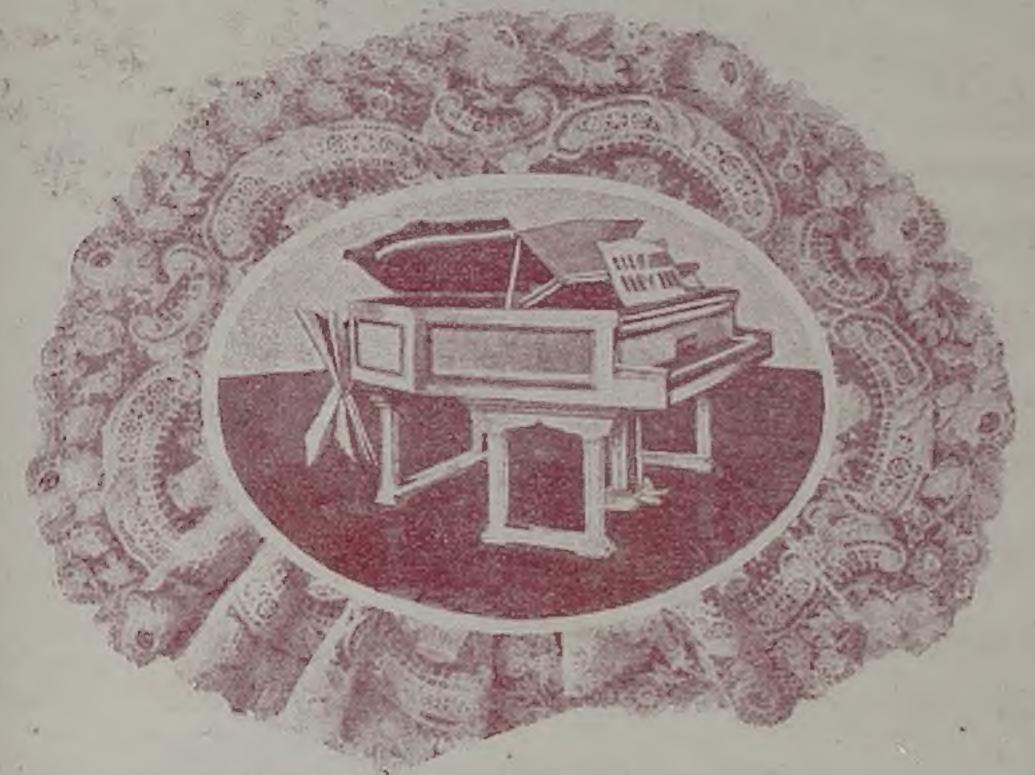
¡Ob, apreciable neurasténico! si mis consejos escuchas, haz que te den unas duchas para no volverte esplénico. Pues ensartando sin fin tanto y tanto disparate, se te irá poniendo el mate igual que un calabacín.

UN SUBSCRIPTOR, Tandil.-Su composición en prosa es bastante aceptable; do modo que no veo inconveniente en que despeje usted la incognita.

# gran Piano inglés ALLISON de Londres

de fama mundial VENTAS AL CONTADO ó Á PLAZOS

Construcción perfecta. Por la riqueza de tono y volumen de voz resulta una verdadera obra de arte, que recomendamos à nuestra distinguida clientela con toda



MODELO GRANDETTE. Un perfecto pianoforte reducido á un largo de mts. 1.45

Pedimos à los interesados de favorecernos con su grata visita y ensayar nuestros pianos.

Tenemos un gran surtido de pianos de todas dimensiones, verticales y horizontales.

# ALLISONOLA Piano automático moderno

Nuestro departamento está bajo la dirección competente del profesor NOCKER.

ÚNICOS REPRESENTANTES:

# Anderson, Clerget & Cia.

- 47, Calle Maipú, 49. Buenos Aires ---



Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.—En el interior, \$ 0.25.